中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－277261；5－278618 營業部：5－279307；5－280708
中區辦事處：5－225495，221238
電報掛號三零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

股市昨日狂升十八點多

是什麼因素刺激股市狂熱？未來發展將如何？第五頁有專文報導

中共下令關閉越南三領事館
雙方關係直趨冰點

【曼谷十九日美聯社電】據河內越南電台在星期一報導，中（共）已下令越南「盡速」關閉在中國大陸三個城市的領事館。

在曼谷收聽到的電台報導，越南「已下令該三個領事館的官員立即離開，並要求中共保證他們的生命及財產」。

該報導雖未為中共立刻証實，但已顯示雙方關係已有新衝突。

絕中共在海防、胡志明市和峴港設立「使館」。河內電台指出，它播述中共所言是「完全與事實相反」。

在一九七六年十二月，中共要求在海防，胡志明市和峴港設立領事館。當時的越南政府原則上已同意中共在海防與胡志明市設立領事館，並且答允考慮中共第三項要求——在峴港設領事館。

上星期五，越南政府已通知中共可於十月初成立駐胡志明市領事館。

【香港新華社十九日訊】在中共與越南關係迅速趨降之際，河內今日憤怒地指責北平無理封閉越南駐廣州、南寧及昆明三處領事館。

「封閉擴大的越南政府通牒今日送達北平，指責中共全面的決定是「完全荒謬的」。

該通牒駁斥中共所指，封閉越南領事館之舉是針對越南北……緊張，並嚴重地損害兩國人民傳統的友誼。中共必需為此負起全責。」

河內電台宣佈撤退該三處領事館職員及家屬。

河內聲稱開放三港口 限中共三個月內撤僑
傳雙方交惡起因北平斷絕經援

【曼谷十九日美聯社電】越南今天稱，它將以三個月的時間讓中共接運華僑回大陸去，同時，並將於星期二日，開放三個港口，供中共的撤僑輪使用，以便加速華僑離境的進行。

河內的越南之音廣播電台播出致交中共的外交照會的內容，討論遣返華僑的條例。他們有些在越南居住了好幾代的。

照會說：「撤僑的過程——將歷時約三個月，中共船隻獲准使用越南中部的歸仁港，一如使用海防與西貢那樣。

這是歸仁被提及的首次，該港之被加入為撤僑港，「旨在節省時間與金錢」。

該照會指明，河內的中共「大使館」被指定為中共撤僑船隻抵步及離境的協調代理人。電台說，迄至星期一日止，仍未接到北平方面對外交照會中所提的守則的答覆。

也不清楚中共駐河內大使離職期內河內的中共「大使館」能扮演什麼角色。

中共的兩艘客輪明華號及長力號已於星期四日由黃埔啟碇，前往海防及胡志明市接載華僑，迄今星期一早上止，河內方面沒有報導這兩艘輪船抵步的消息。

【東京十九日合眾國際社電】據日本共同社在星期一報導稱：自中共拒絕越南在一九七五年九月要求繼續給予軍事援助後，越南迅速倒向蘇俄。

在引述中共報導時，共同社說，雙方曾經立下協議——當越南「解放」後，中共即停止對越南繼續軍事援助。

它又稱：已故越南頭目胡志明曾與已故的中共「總理」周恩來在越戰時訂定上述協議。

「共同社」又引述北平一則新聞，謂雖然雙方曾訂定協議，但越南共黨工人總書記黎筍在一九七五年九月訪問北平時，曾要求中共繼續給予援助。中共因為協議所限，與及財政產生困難，於是拒絕上項要求，不再對越南援助。

中共控訴稱：當黎筍在一九七五年十一月訪問莫斯科時，曾向蘇俄的霸權主義屈服，藉以換取蘇俄在財政上的支持。

埃及駐葡大使 抨擊沙達獨裁
自稱無意辭職料被撤職

【里斯本十九日路透社電】埃及駐葡萄牙大使薩斯里今日猛烈抨擊沙達總統，聲稱在他的統治下，埃及並不比以前葡萄牙和埃及獨裁時期好。

薩氏是前埃及陸軍總參謀長，他致函各國通訊社，抨擊沙達。

他表示無意辭職，但準備「遭撤職」。

五十六歲的薩斯里亦是駐英國大使，他用大使館信箋寫道：「沙達的獨裁政府實在是隱藏在有名無實的民主政制後面。他的統治，並不比一九七四年葡萄牙的倒台政府或一九七六年西班牙倒台的法西斯政府來得好。」

薩氏並譴責埃及沙達的反應及回答問題。

一九七五年，他因反對埃及一些領袖而被政府從倫敦調往里斯本。

薩氏說不會再接受調職。

至於會否返回埃及，他表示要視乎與總統「民主會議」結果如何。

沙特阿剌伯一力堅持 油國組織終宣佈 油價凍結至年底

【日內瓦十九日法新社電】石油出口國組織今天宣佈原油價值將維持不變，直至一九七八年年底。

今天的決定，是由科托代表團宣佈的部份石油出口國組織的石油，仍將「凍結」。十二點七美元一桶的油價是於去年七月定下來的。

石油出口國組織的三天會議，已於格林威治標準時間中午十二點十五分結束，世界對石油需求的放緩，一般認為乃是影響石油出口國油價政策的一項因素。他方面尋求補償因美元跌價而造成的損失的壓力，仍在增加中。

【日內瓦十九日路透社電】沙特阿剌伯石油部長耶曼尼今天宣佈油價最低限度將凍結至今年年底。

他於出席完三天的石油出口國的油價會議後走出來時說，他對今次會議的結果，深感高興。

但石油出口國家的一些部長卻感到失望，他們要求立即加價，以彌補美元跌價而造成的購買力減弱的損失。

阿爾及利亞首席代表說：「這是一項政治性的決定。」

他說，沙特阿剌伯說世界石油市場的滯銷，使目前加價成為不可能的理論是不合理的。

十三個石油出口國家的部長們對油價沒有作出任何決定，因而把油價凍結和仍以美元計算油價。

但它們已委出一個專家委員會，討論美元下跌，影響它們的石油收入的外匯牽涉。

石油出口國組織的秘書長對國際匯率的波動表示深切的關懷。

英國軍備展覽 九十多國買家 應邀赴英參觀

【倫敦十九日法新社電】九十多國買家，包括中共在內，被邀往英國亞達特參觀為期五日的英國軍備展覽開幕典禮。

這展覽兩年舉行一次，公認為全球最重要軍備展覽。

任職在英國武裝事業或有關事業人數逾六百萬人，估計每年工資逾卅七億英磅（六十六億美元）。

俄大使正式提照會警告
日謀與中共勾結 俄決不坐視不理

【東京十九日美聯社電】蘇俄星期一向日本警告：如它與中共達成和平條約，它將是與一個致力於「煽動戰爭危機」的政權携手合作。

蘇俄大使波里揚斯基在遞交給日本副外相有田的一份聲明中說：「這是對遠東的和平及穩定不利的。」

外務省官員說：有田曾告訴波里揚斯基，提議中的和平條約不是針對第三個國家而設的，蘇俄不應以錯誤的出發點來看這件事。」

該份蘇俄的聲明指出，日本已決意和中共恢復和約談判，並說日本可自由選擇與北平改進關係，但蘇俄對影響到其利益的任何事件，決不能坐視不理。

日本與中共在一九七二年時已建立外交關係，但和約談判自一九七五年後便被擱置下來，因中共堅持要在條約中加入一條款反對任何國家在亞洲尋求建立霸權。蘇俄認為此條款是反蘇的，而它的反對已使日本對該條款深感躊躇不決。

該聲明說：「中共領導人」敵視蘇俄的情緒，已在他們的國家政策中表現出來，……中共是反對國際關係緩和，煽動戰爭危機及採取一些政策，密謀使國與國間互相衝突。」

它說：蘇俄希望日本政府能採取「必須的措施」，反對一些破壞日、俄關係的行動。

蘇對畿內亞野心不小 圖在綠色羣島建基地
三艘俄艦已開往該處實地查勘

【倫敦十八日法新社電】此間星期日電訊報今日報稱，蘇俄刻正尋求在畿內亞海岸外綠色群島建立海軍基地。

該報又說，在該群島十五個島中一個名叫「撒利」的島上的一個國際機場，已由俄機使用，把古巴軍隊及配備運往安哥拉。

該機場也是南非航空公司遠程飛行的停降站，而安哥拉和南非仍保持聯繫，雖則安哥拉政府屬取親共政策。

目前有三艘俄艦在綠色群島研究建築主要海軍基地的可能性，看來聖深生島最為適合的地點，據該報說，蘇俄最近也派出了五十名軍事顧問及三十輛輕坦克前往該群島。

【紐約十八日美聯社電】蘇丹總統尼米里對「時代週刊」說，蘇俄的軍事干預非洲，威脅到使非洲成為一主要紛爭區域。

「時代週刊」報導，尼米里在接受訪問時稱，當利比亞及埃及互相軍事對抗時，這地區其他國家的要求使戰事很快結束。

尼米里說：「我們將解決衣索匹亞與索馬里之間的紛爭，但蘇俄已出面干預，而整個事件演變成更複雜，我相信若讓我們自己處理，非洲問題將更快及以低代價解決。」

在說及沙巴省入侵時，他又說：「派遣拯救部隊是明智的，各人俱知道，侵略軍是獲得蘇俄及古巴訓練及配備的。」

但他又謂：「任何不是非洲的軍隊都不能合法地干預非洲事務。」

星澳馬三巨頭：馬來西亞總理胡仙翁（中）於六月十八日（星期日）在新加坡總理李光耀（左）與澳洲總理費利沙（右）到達吉隆坡國際機場時迎送的情形。

由兩艘導彈巡洋艦率領 蘇俄派強大特遣隊 日本海面耀武揚威

【東京十九日路透社電】據日本防衛廳宣稱：蘇俄由導彈艦隻組成的強大特遣部隊，今天北駛離東京海面。

又說：該特遣部隊，擁有兩艘克列斯特級的導彈巡洋艦和兩艘較小的導彈驅逐艦，並且停泊在日本對開太平洋海面約三百七十五哩處。

該消息來源又稱：該等艦隻似乎與沖繩島南部的潛艇和海軍船艇形成一完整的戰爭部署。

但又說：該批船艦可能在參與離日本北面對開的軍事演習後，正啟程返回其西伯利亞的基地。

基辛格認為短期內 中共不會參加 裁減軍力會議

【東京十九日路透社電】前美國國務卿基辛格在一篇連載的訪問中說，非核子擴散的目的是對，但美國應避免做成一恐嚇它朋友的印象。

他說：「我認為這個非核子擴散目的是對的。這將會帶給我們及我們的工業化民主朋友例如日本和西歐國家的共同利益。」

「但是，我們應避免做成一個斬索我們最親密朋友的印象。」

他說：「西歐及日本所不欲接納的，是要它們為了避免核子擴散而停止他們的核子發展。」

基辛格說：「假如我們能分開這兩點——工業民主的核子科技發展及核子擴散——我認為這樣才能獲得它們的支持。」

基辛格曾在尼克遜及福特任內擔任國務卿，他上月在華盛頓接受「朝日新聞」的訪問。

他說：「我認為現時之核子擴散已有一明確的危機，同時我也想到將核子應用於和平的科技上，現在看來，幾乎不能阻止了。」

「現在技術上的困難已不能阻止日本製造核子武器了，而只能用政治決定去阻止。」

他說：我們應該勸日本政府反對核子武器的政治決定，第二，雙方同意不將這科技用於第二方面，即轉移應用於軍事上。」

「假若我們將這兩個問題混淆，就將會什麼都得不到，同樣我們對西歐也是。」

基辛格又說：「我認為中共不會參加（裁軍會議），除非它的軍力擴大，這樣它才能從一個較平等的位置上說話。」

高棉一難民在泰公開揭露 高棉搶奪泰漁船 改製成武裝巡艇
現已完成十艘備有重機槍

【泰國巴里南十九日合眾國際社電】一名難民在星期一透露：高棉政府的製船廠，正加緊工作，把估得的泰國漁船改裝為火力猛烈的巡邏艇。

該名難民是廿四歲的泰里，兩月前自高棉逃出。他對記者透露：他是一羣四十至五十人的製船工人之一，從事把漁船加以武裝及改裝機件凡一年多。

他指出：「高棉共黨定下非常苛刻的工作時間表，規定在短促的時間內，完成某部份工作，倘不能如期完成，則削減食物。」

他在暹羅灣海岸的隆公省一處造船廠工作，一年來完成十艘船艇的武裝工作。該等船艇新裝的甲板上，裝上七十五毫米的步槍及重機關槍，有時換上三百四馬力的推進器。

該等船隻是估自泰國的漁船。他表示不知艇上的漁人等的命運。

日相福田提警告 東協與棉越寮 形成對峙局面

【東京十九日路透社電】日本首相福田赳夫今日提出警告，認為東南亞國家聯盟的五國與越南、高棉和寮國有對峙的局面。

福田對外國通訊社記者說：東南亞國家聯盟的國家（印尼、泰國、非律賓、馬來西亞及新加坡）與三個中南半島國家的爭論，將導致東南亞局勢的不穩定。

他謂，雙方會「設法避免衝突」。

福田又說，日本將更注視東南亞各國，並希望與東南亞協會及三個共黨國家建立良好關係。

福田最後說：「日本應採取行動，藉以反映其對東南亞國家的責任日益增加。」他又強調日本將更努力協助東南亞協會國家，使它們能夠自助。

泰卓爾夫人訪北愛：英國反對黨領袖泰卓爾夫人於星期日在當郡的比利基拿與第二營輕步兵團的快速部隊交談。這是泰卓爾夫人訪問北愛三天的第一天。

東柏林市中心 發生激烈槍戰

【東柏林十九日路透社電】一名西德外交家在今日的一次交叉射擊中被射傷。槍戰發生於東柏林市中心，東德警方與一名身份不明但配備機關槍的逃亡者發生激戰。

一名在此間的西德永久使節團的發言人透露，該外交家被送入政府醫院，現正接受特別治療，但他並無生命危險。

據目擊者說，當該名逃亡者從一輛被撞毀的小巴跳出，並以機關槍掃射兩架尾隨的警車時，至少有兩名途人在槍戰下被擊傷。

東德官員拒絕對該事件置評。但據目擊者說，該名逃亡者可能是蘇俄軍隊的逃兵而他亦被警方射傷。

波蘭30人劇團抵芬蘭演出 17團員突失踪 料已投奔瑞典

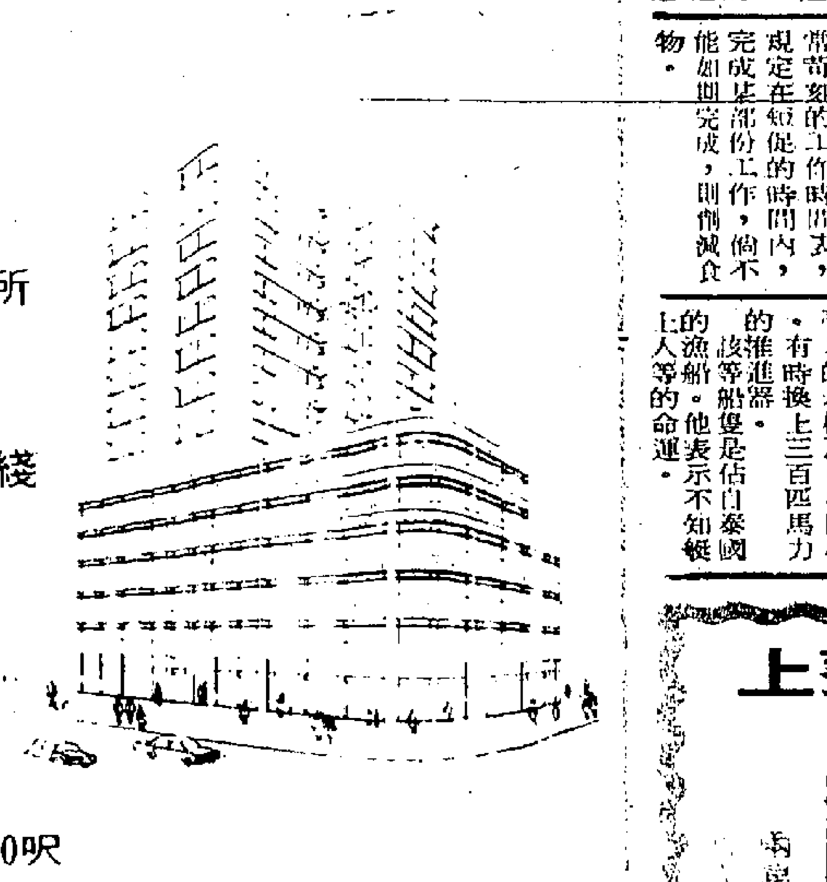
【芬蘭赫爾辛基十八日法新社電】此間今天報導稱，波蘭舞台劇團克里斯羅斯基的團員卅人中的十七人，在此間表演時失踪。相信他們已投奔鄰國瑞典去了。

它是波蘭最有名的劇團之一，昨晚抵此間，準備在赫爾辛基遊樂場一直表演至六月底。但在週五晚剛要表演之前，便發覺過半的團員已失踪。

芬蘭警方一發言人稱，不知道他們到了那裏去。

芬蘭與瑞典之間，是沒有嚴護照管制措施的，相信這些波蘭藉吉卜賽人乘搭渡船往瑞典去了。

東平大廈
百貨商場 醫務所 寫字樓 銀行
彌敦道太子道交界
今年八月入伙
先到先得



☆旺角地王　面對地下鐵路站
☆地下至六樓設有專用升降機
適合百貨公司、銀行、寫字樓、醫務所
☆七樓以上高尚住宅
已裝煤氣、獨立水錶、燈位、電視天綫
☆住宅用戶另有電梯兩部
☆戶戶單邊　新型梗房間格
☆業權統一　管理素著

地下至六樓　每層5300呎
五六樓醫務所寫字樓　每單位350呎起
住宅　每伙405呎至510呎

洽租處：生記租務處
九龍彌敦道100號東英大厦201室　電話：3 673291
荔枝角道22號東興大厦316室　電話：3 802038

上葵涌旺地
梨木道262地段（大單邊石蔭道）
福蔭大厦

向巴士總站·三面單邊
地點最旺
每層八伙·兩房一廳
間格四正·伙伙單邊
快將入伙
首期二成·十年付款
地下、二、三樓商場·租售面議
洽購處：協成行代理有限公司 ● 金地置業有限公司
中區威靈頓街14-24號十樓　電話：(5)234523，250834

河西走廊佔區政策
以內閣嚴重分裂 兩巨頭公開衝突

【耶路撒冷十九日合衆國際社電】外長達揚在週一與美國大使路易士解釋內閣在未來領土上的決定。

路易士在會後聲稱：他們的討論非常有用達揚向他澄清了內閣宣言上一些詞語的重要意義。

另一方面，達揚事後對記者表示：內閣週日決定指出以色列願意在和約成立後開始的五年過渡時期結束後，重新談判西岸和加薩地帶的未來前途。

他在國會展開政辯前說：「我們接受美國的提議，在五年後作出一個決定。但不是決定主權，不是決定地區的名份，而是要決定三方面的實質關係決定。」他所指的三方面是以色列、約但和區內一百一十萬阿剌伯人所推選的代表。

【耶路撒冷十九日法新社電】以色列國防部長韋斯曼說：以色列對阿剌伯佔領區的新立場，意味必須準備打另外一場戰爭。

以色列報紙引述韋斯曼的話說：「在政府回答了美國的問題之後，我必須準備以色列的國防部隊，來應付將來要打的仗。」

韋斯曼昨天曾向內閣提出他自己的計劃，十九位部長中，有四位和他聯合一致，投反對折衷建議的票。

韋斯曼的草案，包括矢言於五年有限度的自主之後，使永久決定約但河西岸，及加薩狹長地帶的地位。

這是與內閣所採用的措辭不同。內閣的措辭祇說以色列祇同意於五年之後，談判該等土地的前途。

以色列報章引述韋斯曼的話說，他無意辭職，但此際不參加和談。

該方面人士說，昨天的內閣會議，顯示出韋斯曼與外長達揚之間，曾發生重大衝突。達揚也提出了一項建議。

據該方面人士說，韋斯曼感覺，比堅總理背棄了他，不遵守早些時候使用達揚所用的較溫和語氣的矢言。

該方面人士說韋斯曼憤然地抨擊達揚，指他強行使以色列陷入僵局，因而防碍了通過談判來解決問題的方法。

而對着內閣採納他認為措辭是危險的時候，韋斯曼大怒地說：「七個月來，達揚都拉着你的鼻子走路」。

比堅與達揚交談：本星期日，以色列總理比堅（左）於內閣會議後，在總理府內之會議廳外的走廊上，和外交部長達揚交談。達揚將軍手上所持的，是將要送交華盛頓之照會，以表明以色列對佔領約但河西岸及加薩地區的未來政策。

羅德島殺人疑兇被提控：陳饒方（譯音），四十八歲，星期日在羅德島高等法院被提訊。他被控五項謀殺罪，四人包括一名孕婦被他槍殺，第五名則於開槍時嚇至心臟病而死。他不准保釋出外。

美國多區暴風雨 最少十七人喪生
造成廣泛破壞與停電

【紐約十九日美聯社電】本週末所發生的一場暴風雨，最少造成十七人喪生，東北及西部的數個地區，遭受廣汎的破壞及電流中斷。

在塔臘斯，星期六晚的一場龍捲風，使一艘遊藝船傾覆，造成十四人喪生及一人失踪，相信亦已遇難。

在鹽湖城，巨風使鹽湖城舉行的藝術節迫於提前結束，一名男子則受輕傷，他和另外四人，星期日企圖把吊在舞台上的帆布蓬拉下時，被吹至距離地面約二十呎的空中。

星期日，當暴風雨襲擊俄亥俄州的哥倫比亞時，兩名在頂層保齡球場內的男子，遭雷電所殛而致斃命。

星期日，在南印第安納州，一場巨風雨，隨着冰雹而來，使一所流動汽車房屋遭受破壞，電線倒下及最少導致一人喪生。

世界盃足球確夠吸引力
監犯集體譁變 要求供應電視

【佛威十九日美聯社電】在此東南部的比利時城市，約六十名監犯佔據監獄的屋頂，他們在星期一提出改善環境的強硬要求，包括設立一架電視機，使他們能參看在阿根廷舉行的世界杯足球賽。

這些監犯星期日晚譁變，他們在獄中組織示威行動，並將傢俬及臥牀火焚放燒。

儘管未有任何意外事件發生，但六十名監犯則乘混亂之際，走至監獄的屋頂上。

監獄管理員企圖與這些犯人談判，但徒勞無功。這些叛徒亦同時要求改善在獄中的衛生條件，對輕微的罪案減輕刑罰及把囚犯和防範性的監禁罪犯分隔。

數十名國家警察及一特種警察部隊已在感化所四周一帶佈下有利陣地。

西班牙王伉儷與華鄧會談後 離北平遊杭州

【北平十九日法新社電】西班牙國王卡洛斯及王后蘇菲亞今日下午離此前往南部城市杭州。他倆在北平逗留期間獲得特殊親切的款待。

中共黨「副主席」兼「國務院副總理」鄧小平與「外長」黃華送行。在機場舉行了一個盛大的歡送儀式。

卡洛斯會晤了中共「黨主席」華國鋒，並與鄧小平詳談數小時。這是中（共）西合作的開始。

中共領袖對西班牙國王此行的政治目的特別感到興趣，他們大讚西班牙的外交政策，包括西班牙有意加入歐洲共市及北大西洋公約。

中共認為對付蘇俄霸權政策的最佳方法是在政治上、經濟上軍事和上加強防衛歐洲。

布里什紐夫在克宮 擁吻拳王克萊 兩人大談天氣

【莫斯科十九日美聯社電】蘇俄主席布里什紐夫星期一在克姆林宮會晤前世界拳王克萊。布氏吻克萊雙頰及與之談論天氣。克萊驚稱那是他畢生最大的榮譽。

克萊身穿黑色的常服。他向布氏引見他的太太維朗妮嘉，然後布氏滿面笑容，擁吻克萊。

布氏埋怨數日來困擾莫斯科的陰暗天色說：「可惜天氣非常惡劣，兩天使我們煩厭。但根據俄國的習慣，在如此遼潤的國土，雨水是好現象。」

布氏及克萊在攝影記者前擁護站着。其後布氏邀請克萊夫婦就座，記者至是被請離開該室。

克萊在上星期一抵達後對記者表示，希望在旅蘇期間會見布氏。過去數天，他在蘇俄亞洲中區遊歷，在回教廟宇禱告及會晤回教信徒。

旅遊費用最新調查顯示
全球最貴是科威特 歐遊最平去里斯本

【倫敦十九日合衆國際社電】根據星期一所發表的一份新調查報告顯示：一名到訪的外國商業行政人員，每天需花超過五十鎊（九十五美元），作為在英國停留之費用。

該份商人的旅客雜誌說：這並未包括一些消費的眼項，如娛樂費等。該調查報告說：設備一流的酒店，沐浴，一頓豐富的午餐，計程車及隧道收費，報章，乾洗衣服及電話費用等，就達每日五十三鎊之多（一百一十美元）。

該調查報告說：雖然在過去八個月以來，倫敦的物價已增加了百分之十五，但對外商的旅客來說，它仍是在西歐中消費較為便宜的城市之一。該雜誌的調查報告發現：雖然每一名外來的行政人員，每天在倫敦需花費一百鎊（一百九十美元），但如他是在布魯塞爾，同樣的花費是一百卅五鎊（二百五十六點五美元）；在巴黎則為一百一十三鎊（二百一十四點七美元）；在阿姆斯特丹則為一百廿一鎊（二百廿九點九美元）；而在蘇黎世則為一百一十七鎊（二百廿二點三美元）；在紐約的消費則較倫敦便宜百分之四，而在歐洲消費最便宜的城市是里斯本，平均每天祇花四十四鎊（八十三點六美元）便可。

該調查報告說：在世界上，消費最貴的地方是科威特，每日平均需花二百廿六鎊（四百廿三點四美元）。

社論
中共赴越接僑與華僑心向

中共力數越南迫害華僑，大吹大擂的宣傳「要拯救受着苦難的僑胞脫離苦海，接回祖國過着幸福的生活」。除了分在廣東、廣西、雲南各省設立接待站，接待來歸的僑胞以外，還派出兩艘客輪，由廣東湛江港分別開赴越南的海防和胡志明市兩個港口，迎接居住在越南近海地區的華僑。在該兩艘接僑專船未出發之前，已擴大宣傳，表示中共政權的「苦心」和「德意」，以為這樣可以騙取得若干海外僑胞的心，尤其是越南南方僑胞的心。

中共接僑輪船尚未抵達越南港口，但在本港月來卻接二連三出現越南華僑難民乘破爛漁船，衝出越南海港，不顧一切，歷盡艱辛，到底還是前來本港的故事，已可為中共此次所謂護僑、接僑的目的和效果獲得一個答案。計本月十七日乘船抵達港海的越南華僑難民有一百三十四名，其中有四十六名男子，三十八名女子和五十名小孩，分為三十二個家庭。他們自離開越南峴港後，都風平浪靜，不似十三日的一批到海南島附近即遇上大風浪，船隻入水，所携糧食漸失，食水全無，小孩亦曾採用海水以潤喉，大人則飲尿以止渴，生存將告絕望。幸最後遇上一艘馬來西亞籍貨輪補充食水，始能來至香港。他們則僅逃過一次，沒有很大的艱辛痛苦。他們不願等待中共的護僑船駛至迎接，而願冒死先行逃亡，他們的心目中是有兩個感覺：一是明知回歸大陸，生活也如在越南一樣的痛苦，等於以暴易暴，究何所取？二是中共派船來接，越南共黨政府也未必輕易放行，空自等待，完全失去信心，不如及早逃亡。

在端午節時乘船逃抵本港的越南難民也有一大批，共一百六十人，其中三十六名為華僑，分屬雷、洪、羅三姓的家庭。值得紀述的是有一事。當船離開越南三日後，風浪大作，貯水的桶罐盡被打翻，食水耗盡，小孩大人，俱飲海水，令他們全部患病，痛苦不堪，雷姓的曾意圖偕同妻子兒女跳海自盡，及後為同船的人阻止，始打消自殺念頭。不久船駛至海南島附近，為中共船隻截獲，拖至海南島某地，給與食水和糧食，認為前途仍極危險，勸令留居大陸，不可前往，但他們再三思維，終於拒絕。一個人寧可再去冒萬難，再去同死神搏鬥，即使全家人成為枉死鬼，而仍不願留居大陸，度共黨統治下的生活，則共黨統治下的生活甘苦如何，可以不言而喻了。所以越南華僑的回歸大陸運動，如果是居於越北，無別處可以逃生，可以庇護，橫豎是受共產黨殘酷的統治，回歸中國大陸或比留落越南稍有親情，所以自北越回歸的華僑有十三萬人，而居於南越的則多從海上另尋出路。

不過，有了越南的排斥華僑，迫害華僑事件，有了越南親近蘇俄，疏遠中共的態度，才使中共不得不予以還擊，要爭取一向被中共遺棄了、忘却了的華僑，提出所謂優待僑胞，照顧僑胞的口號，改變華僑的政策。越南雖是僑胞的敵人，然而沒有它的刺激，它的誘發，恐怕中共不會如此迅速的做，則越南也算是一個間接的推動者。越南愈是與中共保持敵對，華僑愈是被中共看重，因為越南華僑成了中共利用來打擊越共親蘇派的資本了，怎能不暫時親切的愛護！但即使華僑是接回來了，華僑被沒收的資產財物又如何交涉？

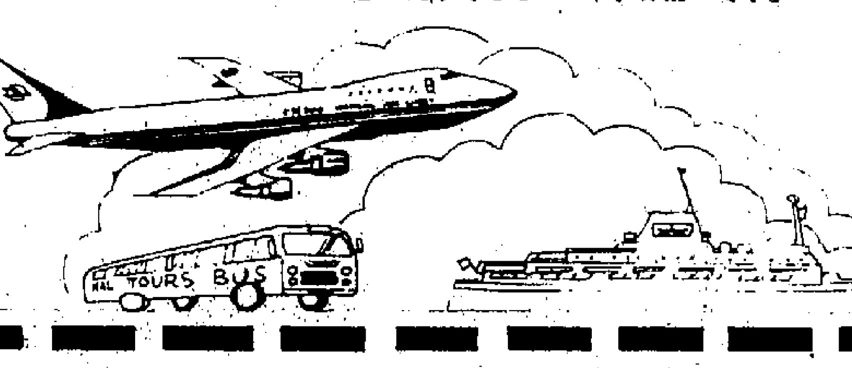
往日印尼蘇加諾成立親共政權，中共傾導左派華僑為其策劃指揮一切，及至政變失敗，中共負着重大責任，致為印尼新政府（即蘇哈圖政府）斷絕邦交，並驅逐左傾華僑回國。中共當年也曾大規模的接運歡迎，安排住所和工作，優待有加。但曾幾何時，不及兩三年後，有的指為右派；有的指為走資派；有的翻家鄉的舊案，指為地主；有的甚至指為特務壞分子，大多數遭受清算，不肯稍予寬恕，痛苦重重。現在則把這罪行記在「四人幫」的身上，將來有些反覆，也可記在某某幫的身上來推卸的。但願中共政權徹發天良，莫把華僑作為對外國鬥爭的犧牲工具，則僑胞幸甚了。

大韓航空公司主辦
與我同行
台灣海陸空環島豪華團
逢星期三、四、五、六出發

KAL TOURS HONG KONG

參加本旅行團特點：
※航空公司及各大酒店直接全力贊助，因而減低成本超值享受。
※搭乘廣體豪華空中巴士客機，舒適妥當。
※專家策劃，旅程獨一無二，減少舟車勞頓。
※多晚夜總會節目，餐飲品嚐中國各地名菜，多采多姿。
※定期出發，保證成行。

七天$1,530
八天$1,630
九天$1,690



請向下列各旅行社洽詢或向港九各大旅行社報名參加

康誠 3-846065 5-220208
歐遊團 一九七八
British airways 英航假期
華籍領隊 連機票由 $5,789起
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室

香港世界旅遊有限公司 5-231845 5-226362
香港華商旅遊協會有限公司直屬機構
地址：香港中區必打街中建大廈816A室

四天台灣芝蔴城	$1090	逢星期六出發
四天韓國渡假團	$1590	逢星期三出發
五天曼谷芭堤雅團	$1590	逢星期三出發
七天菲島碧瑤團	$1350	6月27日 7月15 22日
十五天美加探親團	$5290	6月15.21.27日
十五天美加西岸豪華團	$7980	8月5日 9月16 11月11日

精美簡章備索　歡迎電話垂詢

3-673018-9 3-669050
日本本州八天豪華團 $3180 出發：6月17日，24日
韓國四天梨花團 $1590 出發：6月16，23，30日
韓日八天 $2990 出發：6月17，24日
菲律賓精選豪華團 $1299 出發：6月10，24日
乘國泰航空公司早上班機
住宿半島酒店集團之馬尼拉半島大酒店
九龍彌敦道東英大廈424－8室

順風 5-450123-7 3-692271-4
菲律賓超級豪華 $1450 $1380
碧桃源、碧瑤（逢星期六出發）
＊來回採用豪華波音707客機
＊住宿最豪華之馬尼拉大酒店，碧桃源大酒店及碧瑤豪狄茜里奧別墅酒店
＊飛機往返碧瑤，免舟車勞頓之苦
＊精美膳食以中菜為主，多晚夜總會
＊早機出發晚機返港，足七天行程
香港中環租庇利街萬安商業大廈2字
九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓2字

欣欣
寶島溪頭五天 海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島 減少乘車700公里行程暢順輕鬆
1.香港－高雄 坐中華 住圓山
2.澄清湖－台南－溪頭 住溪頭
3.溪頭－日月潭－台中 住鴻賓
4.梨山－天祥－花蓮 住花蓮輪
5.陽明山－野柳－故宮 住台北
逢週四出發 祇收$1350
歡迎社團及商行機構委託
阿里山七天團 少行柱路600里 七天行程勝於九天
1.香港－高雄 坐中華 住圓山
2.澄清湖－阿里山住阿里山賓館
3.阿里山－日月潭住日月潭觀光
4.日月潭－梨山 住梨山賓館
5.梨山－天祥－花蓮 住阿士都
6.台北－故宮－陽明山 住金亞
7.返家
費用：$1590 逢週一出發

星晨 5-243068 5-249622 5-256973
菲律賓 $1250
碧瑤夏蓮娜七天貴賓團
遊馬尼拉名勝，文化邨，碧瑤，夏蓮娜，百勝灘及暢船，飛機碧瑤，五晚不同夜總會，住花園，夏宮，碧狄大酒店，乘波音707客機
6月 15.18.21.24.27.31
7月 3.6.9.12.15.18.21.24.27.31
曼谷芭堤雅古城六天 逢星期六、日 $1590
韓國梨花四天團 逢星期三、六日 $1590
韓日八天貴賓團 逢星期六 $2990
日本本洲七天團 六月廿三 七月七、廿一日 $2790
新址：香港大道中64號連卡佛大廈1104-5室

怡安旅運貿易有限公司 5-254431-6 3-856330
星馬七天 $2490　星馬泰十天 $2950 6月18，25
曼谷芭堤雅五天 $1630 逢星期六
菲律賓七天 $1350 逢星期六（免帶美金200元）
台灣九天 $1850（包証）逢星期六
韓國四天 $1590 逢星期三
韓日八天 $2990 逢星期六
美國十天 $5190
美加十七天 $7980
香港中環廖創興銀行大廈1701室
九龍彌敦道新興大廈2409室A

必達旅運
曼谷芭堤雅六天 逢星期六出發 $1550
菲律賓七天（酬賓） 逢星期六出發 $1200
菲島海陸空七天豪華團 $1450
出發日期：六月15、29日 七月12日
K300277（4綫）

南華（快捷） TEL. 5-436311-5 5-431414 5-437067 5-433421
韓國 四天渡假團$1590 四天豪華團$1750
韓國日本九天$3450 八天$2990 逢星期六出發
日本本州六天 $2650 逢星期二出發
曼谷芭堤雅五天$1630 六天$1590
菲律賓六天$1299（乘國泰）
歐洲假日遊14天 $5950
環遊世界30天 $16800
美國10天 $5450
美加14天 $6680
中環德輔道中106-108號鴻德大廈五樓
H 436311-5 H 437067 H 433421

康年
曼谷芭堤雅古城
六天超級豪華團 $1490
逢星期二、三、六、日出發
英航假期 英航747定期班機 直飛倫敦，暢遊歐洲
15天$5800＊20天$7070＊21天$8100
香港辦事處：皇后大道中14號大廈行809室
電話：5-224765 5-260951 5-235164 夜假5-469957

妙麗旅遊 3-680301-6 5-256655
尖沙咀河內道十號 中環萬宜人壽大廈地下
菲島假期 七天 $1350 $1,250.
住馬尼拉花園等大酒店
內航機往返碧瑤
四晚不同情調夜總會
全程高級冷氣旅遊車
日本 $2650 七天豪華超值團
尖沙咀河內道十號 中環萬宜人壽大廈地下

富都 3-306119 3-305586 3-315962
菲島六天豪華團 $1190
菲律賓航空公司聯合舉辦
＊早機去晚機返，足六天行程，絕不取巧
＊來回碧瑤乘菲航豪華客機
＊全部一流食宿及不同情調夜總會
出發日期：7月1 8 15 20 22
社團，團體特別優待，忠誠服務，歡迎查詢
九龍彌敦道500號泰盛商業大樓203室

百順 3-677635 3-687074
台灣環島阿里山 九天$1750 七天$1550 逢星期六出發
美國西岸觀光團十天 $5450 7月7日
韓日（本州）八天 $2990 逢星期六出發
曼谷芭堤雅六天 $1590 逢星期五出發
泰馬星九天 $2590 逢星期五出發
英航歐遊團 $6238 6月24日 7月8
菲律賓七天逍遙遊 $1350 6月15.18
九龍漢口道17號新聲戲院大廈502室

金城 H228814 H228875 K668695 K670211
台灣 九天環島阿里山 $1750 逢星期六出發
韓日八天 $2990 逢星期六出發
菲律賓七天 $1390 逢星期六出發
馬星泰十一天 $3250 23/6
曼谷六天 $1590 逢星期日出發
韓國四天渡假 $1590
美國西岸觀光團十天 $5190
日航美加西岸十五天 $7990 27/6 15，22/7
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大廈221室

遠洋旅遊（香港）有限公司 3-660208 3-687822
菲律賓 六天 $1299
乘搭國泰航空公司豪華噴射客機
住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店
出發日期5月 6月24，7月1，8，15，20，22，27，29
美國西岸十天團 $5450
美加中西岸十五天團 $7980
韓日八天團 $2990 逢星期六出發
韓國四天團 $1590 逢星期三出發
台灣九天環島 $1750 逢星期六出發
曼谷芭堤雅五天 $1590 逢星期三出發
九龍尖沙咀樂道五號二樓（凱悅酒店對面）

被擄五百廿四天 義富商終獲釋

整日被鎖床上罐頭充飢 從未沐浴剪髮苦不堪言

【西西里十九日路透社電】警方今日透露：一名義大利製片商捱過了五百廿四日鎖在床上，罐頭充饑的扣留生活，終於在家人付出六百萬元贖金後重獲自由。

義大利法官曾試圖阻止贖款。米蘭市製片家諸那昨晚被人離棄在市郊，當時雙眼被黑布蒙着。

他踉蹌地走了兩小時，才找到救援。

他向警方說：「我以爲還在北方，想不到已回到西西里。」

一九七七年一月十一日，四名武裝綁匪制服了司機和保鏢，在住宅外擄走諸那。

諸那是義大利被綁架最長時間的人，他聲稱曾被麻醉數次。

被綁數天後，有人將他麻醉，然後推入貨車中。

當他醒來時，發覺身在一個狹小幽暗房間內。

在那裏，他無報章可閱，無收音機可聽，每天吃着冷冰冰罐頭食物，養活自己，直至被釋放。

他甚至不能洗身剪髮，大多數時候被鎖在床上，足踝被鐵環套着，動彈不得。

警方相信是次綁架是馬菲亞黨所爲，他們在一九六〇年初開始從西西里移到北方工業區搜掘更大財富。

自此以後，逾三百名義大利人被綁架，勒索贖款共達一億四千百萬美元（一千二百八十億里拉），本年較少已有卅一人被綁。

綁架諸那的匪徒原勒索一百億里拉，諸氏家人形容這是「瘋狂的數目」。

強闖菲使館事件 紐約警方說誤會

非不接納解釋並擬提控訴

【馬尼剌十九日路透社電】菲律賓今天斷然地拒絕紐約警方對紐約警察於八日前闖入菲律賓在紐約的外交使館內一事的說法，和說計劃控訴與此事有關的警察。外長羅慕洛發表聲明說：「警方的說法，與我們所掌握的證據相矛盾。這是極明顯的對人權的破壞行爲——這是在任何社會中，都須受處分的刑事罪行。

「我們將控告我們人民所怨恨的與今次暴行有牽涉的警員，祇有依法懲辦肇事者，才能平息我們的氣憤。」

紐約警方發言人曾說：警察破門進入第五街的菲律賓使館內，窮追毆擊他們的四個人，但因爲門外沒有明顯的外交標誌，否則，他們是不會進入的。

美報王服刑中女兒 傳將下嫁近身保鏢

婚禮可能在離獄前舉行

【紐約十九日美聯社電】上月已返回監獄服刑的報業女繼承人柏禧赫斯特，計劃與一名前保鏢結婚，「新聞週刊」作此報導。

該雜誌又稱，要完成打劫銀行七年刑期的柏禧赫斯（廿四歲），準備與柏納德（卅歲）結婚，雜誌說他是一名三藩市警員，當她在被保釋候審的十八個月期間，他是她的私人保鏢。

柏禧赫斯已於五月十五日，返回加州皮里森頓的最低保安措施的監獄服刑，她的上訴被推翻。今年三月，美國最高法院曾拒絕檢討她的定罪。

該雜誌又說，曾離婚的柏納德，對此報導拒絕評論。此刊物更引述不透露消息來源的人士說，婚禮將在她離開監獄之前舉行。

柏禧赫斯在上訴時，准以一百萬美元保釋，她在一年後即可獲假釋。

阿爾卑斯山下早雪 瑞士氣溫驟降 遊客要穿棉衣

【瑞士雲馬特路透社十八日電】阿爾卑斯山牧地下雪，整個瑞士氣溫下降，直升機機師今日飛運糧秣給饑餓的牛，而遊客則穿上冬季厚衣。

瓦萊斯阿爾卑斯山各地積新雪一呎半，瑞士西部朱拉山報道積雪三吋至五吋。

氣象人員稱，自一八六〇年他們作紀錄以來，這是在一年內這個時期在朱拉錄得的第一次下雪。

音樂節場地如臨大敵 英國斯頓亨治郡已爲「最長的一天」及「流行音樂節」架設工事——在夏季，爲了預備大批訪客湧至而將古老的斯頓亨治郡用有刺的鐵絲網圍住。該批遊客是前來參加「流行音樂節」和「夏至節」的。

以黎砲艇發生海戰

【貝魯特十九日路透社電】據此間國家新聞通訊社今天報導，以色列砲艇昨日與兩艘黎巴嫩海岸巡邏艇發生一小時長打鬥。

當以色列人襲擊若干剛剛圍捕一艘載有非法武器的海岸巡邏隊員時打鬥就開始。

其中一艘黎巴嫩船隻被擊沉，但並無船員受傷。以色列方面的傷亡情況，則並未獲悉。

通訊社謂，當該艘運載槍械的船隻進行經過一小時的軍火交易時，以色列砲艇就將其圍捕，並拖出黎巴嫩水域。

比總理與各政黨領袖磋商 達成折衷協議 解決政府危機

【布魯塞爾十九日路透社電】據官方人士說：比利時的政界領袖今天達成了結束五日來政府危機的折衷協議。

在總理廷德曼斯主持下舉行的四小時會議中，四個聯合政府政黨的主席已同意一項折衷的計劃，包括地區自主及特別授權政府來遏制公共開支等建議在內。

廷德曼斯上星期四日向國王鮑度恩呈辭，但奉命留任，他對記者說，他即將覲見比利時國王，解釋此次解決的辦法。

預測國王將會正式拒絕他的辭呈。

總理於與聯合政府各政黨領袖舉行會議後說：「我們也許已找到一個能使我們把危機結束的方案。」

他拒絕發表進一步的評論和說：他將於今天稍後，在記者招待會席上有消息報告。

爲了找尋工作賺錢維持家計 13歲女童假扮男裝 工作數月始被揭發

【達卡十九日法新社電】一名十三歲的女童向警方承認，在過去數月來，她曾把自己假扮成一名男童，並在一公共卡車上担任管理員工作，以幫補她貧窮的家庭。

一份政府管理的報章報導，該名女童名爲亞美娜，是來自北部地區米勿沙的，她告訴警方，由於她是一名女孩，所以未能找到一份工作，因而便決定穿起男孩的衣服和剪短頭髮，以扮成一名男孩的模樣。

她佯稱自己名爲亞布，並在該區的卡車服務公司找到一份工作。

上週，她在高那的柏德市受到該地的一些人士挑戰，其後便被交給警方。

亞美娜向警方說：她全家的生計全賴她一人担當，在絕望之餘，她祇有出此下策。

該報章並未詳細報導她的家庭狀況，但說警方已把一份訊息寄至她在米勿沙的家中，現時正等待回音。

蘇門答臘天然氣井大火 焚燒15天未受控制

三千居民已予疏散 將要費三月時間鑽井始可截斷火路

【耶加達十九日合衆國際社電】無比石油多柏打文納石油公司星期一日宣稱：數約三千名的居民，已由歷史上天然氣着火焚燒最烈的地區被疏散，該地的天然氣井的火警已連續十五天未受控制。

發展蘇門答臘阿倫油田的無比石油公司與柏打文納公司（國營石油公司）於聯合記者招待會中說：居民已因安全的原故被疏散。

這兩間公司說：三百名工人，協助著名的德山消防員阿戴爾和他的三名專家一起，把阿倫油田第二號井的一百六十五呎高的火焰控制住。

迄今爲止，單施救和滅火工作，已花去五百萬美元，火焰每天焚掉一百至二百立方呎的天然氣。這次火警的總損失難以估計。

阿戴現正開鑽兩個減低壓力的井，使火焰能告熄滅，這是一次被認爲最安全的方法，但要花八十至九十天的時間，才能鑽好兩個深達一萬一千呎的井。

預料加省數年內發生災難性地震

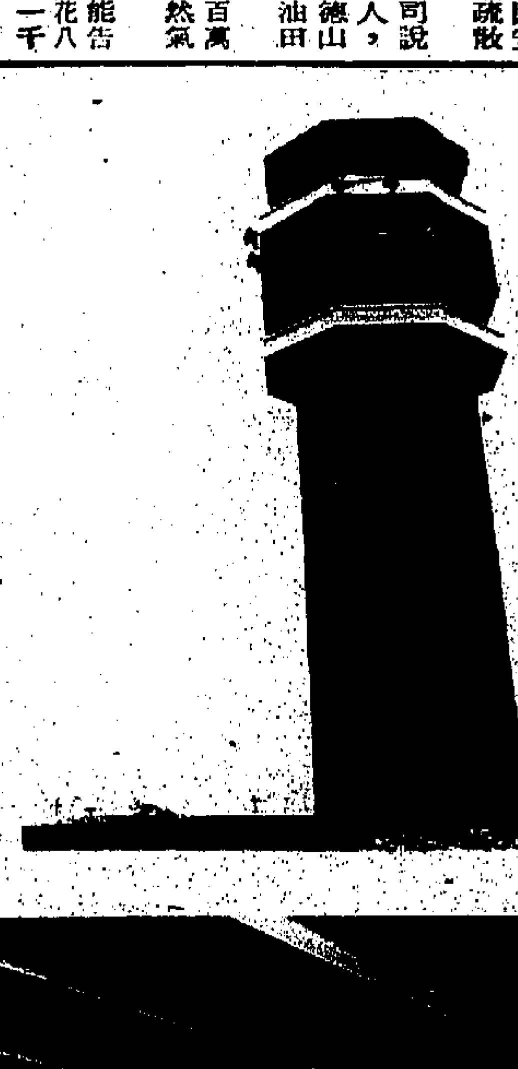
軌道衛星測知斷層移動情形

【馬里蘭州十九日法新社電】在歐達太空中心的研究人員預言，在未來的數年內，加利福尼亞州將會有一次地震大災難。

那次地震將會是由於聖安德烈斷層的滑動所致，該地質斷層在加利福尼亞州之下，亦即是使到爆發一九零六年舊金山大地震的斷層。

當斯利用他的軌道衛星作出研究，揭露出那地層每年移動三吋，比專家們所預測的多了百分之五十。根據太空中心的物理學家史密夫解釋，這地層移動所產生的壓力積聚成巨大的能量，將會利用地震將它爆出來。

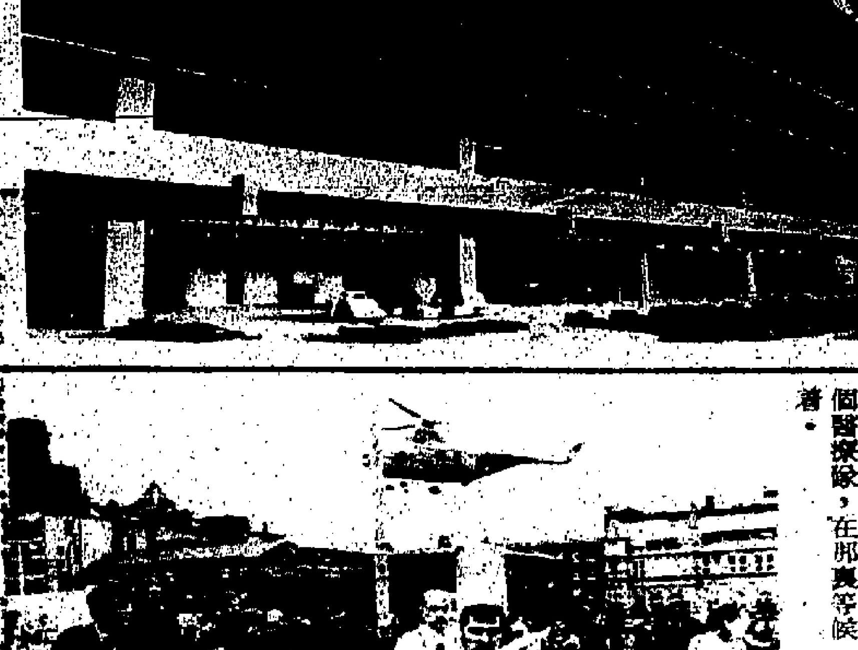
他說：舊金山未必會是下次地震的地區，雖然不少科學家曾預測將會在二零二五年之前有第二次地震慘劇發生在加州的這個沿岸城市。



將完工的桃園國際機場：桃園國際機場興建工程，已漸邁入完工階段，截至目前爲止，總工程進度已達百分之八十四，各項工程陸續完成，積極準備啓用、營運。

上圖：高聳入雲的管制塔台。

下圖：航站大厦堅固的二樓夾層。



美今日拍賣庫存黃金

世界市場金價堅挺買家興緻濃 需求量相信將是三年來最大宗

【華盛頓十八日合衆國際社電】聯邦政府官員說，美國將於週二拍賣的庫存黃金，需求量是將三年前開始賣金以來最大的一次。

聯邦政府一位發言人說，一切顯示這次拍賣的需求量甚大，因爲世界市場的金價堅挺，買家興緻甚濃。

財政部計劃在十二月前出售一百八十萬安士黃金。

在過去六個月每月一次的黃金拍賣的第一次，拍賣了三十萬安士，平均成交價是一八〇・三八美元，其後金價升至一八三至一八四・五〇不等。

一位發言人說，週二的拍賣將以世界市場的價格作標準。假使拍賣價平均爲一八四美元，這次拍賣將有五千五百萬美元的破紀錄收益。

上午結婚恩恩愛愛 下午守寡哭哭啼啼

一對新人生口角 新郎跳車被撞死

【米蘇里州聖路易城十八日合衆社電】今日上午參加李察依辛的婚禮酒會的賓客，當日下午爲他準備葬禮。

十九歲男子李察依辛，在與年青的新娘離開酒會不及半小時，即告死亡。

警方謂，與他的新娘爭執的李察依辛，在一條繁忙的公路上，從他們所乘的汽車躍下，旋即被三架汽車撞中死亡，其中一架汽車把他拖走九十英尺之遠。

爲與小姨同居竟下毒手 扼斃懷孕妻子 賣入妓院兩女

【達卡十九日法新社電】一銷量龐大的報章報導：孟加拉一名男子在與其小姨結婚之前，將其懷孕的妻子殺害及將其兩名年輕的女兒賣入妓院。

該報又說：該名尚未揭露身份的男子，在扼斃其懷孕已八個月的妻子之後，將她的屍體藏匿在其鄉居的地板下，而他居住的地方則在離此間七十五哩遠的馬得利堡，然後，他便與其小姨一起同居。

由於他岳丈投訴，警方於六月八日突然搜查該座樓宇。經發掘之後發現了屍首。警方並拯救了該兩名在妓院中的女子，又將該男子的小姨拘押。

該報章又說：因該名男子逃去無踪的緣故，警方已立即頒下通緝令。

困難遠超一般人想像之外 市會堂屋頂救人險阻重重

雖然祇有百呎高，但沒有人能在傾斜的屋頂，挾着一個迷暈的人上上落落。

李察古亞特斯走完了那狹窄的螺旋形樓梯而到達市會堂屋頂後，在喘着氣。他站在微寒雨中，望着一百呎底下的公共花園。

跟着他滑倒了。他的雙膝無力，他仆倒在那斜瓦面的屋頂上。

當他仆向在德斯街上約六十呎高的屋頂的邊緣，他能夠聽得見他的兒子杜里華喊道：「滾轉過去，滾轉過去，滾轉過去。」

再前的，他扭轉了三次。距離屋頂邊緣祇幾吋時，他掙着一枝胡椒——停止了。他跟着就倒了。

從市會堂的鐘塔的，杜里華能夠看見他的父親俯倒在五十呎下的斜傾的屋頂。他沒有機會可以走到那裏去。

他走到街上，找到一個警員。幾分鐘後，消防員們携備一把一百呎的可轉動的梯子到來，把梯子升到屋頂去。

它是沒用的。沒有人能夠挾着一個不醒人事的人爬上爬落那斜傾的瓦面。

消防員們再從屋頂嘗試。像爬山者般用繩互相繫着，他們垂下一張軟的昇床。

李察古亞特斯被綁在昇床上，被扯上鐘塔底的一個平台，已有一個醫療隊，在那裏等候着。

他短暫的張開眼睛，喃喃的說：「我冷，我冷。我的腿不能動。」跟着，他又昏迷過去。看來似乎他已跌斷了骨。

使事情更麻煩的，是昇床太大，不能通過那塔門及那螺絲形的樓梯。醫療隊能夠看見隔鄰的醫院，但如果他們不能快速的把這個昏迷的人送到醫院去，他或許會死的。

祇有一個希望：直升機。

六十哩外，在皇家空軍的利康菲爾特基地，電話來了，而一架三人的旋風式直升機的機員，匆忙出發作搶救行動。

聽來似乎是一件容易的工作，但它是他們的工作中的最危險的。飛行上尉利格比可以看見市會堂的鐘，當航運員克里斯遙瞄準他們的目標，那祇是下午五時後。

黃昏將降臨，如果這工作不快速的完成，可能因天色太黑而須等待星日進行。

貨兜已由杜德把他自己綁在那條六十呎長的繩上，開始垂下屋頂。

狂風吹襲直升機，它時常擺向鐘塔，它的螺旋槳距離那石墻祇幾呎。如果它碰着石墻，機上人員將全部犧牲。

杜德於從繩子跳下時擺近鐘塔。利格比再不能使直升機降低些。它的水平與塔頂平行，螺旋槳距離它僅五呎。

杜德被扯上去，再繫另一條一百呎的繩，然後再垂下去。

古亞特斯張開眼睛望着上面的旋風機。螺旋槳打下來的風吹倒塔頂的一叢柔光燈，哮下時玻璃碎片四散。

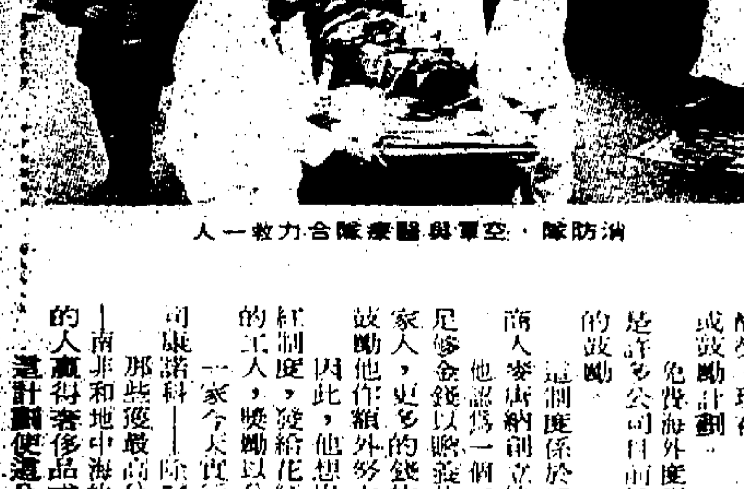
那時候，杜德走近昇床。他用繩綁牢它，而利格比把直升機上升，離開鐘塔。那已是下午五時三十分。杜德與古亞特斯祇在空中兩分鐘，便被放置於公共花園的一個花圃中。

不需救護車，那邊的醫院的前門祇在馬路對面，而古亞特斯被用手推車送至醫院。

一群人圍觀，當杜德站起來，再被吊上那架旋風式直升機，他們歡呼。

四天後，古亞特斯能夠站起來了。他想的祇是合骨被擔療。他要做的第一件事是爬上市會屋頂，拾回他遺下的錄音機。他說：「由於環境非我所能控制，我被迫的遺落它。」

那三個空軍人員獲女皇頒授英勇救人的優異服務獎狀。



消防隊、空軍與醫療隊合力救一人

美青年男女突熱衷獸醫工作

女獸醫畢業生中，大部分都專長於治療小動物的，她們多在近郊的地方，開設寵物診療所。

但如今已有許多女獸醫進入以前祇由男子支配的農村去執業了，據一位教育家說，「她們中有許多似乎是喜歡馬兒的。」

總計來說，全美國獸醫的人數，自一九五八年至今，已增加了一倍以上，由一萬四千八百名，增加至三萬零八百名。其中有百分之八十是私人開業的，而他們中的半數，則是專門醫治寵物的。

另外有百分之二十，因是在各業中擔任受薪的職位，約有二千名是在聯邦政府中任職的——有些是在管理機構如食物及藥物署，陸軍和空軍中任職，又有大約四百名在實驗室中對動物從事研究的工作。又有數百名則擔任教席。

農莊中的牲口，有半數仍要由今日的獸醫「挨戶」檢查。

然而，美國農莊的是雙日益擴大，而獸醫能在同一地點處理更多的「病者」，而做起來又更有效率。

近年來，在大城市中和近郊的地方，寵物的主人，對治療他們寵物的需求，亦大爲增加。這種趨勢目前是前往獸醫診療所去。宛如人類到醫院去尋求診治一般。此等獸醫診療中心，時常都是設備X光機，和進行實驗室的試驗的，並且使用麻醉劑，和替動物輸血及作心電檢查。

在此等診所中或在政府部門裏面任職的獸醫，通常都可在合理的工作時間內，賺取優良的生活，所以，許多獸醫畢業生，都喜歡找尋此類工作。據美國獸醫協會的約翰・湯瑪斯說，這種趨勢，做成了獸醫供給的缺乏。有時，在某些收入比較差的地區，更會出現缺少人手的現象。情况和普通的醫生荒一般。

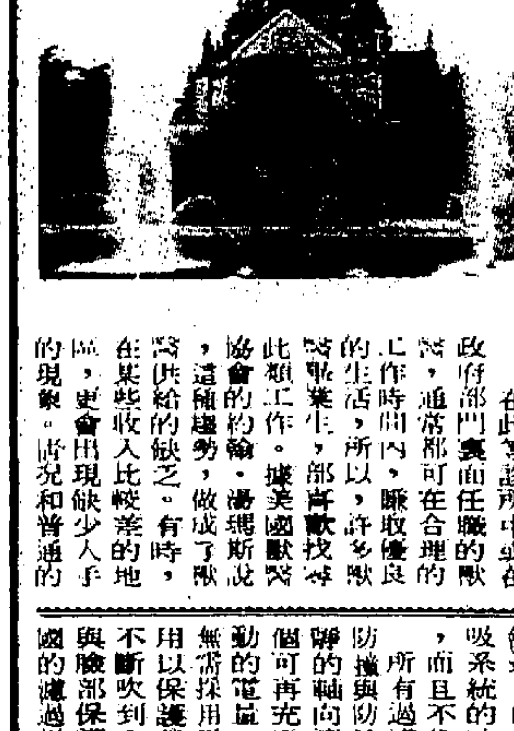
獸醫學生的經實習時間，通常都是比較長的，雖然大部分獸醫畢業生都說，他們覺得進是一種享受，好過在行貓狗的試驗。

科羅拉多的一位獸醫畢業生說：「我每天工作十至十二小時之久。」

據派拉斯博士說，錢並不是最大的吸引。他說，今年的畢業生，在初任職時，年薪可能是一萬五千元。但經過多年的實習後，最典型的薪給是三萬元一年——比牙醫的爲低和祇合醫生的一半。

儘管如此，正在有愈來愈多的美國青年人被獸醫的工作所吸引，他們不計較比較低的薪金。（下）（沈德芳）

國際剪影



新欵防塵頭盔 內裝寧靜風扇

一項防塵的創新欵式頭盔外形美觀，佩戴舒適，而且兼具了傳統頭盔、護眼罩和獨立呼吸系統的功能。它不但給戴用者提供清新空氣，而且不像呼吸器一般對人的活動有妨碍。

所有過濾空氣的設備都裝設在一個符合英國防擦與防滲透標準的堅實頭盔外殼裏。一具寧靜的軸向流動風扇裝設在後緣裏面，而一個可再充電的輕型電池可以提供十小時不停開動的電量。這套「呼吸」設備輕易便可更換，無需採用工具。護面罩是一片較耐的透明片，用以保護戴用者的臉部同時確保經過過濾的空氣不斷吹到口鼻去。護面罩的規格符合英國光學與臉部保護標準，而吹出的乾淨空氣亦合符英國的濾過規格。

英美盛行獎勵工人計劃

額外酬勞收效甚大

曾經有過一個時期，高級人員才獲得額外酬勞。現在，工人們也得到它。它被稱爲動機或鼓勵計劃。

免費海外度假，一瓶瓶的酒以及禮品券，是許多公司目前給那些不祇被金錢誘迷的工人的鼓勵。

這制度係於五十年前由俄亥俄州的伊頓的商人麥唐納創立的。

他認爲一個工人一旦賺得足夠金錢以照顧他自己和他的家人，更多的錢的展望不足以鼓勵他作額外努力。

因此，他想出一個計分花紅制度，發給花紅與超額生產的工人，獎勵以分數計算。

一家今天實行他的制度的公司是大型油公司康諾科——除了它使用它來鼓勵工業安全——那些獲最高分的可以選擇到海外去度假——南非和地中海的旅遊是最受歡迎——而其他的人贏得奢侈品或家庭用品。

這計劃使這公司每年支付十萬鎊，但康諾科說它的收獲是增加的安全。

較微薄的酬勞，是米杜息的布倫特福的一個汽車服務中心的四百工人所享受的。

除了一個花紅計劃及一個他們可用五十便士買得一頓三個菜式的餐的鋪地氈的食堂，每一個工人在復活節都獲贈兩瓶白酒和一瓶拔蘭地。

在動機和鼓勵的制度下專家們說可以增加生意和生產力以及減少缺席人數。

他們說，理由之一是他們先顧工廠然後顧家庭。

他們說，那些不催迫她們丈夫賺多些錢的婦人，於知道獎勵可能是一個免費海外假期後，催促他們更刻苦工作。

在薇斯度的哈西爾梅羅夫的一間小公司，遣送十四名工人偕同他們的妻子或請人到馬左爾加度假四天。

他們投買了保險一百萬鎊，老闆季里戈地說：「五百鎊保費是值得的。我估他們是英國的最佳的手工藝工人，而這家公司沒有了他們，勢將弄得一團糟。」

一九七六年，在劍橋郡聖尼奧特斯的一間僅有三百工人的包裝工廠，在炎夏天氣下工作良好的工人，將獲得一晚消遣。

這公司動用了二千鎊以安排一次自助餐舞會，有兩個樂隊，並供給工人們和三百朋友的返家運輸交通。

但鼓勵計劃不是時常都行得通的。

去年，一家在肯特的大電力公司發表獎勵辦法，對於願意替它工作的熟練人員，獎在西班牙度假七天。因爲沒有人賞識，它被取消了。

微波對人體的危險

蘇俄科學家推測能使人疲困，神經失常與心病。

美國國會人士和環境保護機構正在注視着微波可能造成對人體健康的可能影響，關於已經知道的這種危險的事實，究竟有多少呢？

微波造成對人體健康不良影響的肯定證據仍然未有，但人們對於微波造成對人類健康威脅的爭論，仍然很多。有等科學家和環境保護專家說，微波可能是白內障、耳聾、血液失常甚至癌症的成因之一。他們引述一些此等失常現象與經常暴露於密度很高的微波的環境中的統計的相互關係。軍方及工業科學家認爲並沒有科學上的證據，可證明微波對人體有損害，他們說，從來不曾有人直接因爲微波致死。

× × ×

對於微波是否有害於人類健康的爭論，已進行了多久？

自從一九七〇年蘇俄以高密度的微波向莫斯科的美國大使館發射了十多年的消息首次傳出之後，也許已搜了很多的有關此事的情報資料。有等研究人員說，在這大使館工作了許多年的職員，患上癌症和血液不正常的比率很高。目前正進行研究此種眞相，然而，國務院認爲蘇俄所發射的微波，迄今尚無證據可以肯定對健康有影響的事實。

× × ×

微波究竟是什麼？人們怎樣使用它們？

微波是種沒有輻射性的輻射，它們的頻率在電磁譜上高於無綫電波。但却低於紅外綫。它們有好幾十種的使用方法。例如高速的焗爐就是利用微波作熱能，來使食物快熟的。雷達和電腦，也是利用微波來操作的，電腦中有數以百萬計的微波裝置。

× × ×

官方的研究結果，對微波的影響，有什麼意見？

最完全的研究，是來自蘇俄的科學家。他們推測，微波會使人感覺疲倦，神經失常，並可能造成心臟病。在美國，在於調查微波安全性的金錢，似乎比較少，負責保護美國人民，使他們不致受到輻射危險的環境保護局，最近曾進行大規模的微波輻射研究，而國會參衆兩院的委員會現正設法要想查出目前的志願研究工作——較蘇俄進行的小一千倍——是否足夠？

× × ×

環境保護的研究人員，迄今爲止，已作出什麼結論沒有？

他們的研究雖然尚未完成，但研究人員相信，微波可能造成的危險，已較一九四五年時（那時的危險性仍是非常之低的），大爲增強，環境保護局的科學家警告說，如果漠視微波對人體健康可能造成的不良影響，那將是一次重要的過錯。環境研究局亦正在進行微波可能造成的對健康有不良影響的工作。該局也在研究無綫電頻率的輻射，這都是由商業廣播電台和電視台發射出來的那種。科學家大體上都同意此種輻射如果密度高，對人體可能有壞的影響，但他們仍然不同意低密度的輻射有害於人體的健康。

× × ×

微波的使用，將來會不會減少？

不會的。但將來可能更謹慎地加以管制，預料微波的使用，今後每年會增加百分之十五。

× × ×

誰是暴露於微波和無綫電幅射下最多的人？

根據環境保護的人員說，吸入微波最多的人，可能就是住在大雷達站附近及在雷達工業，製紙廠、橡膠廠、及塑膠廠的工人。據初期研究的結果顯示，此等工廠中的工人，有百分七十五以上，可能暴露於目前聯邦當局指示綱領所認可的水平以上的微波中。據說保護局的調查結果顯示。在美國，總共有百分之九十八的人口，祇暴露於很輕微的微波輻射之下。在高樓大厦頂樓工作的人，所受的輻射較多，這種指的是三十層高以上的大厦。他們接受了無綫電發射台所發射出來的電波。

× × ×

使用微波焗爐，是否有危險？

環境保護局的調查人員，正在研究高速的煮食用微波焗爐。有幾種原型的煮食用微波焗爐，曾因被發現有輻射洩露出來，而被收回。微波焗爐的銷量，目前每年超過一百萬個。環境保護局已發表了安全需要的規格。廠家們如今要把洩漏輻射的標準，較專家綱領所定下的安全標準高十倍才可以。

× × ×

關於電腦中心的安全又如何？

長期在電腦中心工作而經常暴露於發光幕上影像的微波輻射之下，被懷疑是使白內障提早發生的原因。作家和編輯，在與電視相若的螢光幕前工作好幾個鐘頭從事寫作與編輯的工作，可能容易患上白內障。然而，其中的關係，目前仍是存疑的。

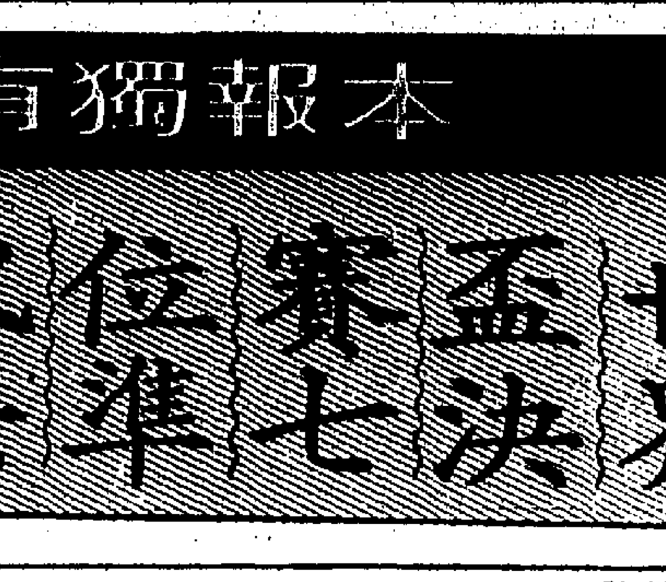
× × ×

當目前的研究工作完畢後，將會有甚麼事情發生？

預料環境保護局將會於明年發出嚴格的新的微波含量水平的標準。目前，美國並無限制暴露於微波下的限制條例，所有的祇是綱領而已。（古錫侖）

漸多人用的微波焗爐

第十一屆世界盃足球賽特刊



·相德烈治·英球證相德烈治可能在決賽執法。

本報獨有消息
世界盃決賽七位準執法球證名單披露

【阿根廷十七日航訊】英國的柏德烈治、以色列的基寧及何牙利的保路第嘉有可能成爲本屆世界盃決賽的執法球證之一。

根據國際足協裁判小組一委員透露：荷蘭的球證高華、何牙利的巴里圖、以色列的基寧、義大利的哥利拿、奧地利的連美亞、英國的柏德烈治及何牙利的保路第七位球證目前經已列入本屆世界盃決賽的執法球證考慮名單之中。

據悉：這七位球證並且已被安排在本屆世界盃的初賽第三回合及半決賽事中接受考驗。

荷蘭籍的高華與義大利籍的哥利拿過去表現並不十分突出，同時，荷蘭與義大利兩隊之中的一隊進入本屆決賽機會甚高，因此，他們入選機會不高。奧地利的連美亞亦未予人良好印象，烏拉圭籍的巴里庚在昨日執法荷蘭對西德一仗中，因判荷蘭後備球員蘭尼加離場而將被荷蘭採取上訴行動，印象受到破壞。

英國的柏德烈治，以色列的基寧及何牙利的保路第是大會中被認爲最有資格的三位黑衣判官。

雖然如此，一般相信以英國的柏德烈治呼聲最高，因爲他的執法最爲公正及中立。

何牙利保路第在昨日執法阿根廷對巴西一場重要而又充滿火藥味的賽事中，控制得相當得宜。當賽事開始惡化時，他立即果敢地出示黃牌警告雙方四名球員，賽事才不致難以收拾。保路第將是柏德烈治最大敵人。

以色列的基寧在阿根廷對義大利之役，亦有優異的表現，但阿根廷因落敗而不滿球證，因此，倘若阿根廷進入決賽，他執法機會較微。

英國的柏德烈治最佔優的地方，便是立場較爲中立，因爲英國本屆未有進入決賽週。同時，在波蘭對秘魯一役中，備受稱讚，相信機會較之保路第還要高半籌。

倘若柏德烈治能夠成爲本屆執法決賽的球證，將爲英國第四位執法世界盃決賽的球證，以前的三人分別爲五零年的禮特、五四年的連加及七四年的積泰萊。(保羅)

獎金五百萬美元·震驚寰宇足球賽
兩大財團正加緊安排 英國挑戰世盃冠軍隊
比賽地點美國新澤西宇宙球場

【綜合外電報導】連續兩屆未能進入世界盃決賽週的歐洲勁旅英國隊，將會接受一間準備投資五百萬美元的美國電視公司邀請，與本屆世界盃冠軍隊在美國作一場生死戰。

該項建議，目前正由NBC電視財團，一美國開電視公司，及一支歐洲隊三方面在加緊聯絡之中。

此場比賽，將會於本年稍後在美國新澤西的宇宙球場舉行，雙方祇作一場比賽。

這支歐洲球隊的選擇，以英國的可能性最高，因爲英國本屆未能打入阿根廷世界盃決賽者中，但其實力被認爲是有資格名列十六強之列的，此項計劃，一如重量級拳王爭霸戰一般，奪得冠軍的拳手需要再作一次衛冕，而英國便是本屆世界盃盟主挑戰者。

此項協議，雙方可以獲得攤分五百萬美元與及電視播映費一半的利潤。

英國方面，目前仍有一個問題，便是難以安排到適當的空餘時間前往美國作賽。因爲本年九月，歐洲國家盃便會在丹麥展開角逐，英國國家隊屆時將會前赴丹麥，與主隊作一場比賽。到了九月中，英國的聯賽亦告開鑼不久，時間的安排比較困難。

可是，該項利潤卻甚具吸引力，令到英國足總難以拒絕。因此，英國方面目前亦正在計劃安排兩天的時間作爲比賽之用。交通工具乃乘坐和諧式噴射機。

(保獅)

兵不厭詐·飛沙劈石·四面黃牌
魔鬼之城日月無光 巴阿大戰和局收場
〇—〇

【綜合外電報導】三屆世界盃冠軍的巴西昨晨在阿根廷羅沙里奧球場與主辦國阿根廷打成零比零和局收場，這使到巴西在B組中暫時兩戰一勝一和得三分，雖然與阿根廷相同，但因得失球數較佳而暫列第一位，下一仗巴西必須要擊敗波蘭才有機會獲分組第一名，而阿根廷則要在對秘魯的一場比賽不但要全取兩分，而且還要爭取較多的入球，才可以壓倒巴西而獲得B組的冠軍。

阿根廷在這場比賽所排出的陣容中，有主將盧格傷癒復出，而翼鋒侯士文則退居後備，此外，柯迪士亦取代了維蘭斯亞的位置。巴西方面，羅拔圖仍上陣，芝高奧卻替代了大腿肌肉受傷的施里絲，而李維連奴、施高、愛甸奴及尼連奴仍充後備。

在這個有「魔鬼之城」稱號的羅沙里奧球場，比賽一小時之前場內的氣氛已高漲，當巴西球員踏出場地時，全場四萬五千名球迷均報以噓聲及尖叫聲去「歡迎」他們，而阿根廷出場熱身時，不斷獲得球迷的掌聲及歡呼聲，使到這場「南美兩巨人」碰頭的比賽有若世界大戰一般。

比賽展開後，雙方均很小心應戰，而從比賽中可見得雙方球員均很緊張，同時兩隊的踢法均很粗野，踢腳踭的鏡頭層出不窮，阿根廷的貝東尼及盧格先後遭襲擊而倒臥在地上，幸而無大礙得以繼續作賽。

巴西首先穩定陣腳下來，經常控球在腳而使阿根廷球員疲於奔命，上半場四分鐘，巴西首先第一次射門，羅拔圖於廿五碼外主射罰球，但毫無角度致被費路輕易撥出。巴西用盡了多種方法來阻止阿根廷的攻勢，每次阿根廷有巴西球員向其攔截，廿巴斯、柯迪士、貝東尼及雅迪士均無法施射，及至廿五分鐘，廿巴斯於廿五碼外第一時間抽射，必中，李奧及時托出底綫外，至此，阿根廷已踢得較爲有方寸。十六分鐘，巴西得一良機叩關，文度卡橫傳給都索再傳交羅拔圖，但給費路快一步把該球沒收，否則羅拔圖大可首開紀錄。

巴西與阿根廷以〇比〇打和，圖爲巴西芝路（中）盤過阿根廷巴沙尼拿（左）及雅迪士（右）起右腳射門，但斜出無功而退。（美聯社圖片）

雙方球員磨拳擦掌

打了差不多卅五分鐘，雙方均是以踢長傳爲主，來向對方施壓力，而雙方的後防硬朗踢法使到前鋒球員無法打開紀錄，卅四分鐘，里圖與貝東尼爭頂一個高空球後不慎跌傷右腳踝而要退下火綫，巴西派出曾一度遭「雪藏」的愛甸奴上陣代替，兩分鐘後，阿根廷的貝東尼接應隊友的一記長傳，他涉入右翼在底綫再傳出一低波，柯迪士施以左腳勁射，可惜擦柱而出。還有五分鐘便完上半場，雙方球員幾乎大打出手，巴西的芝路在爭球時用手踭打向阿根廷廿巴斯的面部，當廿巴斯跌下後立即見一羣忿怒的阿根廷球員——其中亦有門將費路——包圍着芝路，幸而球証保路第（何牙利人）及時衝上把球員分開，事件才告平息，而兩分鐘後，保路第終於拿出這場比賽的第一面黃牌，當時芝高奧侵犯廿巴斯因而被記名警告。完上半場前不久，阿根廷的雅迪士受傷倒地，領隊文諾迪有意把他調出，但球証跟着鳴笛完上半場，雙方暫以零比零打成平手。

盧格羅拔圖均先後失機

換邊後，阿根廷以維拉替受傷的雅迪士，但維拉作賽了僅兩分鐘便遭到警告，球証指他惡意侵犯巴西的巴迪士打，成爲第二位接到黃牌的球員。跟着巴西反攻，都索踢出阿根廷的後防再傳交無人看管的羅拔圖，但他的抽射竟爲費路及時撲去。十五分，阿根廷第二次換人，由阿朗索替柯迪士。廿一分，巴西的愛甸奴故意將皮球踢向觀衆席而被球証出示黃牌警告。一分鐘後，愛甸奴與隊友擁在一起，給盧格突圍而出，幸而盧格腳頭無靈失掉入球機會。廿四分，巴西以施高入替文度卡。廿六分，施高與巴迪士打互相短傳推進，最後交給空檔的羅拔圖施射，但又給費路封位救出，廿九分，施高成爲第四位遭受黃牌警告的球員。這是他與球証爭辯所得到懲罰。

·混戰至完場，雙方均無法打開紀錄，而終以零比零握手言和，兩隊出場時名單如下：

（阿根廷）5費路、15奧猷、7L加裘、19巴沙尼拿、20達蘭天尼、2雅迪士、6加利尚、16柯迪士、14盧格、10廿巴斯、4貝東尼。

（巴西）1李奧、2度連奴、3奧斯加、4阿林獲、16里圖、17巴迪士打、11都索、21芝高奧、18芝路、20羅拔圖、19文度卡。

奧國史達沙犯錯 義大利一球僅勝
羅斯開賽後十三分鐘建功

【綜合外電報導】二十年來首次打入世界盃決賽週的奧地利，今日繼上役一比五負於荷蘭之後，再遭敗績，以零比一負於義大利腳下，不但無緣問鼎本屆冠軍，並且甚有可能位於A組榜末。而義大利雖然獲勝，但祇有一個入球紀錄，要打入決賽階段，必須於下仗擊敗荷蘭才能安穩。因爲荷蘭亦同時以二比二追和西德，暫時以得失球差額較高而列於A組榜首。

河床球場祇有六萬名觀衆參戰，而且大部分義大利球迷。開賽至今有著優異演出的義大利，今仗的表現有點失準。尤其是一度被認爲本屆最突出的箭頭柏迪加，面對著嚴密而又硬朗的奧地利後防，傳球經常有錯，終於在下半場廿六分鐘被撤下火綫。

奧地利今仗亦有著出人意表的演出，前鋒的快速突擊，走位接應，令到義大利後防風聲鶴唳。但所獲得的入球機會卻被對方堅強的防綫所破壞。事實上，奧地利的形勢，一如義大利對西德時的形勢，不過奧隊後防在開賽不久便失去一球致而無緣進入四強。

奧地利領隊辛尼高域殊很奇怪地此仗棄用翼鋒赫蓮拉及中場大將柏頓保加兩員出色的球員，分別以舒厄斯與史達沙出替。而義大利領隊巴素特亦放棄起用「新金童」安東朗尼，將沙格烈尼放入中場。

過去四仗有著傑出表現的義大利中鋒羅斯，今日未有令人失望。開賽僅十三分鐘，他在中場傳球與高士奧，立即疾走至右翼，接應高士奧的回傳，原本首次上陣的後衛史達沙可以解圍，但一時猶疑，被羅斯搶去腳下球，勁射破網，替義大利奪得領先優勢。

獲得一球之後，義大利演出漸漸渙散，雖然踢得非常努力，無奈其他隊友未在狀態，而在基格的貼身看管下，孤掌難鳴，奧地利趁此機會，大肆進攻，並且漸漸控制了整個形勢，在中場保希斯加領導之下，前鋒的格蘭高及舒厄施給予義大利後防甚大壓力。廿三分鐘，奧地利的柏斯與義大利的簡提路有不雅的動作，被黃牌警告。一分鐘之後，義大利賓納第中場射門，將干斯利亞飛身撲出，卅分鐘，格蘭高在對方禁區主射罰球，去勢甚勁，但中敵衛彈出。四十三分鐘，奧地利獲得一個扳平機會。當時翼鋒沙拉經已盤過義隊後防，進入射門里程，在右輔面對索夫起右腳扣關，眼看索夫束手就擒，但竟然射中網側。

義大利企圖在下半場扳回劣勢，但祇在開賽一段能夠到達水準。很快又被奧地利搶回優勢。十四分鐘，奧地利中場基格三十五碼放出一個非常致命的冷箭，索夫經已失位，但卻僅越楣出界。在這個時候，河床球場的球迷，倒戈相向，頻頻大呼「奧地利」，並爲奧地利打氣。最後十五分鐘，義大利才獲得喘氣機會。卅八分鐘，入替柏迪加的格斯安尼面對龍門，但射門無力。直至終場，義大利僅以一球取勝。現列陣容如下：

（義大利）1索夫、2比雲茲、3加比尼、5蘭提路、8施里亞、10賓納第、14塔戴利、15沙格烈尼、16高士奧、18柏迪加、21羅斯。

（奧地利）1干斯利亞、2沙拉、3奧保美亞、5柏斯、7希勵士、保加、8保希斯加、9格蘭高、10古洛茲、12基格、18舒厄施、14史達沙。

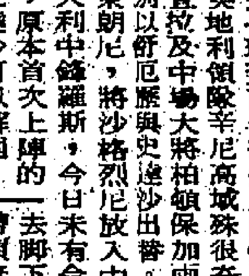
球王比利星期日晚在阿根廷對巴西之戰時担任評述，比利是應阿根廷羅斯倫電視台之邀在世界盃期間，客串足球評述員。（美聯社圖片）

保安直昇機墜毀 四保安人員罹難

【羅沙里奧十九日路透社電】官方消息透露：一架直昇機昨夜在羅沙里奧球場附近執行世界盃保安巡邏任務後失事撞毀，機上四名保安人員罹難。

據稱：該直昇機在巴西對阿根廷一場重要性的世界盃賽中巡邏球場週圍，以防有意外發生，當職務完成後，欲降落非斯頓機場時宣告墜毀，肇事原因不明。

上屆決賽重演紀錄不同
西德憑罰球兩番領先 荷蘭潛力佳終扳平手
二比二蘭尼加被逐離場



R加賀夫

【綜合外電報導】四萬七千多球迷在昨（十八）日黃昏時已湧到球場參觀A組複賽荷蘭對西德，這兩支「死敵」終以二比二賽和。荷蘭在下一仗只要賽和義大利便可穩奪四強決賽一席位，但完場前場內混亂，烏拉圭球証將荷蘭後備球員蘭尼加逐出場，他入場只有十分鐘，球證初時是以紅牌指向尼申臻的，後被荷蘭隊球員包圍理論，連尼加賀夫更走出場邊引領導員解釋，但當加賀夫返回場中，蘭尼加則被逐出球場，擾攘了三分鐘，球賽才能恢復進行。

西德隊昨仗本可重演七四年世界盃決賽，以二比一擊敗荷蘭，但完場前七分鐘被連尼加賀夫扳和，他在開賽後七分鐘因曾犯阿班錫被黃牌警告。

西德隊今日用兩翼正翼鋒放在前綫，排出「四三三」陣式，中鋒賓沙受傷，舒恩以D梅拿領軍，阿班錫及林曼尼茲分任左右翼。上屆世界盃決賽以二比一擊敗荷蘭的球員亦有四名在今戰上陣的，他們是門將美耶，後衛嗣士，中場邦賀夫及賀辛實。荷蘭隊則仍用五比一大勝奧地利的陣容。

上半場開賽二分鐘，阿班錫替西德隊首開紀錄，葉利加賀夫禁區外犯規，D梅拿主踢挑前頂皮球入網，方寸稍亂而急此球後，阿班錫「捧水式」飛踐，葉利加賀夫因而被黃牌警告。荷隊中場球員夏恩於廿七分鐘在廿五碼施放冷箭，皮球從美耶的右邊門柱飛入網，扳成一比一。這是美耶本屆的第一個失球，兩分鐘後李比勁射，可惜越門而去，荷蘭隊半場未能領先。

下半場廿四分鐘，D梅拿再替西德隊二比一領前，當時西德隊得一罰球，貝亞迅即開出，荷蘭隊守衛仍未佈好人牆，賀辛實挑過人牆，D梅拿近門頂入，兩分鐘後，荷蘭中鋒李比怒射，但中楣彈出，西德隊後即再組織攻勢，但無斬獲，完場前七分鐘，連尼加賀夫替荷蘭隊扳成二比二平手，當連尼加賀夫施射中柱角入網，荷蘭擁躉萬分歡欣，賀辛實飛身衝進網內亦無法挽救，西德門將美耶爲抗議這一個入球，也被球證警告，西德隊打入決賽機會因而減低，三分鐘後，荷蘭隊亦有機會取勝，夏恩主踢自由球中柱入網，但球證判重踢，夏恩再施重炮射中人牆。結果仍未能增添紀錄終場。

雙方出場陣容如後：

（荷蘭）史利波斯（1），納夫烈（2），高魯（5），賓臣（6），基斯捷（7），尼中臻（12），李比（16），白蘭士（22），夏恩（8），連尼加賀夫（10），葉利加賀夫（11）。

（西德）美耶（1），福七（2），狄茲（3），鶯斯曼（4），貝亞（15），賀辛實（17），卡路茲（5），邦賀夫（6）。阿班錫（7），林曼尼茲（11）。

世界盃長短波

松鼠干擾轉播站 電視畫面突中斷

一隻松鼠干擾附近的電視轉播站，使本地千上萬球迷錯過了波蘭對秘魯一役世界盃足球賽下半場的比賽過程。那隻松鼠爬上迪士福恩轉播站的發射綫上，使到電視接收畫面終斷了整整一小時。

蘭尼加被罰離場 荷準備進行上訴

根據荷蘭隊一位發言人在二比二賽和西德之後表示：荷蘭對於陣中球員蘭尼加遭受紅牌警告一事，表示不值，準備進行上訴。蘭尼加於下半場完場前十二分鐘入替基斯捷，但在完場前餘三分鐘，他禁不住四座球迷所發出的喝采聲及揶揄，因而離開球場揮動頭兒，並以手勢回敬球迷。此項行動引起何牙利球證巴里圖的反感。

可是，此位執法球証當時卻 [illegible]

高魯否認會寫信 讚揚阿根廷美好

荷蘭隊隊長高魯否認一封以他的名義寄出的信件中是他們所寫。該封刊在阿根廷一家體育雜誌上的信說：「這個國家的一切都是那麼美好……阿根廷是一個充滿愛的地方……」荷蘭「布宜諾斯艾利斯先驅報」今天報導，荷蘭足協會長尼利斯曾說，他以前害怕到阿根廷旅行，因爲傳說這裡治安壞透，但現在親臨此地，了解到這祇是以訛傳訛。

阿根廷政府和報界，在世界盃開幕前即大事宣傳，設法証明外國傳播媒介所報導「阿根廷治安不靖」全屬無稽之談。

荷蘭世界盃成員 頓譯游擊隊來信

[illegible]

世界盃勇而不茅 僅得三人罰離場

本屆世界盃中，有兩隊三人被球証紅牌警告 [illegible]。他們是何牙利的利倫及托洛，荷蘭蘭尼加，而兩人是在場中向對方球員動粗而被罰，結果已各判停賽一場，蘭尼加則是昨日荷蘭對西德時，忍不住被場邊的球迷喝倒采聲而走出場邊向球迷做出不雅動作，而被球証出示紅牌出場。實際因踢茅波被罰祇兩人而已，世界盃可謂勇而不茅了。

推理兩組形勢與機會

世界盃八強複賽，每隊經過兩場比賽，A組與B組的形勢，除了每組其中一隊肯定將被擯於四強外，其餘每組三隊仍有機會爭取決賽權。

A組荷蘭暫得三分，得七球，失三球領先，義大利也得三分，但僅得一球，但無失球。西德得二分，得失球各二，奧地利二戰二負，已沒有機會爭奪前兩名的位置。

荷蘭最後一仗對義大利，西德對奧大利。荷蘭若然擊敗對手，便獲決賽權，西德祇要賽和奧地利亦可成爲四強爭季季軍。反過來說，假如義大利擊敗荷蘭，前者又可與另一組冠軍爭標，但西德也必要擊敗奧地利方可奪回四強一席位。最後一個可能性是，荷蘭與義大利賽和，西德便要視乎能夠勝奧地利多少球而決定其A組的首或次名位置。

從上述三個可能性來推測，西德應可擊敗奧地利取得四分歸觀形勢發展。義大利過去數仗鋒芒畢露，但對奧地利一役，似乎已露出疲態，僅能以一球擊敗對手。荷蘭能大勝奧地利五比一，又能射入西德隊過去五場波唯一所失的二球，足見攻力銳利，荷蘭隊的三名傷將，尼斯堅、尼斯巴根、舒比等三名傷將均已痊癒，但教練赫甫說：「他們雖然已康復，但仍不會改變現時的陣容。」可見荷蘭兵源充足，廿二名球員也有份量的，因此，荷蘭對義大利一役，就是不能全取兩分，總也可以賽和吧！因此，西德最低限度也要在奧地利一役射入五球以上。

荷蘭在A組佔了優勢，義大利若賽和了荷蘭，亦受到西德能勝奧大利多少球的威脅，西德隊當然是許勝不許敗，若然賽和了，只有一綫機會，就是要荷蘭擊敗義大利，才能爭回一席四強位置。

至於B組的形勢，亦與A組有異曲同工之妙，秘魯二戰二負，與奧大利同病相憐。但巴西在這一組領先卻不及荷蘭在A組的優勢。巴西與阿根廷同得三分，但僅較阿根廷多射一球，但巴西對波蘭，阿根廷對秘魯，巴西似乎較阿根廷吃力，因爲波蘭仍未完全絕望，不過，他們與西德在A組的情形不大相同，波蘭僅有一個機會，就是要擊敗巴西，而秘魯亦要贏阿根廷，若祇實現了前者，他們亦只能得回一席四強位置。主辦國面對完全絕望的秘魯，大好形勢，比較起來，阿根廷在A組奪得決賽權的機會率是較巴西高的，巴西會否因而被壓倒，除了本身要擊敗波蘭外，還要看秘魯會否葬他們打江山！·太陽神·

兩組目前成績

A組	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
荷蘭	二	一	一	〇	七	三	三
義大利	二	一	一	〇	一	〇	三
西德	二	〇	二	〇	二	二	二
奧地利	二	〇	〇	二	一	六	〇
B組	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
巴西	二	一	一	〇	三	〇	三
阿根廷	二	一	一	〇	二	〇	三
波蘭	二	一	〇	一	一	二	二
秘魯	二	〇	〇	二	〇	四	〇

世界盃足球賽果

十八日戰果

組別	賽果	比數
A組	義大利勝奧地利	一比〇
	荷蘭和西德	二比二
B組	波蘭勝秘魯	一比〇
	巴西和阿根廷	〇比〇

世界盃足球賽 精工表 標準計時

荷蘭成大熱門 阿巴義緊隨後
上屆冠軍西德一賠二百
倫敦賭波公司盤口

【倫敦六月十九日合衆國際社電】將於本週三與義大利爭奪A組首席位置的上屆世界盃亞軍荷蘭，在英國賭波公司的盤口，於昨日二比二賽和西德之後，經已躍至四賠九，躍成大熱門地位。

主辦國阿根廷，目前僅以一球之差，暫時位於B組次席，以二賠五的盤口列於次熱門。B組暫時壓著阿根廷的巴西，則以四賠十一緊隨其後。

週日祇能以一比零小勝奧地利的義大利，由次熱門跌至第四位，盤口爲二賠七。上屆季軍的波蘭，儘管週日以一球擊敗秘魯，仍有些微進入決賽希望，但被一致看淡，盤口爲一賠一百。

去屆冠軍西德，被荷蘭以二比二追和後，出綫希望大降，盤口跌至一賠二百。

本港球訊

華足聯會主辦「夏令盃」足球賽，今日繼續有三仗分組初賽在旺角市政場上演，不收門券，秩序如下：

五時卅分：「獅子組」龍翔對卜公

六時三刻：「人字組」九巢對聯田。

八時正：「華字組」五一七對青聯

華足聯會主辦「夏令盃」七人足球閑沃賽，今日中午十二時止截，並隨即於下午六時在旺角場舉行抽簽編排初賽秩序。

上屆七人賽有六十隊報名參加，但今屆截至昨天爲止僅得十八隊，相信今日止截前有更多隊伍報名，是否像去年如此熱鬧，今日止截前便有明確決定。

× × ×

美國國家女子籃球隊與港聯對抗，今夕八時半在九龍伊館舉行，序幕戰七時十五分，男子友誼賽藍會對占賽，門券五元，籃聯屬會及學生優待券三元，美國女子籃球，自兩年前在亞特里蘭舉行奧運時打入三強，已達國際水準，此次訪港有球員十六人，身材最高的哈佛絲，高六呎四吋，希祖迪及活時，亦身高六呎，其餘多爲「高女」，港聯不論身材技術，均遜一籌，觀歸下屆后隊上月訪港之演出，則美國女子隊今仗可擊敗港聯，已屬毫無疑問。（黃輝仔）

避免奧巴爭名位事件重演
國際足協昨特公佈 決定分組名次細則

【布宜諾斯艾利斯十九日路透社電】經過初賽第三組奧地利與巴西的名次大爭論後，國際足協今日爲防止此類事件再次發生，特別頒佈條例，以免在準決賽有機會進入決賽階段的隊伍再有爭論。

B組阿根廷與巴西在昨日以零比零賽成平手後，雙方各得三分，但巴西以三球暫時列於已得兩球的阿根廷之上，兩隊均餘下一場賽事，故此，這一組的首席位置的爭奪，由得失球的差額而決定的機會最高。倘若巴西以一比零擊敗波蘭而阿根廷又以二比零擊敗秘魯，兩隊將會同得五分，同獲四球。爲此，國際足協再次頒下條例謂：倘若兩隊同分，獲得較多得失球差額的一隊將列在位置較高的席位。

倘若兩隊不但同分，並且得失球差額相同，則入球較多的一隊列在較高的席位。

倘若兩隊不但同分，並且有着相同的入球及失球，則由抽簽決定名次。

巴西曾經在初賽第三組中因與奧地利獲得相同積分及相同得失球差額而使國際足協較早時所頒佈的條例出現混亂，其後在國際足協公佈承認其中一項條例印刷錯誤，奧地利才能因得球較多而排名第一，被編於A組中角逐。（保獅）

無綫今播映 荷蘭對奧國

無綫電視翡翠台今晚九時五十五分所播映的「世界盃——列強爭霸戰」，爲八強爭奪戰，而今晚所播映的賽事爲A組的荷蘭對奧地利，由何守信、蘇文晉、賴汝正及陳耀武擔任（按：荷蘭勝奧地利五比一）。

記覆車在前防黃雀在後 股市風雲瞬息萬變

藍籌股蟄伏待變 二綫股殺上陣前

外資尚盤桓傳在六百點將下殺手鐧

【本報訊】本港股市已觸發狂熱氣氛，昨日恒生指數又升十八點餘，成交總值逾二億元。

市內人士分析，從昨日市況看來，外資集團似已暫時偃旗息鼓，因此，在一片好聲中，藍籌股價反而企定，除置地稍見突出外，其餘均無波動。一般購買對象轉移至所謂第二綫的華資地產類股份。

大昌、新世界、新鴻基地產華光與新鴻基證券等數隻股份走勢俱見堅挺，尤以華光升幅尤爲可人，與上週收市價相比升了一角五仙，漲幅逾一成。

市內人士指出，藍籌股股份經日內連步激升後，平均價位都已增升百分之三十至四十左右，短期來說已是最高峯，難望再有作爲，但其他地產仍有可炒餘地。

市內人士又分析，促成市道旺盛的主因有兩個：

㊀外資仍盤桓未去——據行內人所知，外資是在恒生指數五百一十至二十點左右時入貨，目前所獲利潤仍未達滿意階段，據估計，外資集團會在恒生指數超逾六百點後才會獲利回吐，拋出手上存貨。

㊁「一日鮮」的短綫投機客又再出現——由於近期股市興旺，一日間漲幅往往達十餘點，因此，又復引起昔日的「一日鮮」投機客興趣，看準某隻股份，上午低價買入，下午高價賣出，利潤亦顯可觀，兼且一般華資股份價格不高，手上有一、二萬元亦可參予投機，造成熱烈的氣氛。

股市的狂熱氣氛將持續至那一階段呢？

據市內人士指出，主要視乎外資動向，既然一般預料恒生指數六百點後外資即會獲利回吐，那末，六百點便是一條阻力綫，當指數升至五百九十點左右，必然會出現調整。

此外，還要視乎兩項本港以外的因素，第一，油價的波動（按據昨晚外電報導，石油出口國組織已決定凍結油價至今年年底），第二，世界外滙市場的美元滙率是否能吸引資金轉移投資（或是投機）的目標。

不過，行內人士又提出警告，經濟情況是跟隨時局瞬息萬變的，今日看好的因素，明日可能蕩然無存，因此，投資者總要謹慎行事，勿盲目跟風。

股市繼續激昇十八點多 南海紗廠復市領先 華資地產跟風上漲

買家信心增强閒資滲入更多 雖有獲利回吐但承接力仍强

【本報訊】承着上週氣勢，股市買意積極，行情繼續大步躍升，恒生指數升十八點多，而成交總值亦達兩億一千八百四十八萬元。據行中人指出：股市續好原因，由於石油出口國日內瓦會議接近尾聲，雖然會議過程中有枝節問題，但市場一般人認爲凍結油價至年底成份最高，即使縱有加價，亦不會有較大的漲幅，因此，羅家信心更增强市面閒滲投有股市更多，在實盤持重下，市價步步高升，造成更大的强勢。昨市有一點特色，是停牌上市多時之南海紗廠股票復市，該股當日交投雖不多，但以八〇元高價成交，比起停牌時之六六·五元，升一三·五元。據市場傳出消息，謂南海紗廠最近沽出若干地產，獲得純利九百三十餘萬元之多。因此，買家認爲地產前途會趨好，刺激華資地產股交投特暢，如：新鴻基、合和、大生、新世界及大昌等，交投突轉活躍。新鴻基收七·二元，合和收四·一二五元，至其他藍籌股均見續升，如：滙豐收一八·五元，港燈收六·一五元，九燈收二六·三元，電話收三六元，九倉收二三·一元，置地收九·六五元，怡和收一六·二元，和記黃埔收六·四元，會德豐收三·二元。均係近四年多以來的新高價。

每日股市

昨市走勢，上午開市後，即見買盤活躍，行情節節上升，上午十一時恒生香港指數報五五四·三二，升一〇·六〇。上午收市時指數報五五七·七五升一三·四九。午後，繼續上升，恒生香港指數下午報五六二·三一，全日指數與市比較，升一八·〇五。上下午交易過程中，雖有短綫客獲利回吐，但承接力强，小回後即復升，並未影響大市昇勢，顯示閒資在股市力量甚强，龍珠島宣佈暫停上牌，其原因稍候才公佈。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類二八五三·一五升九二·五九，公用類二六七八·八三升五二·四五，地產類三一一六·七二升一六·九八，工商類二三六七·一五升九一·五四，倉塢類五七五八·二一升〇·八〇，酒店類二一九〇·一四升七五·一〇，投資類三三一九·八五升一六八·九三，航業類九四七·九二升二三·九五，紡織類一六〇四·七八升七六·九七，橡膠類一六六三·〇三無起跌。

新昌末期息一角一分截止過戶七月十七日至七月卅一日。

聯邦地產末期息A股七分B股一分四截止過戶七月廿二日至八月三日。

隔市買家逐漸有沽出 金價下挫七元二 美電美鈔均微順

【本報訊】週一外圍行情無報，一般人對石油問題以凍結至年底成份較多，縱有加價，亦當不會大，因此，前市藉石油會加價而刺激買家，逐漸回吐，因此，本港金價回跌七元多。

昨日上午金市開市報一〇三三·二，比前市低開八角，最高報一〇三三·六，最低報一〇三〇·四，收市價一〇三一·六，息價訂去息一元半，上牌現貨交收共七千八百兩，公價定一〇三二·五，上午收市價比前市跌二·四元，波幅不大。

下午開市報一〇三三，最高報一〇三三，最低報一〇二六·八，收市報一〇二六·八，整日波幅六·八元，下午收市價與前市比較，跌幅爲七·二元。昨市下跌原因，係因前市藉石油會加價的買家逐漸沽出所致。

美鈔微順，大紙報四·六五〇，昔鈔報四·六四六，美電最高報四·六五九，最低報四·六五六。

日元扳昇，大紙報二一五·〇，細紙報二一四·〇，西德馬克報二二一·五〇，法國法郎報一〇〇·三〇，瑞士法郎報二四四·五〇，荷蘭報二〇六·五。

工商鼎 0123 456 7890

資金投入股市增加刺激 銀行同業拆息上昇

歐洲美元利率亦告提高

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續上升，由於投入股市的資金轉多，個別銀行及財務公司需求調動影響，活期拆息五厘七五，隔夜綫五厘半。

美滙價格定穩，銀行業內成交每美元兌四·六五七港元至四·六五九港元，賣單每美元兌四·六九〇港元，買單每美元兌四·六一七港元。

英鎊價格轉穩，賣單每鎊兌八·六〇〇港元，買單每鎊兌八·四〇三〇港元。

歐洲美元利率，一個月期八厘一八七五，兩個月期八厘四三七五，三個月期八厘五六二五，六個月期九厘。

亞洲美元利率，一個月期八厘〇六二五，兩個月期八厘三一二五，三個月期八厘四三七五，六個月期八厘八七五。

怡和置地委任要員

【本報訊】怡和有限公司主席兼首席常務董事紐璧堅宣佈，該公司若干高層管理要員調動，將於本年底生效。

自一九七五年開始任常務董事之布朗，將退出遠東區，前赴倫敦就任麥賢臣有限公司執行董事新職，並留任怡和董事。

同時，鑑於近年來怡和業務範圍日廣，故須委任兩位副常務董事。獲委任者爲麥可朗及希活。麥氏將主理怡和在香港之業務，而希氏則負責怡和所有海外業務。

又：香港置地有限公司物業管理及銷售部最近委任三位高級職員。

白理連受委爲物業經理（管理）。白氏乃特許測量師，一九七二年來港，加入香港置地任助理經理。

何定諾被委任物業經理（行政）。何氏自一九六六年抵港，初任職於地政測量處，後於一九七一年轉任差餉物業估價署。何氏於一九六一年十月加入香港置地，任專業助理，接着在七二年間，升任堪富利士置業有限公司物業經理。該公司乃香港置地之全資附屬機構。

陳嘉賢獲委爲物業經理（發展）。陳氏於一九六七年加入香港置地任物業部專業助理。他乃特許測量師、特許拍賣主持人兼物業代理。

本港股票昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成交量爲據）

（恒生指數）上午 557·75 下午 562·31 升18·05

（遠東指數）上午 2683·56 下午 2703·60 升100·86

（金銀綜合指數）上午 484·78 下午 480·98 升19·91

（金指數）上午 509·80 下午 512·54 升12·25

（銀指數）上午 469·65 下午 479·95 升36·77

四會總成交額：二億一千八百四十八萬元（香港交易所佔四千四百三十萬元，遠東交易所佔一億一千一百三十二萬元，金銀交易所佔六千百五十四萬元，九龍交易所佔一百三十二萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	18.10	18.50	18.50	18.10	+0.60	630,315
恒生銀行	157.00	158.00	159.00	157.00	+2.00	9,325
東亞銀行	58.00	58.00	58.00	58.00	+1.00	800
海外信託銀行	2.925	3.15	3.15	2.925	+0.275	313,000
友聯銀行	8.10	8.15	8.15	8.10	+0.20	62,100
（公用類）						
港燈集團	6.05	6.15	6.20	6.05	+0.15	1225,082
九龍電燈	26.50	26.30	26.50	26.30	——	106,860
中華煤氣	23.60	24.00	24.20	23.60	+0.40	55,200
電話公司	35.25	36.00	36.25	35.25	+1.00	738,495
中華巴士	48.00	48.00	48.00	48.00	+0.50	1,000
九龍巴士	6.40	6.45	6.50	6.35	+0.15	199,200
油蔴地小輪	32.00	35.00	35.00	32.00	+3.00	24,400
香港隧道	12.00	12.00	12.10	12.00	+0.10	141,000
（倉塢類）						
九龍倉	23.10	23.10	23.50	23.10	——	208,800
[illegible]	88.00	91.30	91.30	88.00	-0.20	233
九倉認股權證	60.00	58.00	69.00	58.00	+0.50	7,308
均益倉	19.30	19.40	19.50	19.20	+0.20	63,000
（航業類）						
亞洲航業	4.70	4.675	4.70	4.675	+0.025	213,000
會德豐船務（A）	3.525	3.60	3.60	3.525	+0.075	30,200
會德豐船務（B）	0.34	0.35	0.35	0.34	+0.01	120,000
中華造船廠	0.90	0.90	0.90	0.90	+0.03	10,000
維港航業	4.30	4.35	4.35	4.30	+0.15	20,000
聯光航業	3.30	3.50	3.50	3.30	+0.30	26,000
[illegible]	1.57	1.64	1.64	1.57	+0.12	200,000
寶源發展	0.76	0.77	0.77	0.75	+0.02	46,000
東方貨櫃	3.85	3.90	3.90	3.85	+0.10	207,760
（建築類）						
保華	2.60	2.70	2.75	2.45	+0.20	441,984
新昌	2.60	2.625	2.70	2.575	+0.07	590,000
大新（公和）	2.55	2.65	2.675	2.55	+0.075	213,000
[illegible]	0.70	0.73	0.73	0.70	+0.04	
[illegible]	22.00	21.80	22.00	21.80	+0.20	95,600
[illegible]	3.20	3.50	3.50	3.20	+0.30	166,600
（投資類）						
地鐵債券	5410.00	5410.00	5410.00	5410.00	-5.00	203
聯合企業	7.00	7.05	7.05	7.00	+0.20	37,000
怡和證券	7.80	8.00	8.00	7.80	+0.25	260,000
太平洋基金(收息)	11.00	11.00	11.00	11.00	——	54,906
新鴻基證券	1.94	2.175	2.20	1.94	+0.275	840,000
[illegible]	0.38	0.38	0.38	0.38	-0.01	4,000
[illegible]	3.40	3.40	3.40	3.40	+0.05	4,000
[illegible]	1.30	1.30	1.30	1.30	——	2,000
亞洲保險	8.25	8.25	8.25	8.25	+0.02	4,000
[illegible]	2.20	2.20	2.20	2.20	+0.05	4,000
（地產類）						
置地公司	9.45	9.65	9.70	9.45	+0.30	994,840
置地債券認股權證	570.00	696.00	710.00	570.00	+136.00	680
[illegible]	0.32	0.32	0.32	0.31	——	6,000
新安置業	0.70	0.70	0.70	0.70	+0.10	10,000
[illegible]	1.08	1.12	1.12	1.08	+0.07	18,000
[illegible]	0.85	0.86	0.85	0.85	——	2,000
[illegible]	1.38	1.40	1.40	1.38	——	4,000
[illegible]	0.50	0.50	0.50	0.50	——	8,000
永泰置業	3.90	4.10	4.10	3.90	+0.35	407,000
捷聯企業	1.82	2.00	2.05	1.82	+0.19	1442,000
[illegible]	1.00	1.12	1.13	1.00	+0.14	567,000
長江實業	8.50	8.50	8.55	8.35	+0.20	1270,100
[illegible]	0.80	0.80	0.80	0.80	+0.05	4,000
[illegible]	0.55	0.55	0.55	0.55	——	4,000
[illegible]	5.15	5.40	5.40	5.15	+0.20	73,000
[illegible]	1.35	1.35	1.35	1.32	——	6,000
大昌地產	1.57	1.77	1.79	1.57	+0.22	4951,000
[illegible]	1.20	1.24	1.24	1.20	+0.04	22,000
[illegible]	5.40	5.65	5.70	5.40	+0.40	27,625
聯邦地產（A）	2.45	2.55	2.55	2.45	+0.125	621,000
和記地產	11.50	11.30	11.50	11.30	——	58,000
萬邦地產	4.90	4.00	4.90	4.90	——	1,500
[illegible]	1.40	1.49	1.50	1.40	+0.11	2460,000
[illegible]	0.80	0.80	0.80	0.80	——	2,000
[illegible]	0.67	0.67	0.67	0.67	-0.01	4,000
[illegible]	0.90	0.90	0.90	0.90	——	2,000
[illegible]	1.74	1.76	1.76	1.74	-0.02	8,000
[illegible]	1.80	1.88	1.88	1.76	+0.14	186,000
四海地產	1.84	1.88	1.90	1.84	+0.04	129,250
利安地產	1.29	1.35	1.35	1.29	+0.05	68,000
大生地產	1.69	1.89	1.90	1.69	+0.22	792,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
大寶地產	0.42	0.45	0.45	0.42	+0.03	356,000
華光地產	0.92	1.05	1.08	0.92	+0.15	2508,000
[illegible]	0.74	0.78	0.79	0.74	+0.03	22,000
[illegible]	3.725	3.85	3.875	3.725	+0.125	597,400
合和地產	3.95	4.125	4.125	3.95	+0.275	901,200
新鴻基地產	7.00	7.20	7.30	7.00	+0.35	390,000
恒隆地產	5.00	5.20	5.20	5.00	+0.35	61,000
達煌新記	0.75	0.84	0.86	0.75	+0.11	1249,787
[illegible]	0.80	0.80	0.80	0.80	——	16,000
廖創興	1.15	1.26	1.26	1.15	+0.11	671,500
大通財務投資	0.46	0.47	0.47	0.46	+0.01	130,000
[illegible]	0.57	0.56	0.57	0.56	——	100,000
[illegible]	0.72	0.73	0.73	0.72	+0.01	12,000
信託公司（A）	3.40	3.50	3.55	3.40	+0.15	403,000
信託公司（B）	0.63	0.63	0.64	0.63	+0.03	30,000
[illegible]	0.75	0.78	0.78	0.74	+0.05	638,000
利興發展	1.07	1.19	1.20	1.07	+0.17	379,000
泰盛發展	1.10	1.17	1.17	1.08	+0.11	646,000
遠東發展	1.50	1.56	1.56	1.49	+0.10	1229,000
[illegible]	1.95	1.95	1.98	1.95	+0.04	558,000
新世界發展	1.90	2.175	2.20	1.90	+0.295	5515,200
[illegible]	0.55	0.55	0.55	0.55	——	10,000
（工商類）						
怡和公司	15.80	16.20	16.40	15.80	+0.60	696,210
怡和七厘半債券	93.60	94.00	94.00	93.60	+1.00	200
和記黃埔	6.40	6.40	6.50	6.25	+0.20	1300,474
和記黃埔優先股	1.04	1.03	1.04	1.03	-0.01	356,740
太古洋行（A）	8.25	8.30	8.30	8.20	+0.45	727,320
太古洋行（B）	1.50	1.51	1.53	1.50	+0.05	599,750
會德豐（A）	3.00	3.20	3.25	3.00	+0.25	3107,500
[illegible]	1.56	1.56	1.56	1.52	+0.03	3,000
[illegible]	4.50	4.55	4.70	4.50	+0.15	51,000
[illegible]	13.30	13.60	13.60	13.30	+0.30	15,000
香港地氈	3.65	3.65	3.65	3.65	+0.05	15,000
[illegible]	3.85	3.85	3.90	3.85	+0.05	5,000
港機工程	67.50	67.50	67.50	67.50	+1.00	400
邵氏公司	3.50	3.625	3.625	3.50	+0.125	39,000
[illegible]	8.20	8.40	8.40	8.20	+0.15	3,000
永安人壽	1.63	1.70	1.70	1.63	+0.09	30,000
[illegible]	3.70	3.65	3.70	3.65	-0.05	12,000
[illegible]	0.61	0.61	0.61	0.61		68,000
[illegible]	1.05	1.05	1.05	1.05	+0.01	6,000
[illegible]	0.1575	0.1575	0.16	0.1575	——	480,000
紅寶石	0.96	0.96	0.90	0.96	+0.09	6,000
屈臣氏	6.25	6.50	6.55	6.25	+0.35	77,500
生力啤	12.30	12.30	12.40	12.30	——	82,200
森那美	4.55	4.55	4.55	4.55	+0.15	4,000
英之傑企業	2.70	2.85	2.85	2.70	+0.175	48,000
[illegible]	3.15	3.15	3.20	3.15	——	406,000
和寶	1.73	1.75	1.75	1.73	+0.03	172,000
立興	4.65	4.825	4.85	4.65	+0.275	91,000
寶光	2.45	2.70	2.70	2.45	+0.30	141,000
仁孚	1.04	1.15	1.17	1.04	+0.09	434,600
[illegible]	1.59	1.59	1.59	1.59	+0.06	6,000
[illegible]	9.00	9.00	9.00	9.00	——	6,000
（百貨類）						
永安公司	3.60	3.70	3.70	3.60	+0.10	59,000
先施公司	15.50	15.70	15.70	15.50	+0.20	9,000
[illegible]	2.30	2.35	2.375	2.325	+0.05	87,000
連卡佛（A）	6.30	6.50	6.50	6.30	+0.50	54,584
（紡織類）						
南洋紗廠	18.50	19.00	19.00	18.50	+0.50	2,250
南海紗廠（除息）	80.00	80.00	80.00	80.00	+14.00	
南豐紗廠	6.90	8.10	8.10	6.90	+0.05	30,531
[illegible]	12.70	12.70	12.70	12.70	-0.10	4,000
協興針織	3.45	3.45	3.45	3.45	+0.05	10,000
[illegible]	0.80	0.80	0.80	0.80	——	2,000
南聯實業	2.95	3.10	3.10	2.95	+0.075	730,000
[illegible]	2.65	2.65	2.65	2.65	+0.10	32,000
麗新製衣	4.60	4.70	4.70	4.60	——	2,000
新馬製衣	16.80	16.80	16.80	16.80	-5.00	1,000
麗生	4.90	5.00	5.00	4.90	——	3,000
（酒店類）						
大酒店	15.80	16.20	16.30	15.80	+0.60	45,400
凱聯酒店	3.375	3.475	3.50	3.375	+0.15	431,000
百樂酒店	1.35	1.41	1.41	1.35	+0.09	402,000
富都酒店	0.96	0.96	0.96	0.94	+0.03	8,000
美麗華酒店	22.50	23.00	23.00	22.50	+0.20	4,000
海港公司	20.00	20.10	20.10	19.90	+0.10	9,000
[illegible]	0.59	0.60	0.60	0.59	+0.05	10,000

金魚缸日日添新丁

週一市況，已成爲該週升跌決定性的一天，因此，昨市狂升十八點指數，股市中人全部顏面帶笑，越做越忙就越開心。正如某老友記所說，股市最緊要有大上落，自己加埋一份去炒，始够和味。

×

各交易所的金魚缸日日添新丁，即使遠到千窗大廈內的金銀，亦開始人頭湧湧，無他，這又是拜市旺之賜。缸邊客謂，目前的股票不論近觀邊隻都有升勢，故此，在現階段入貨，仍然是「濟得過」。

×

市道突然一輪急升，成直綫似的走勢，連良好友都不敢相信自己的眼睛，正如三行之二衙破五元關口，似乎就在目前，豈知不滑三兩下散手，如今企在六元四角，捺家亦都不大相信持有股份又令自己身家重眨。

×

擁有大把值錢地的紗廠股，停牌一星期，於昨市復牌，一上市係威係勢，成交五百股以每股八十元開做，股市中人個個傻眼，事關未停牌時，尚企在六十六皮咁上下，原來好消息跟在後面，原來有紗廠賣地九千萬元的利潤進帳，怪不得股價又升回八十皮。

×

二綫股紛紛競上游

第二綫的股份昨市大躍進，華資地產股有相當好的表現，大家是競相向上躍升，齊心合力向前，「三劍客」更破三成，新地也破六七，其共同奮力，合記自不甘落後，四元二五則見五元二角，恒記一衙而破四元二角。

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
利興發展	1.02	1.19	16.67
達煌新記	0.73	0.85	16.44
新世界發展	1.88	2.175	15.69
新鴻基証券	1.90	2.175	14.47
大昌地產	1.55	1.77	14.19
大生地產	1.67	1.89	13.17
寶光	2.40	2.70	12.50
捷聯企業	1.81	2.00	10.50
泰盛發展	1.06	1.17	10.38
紅寶石發展	0.87	0.96	10.34

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
萬生	0.345	0.33	4.35
恒生銀行	1.60	1.58	1.25
星島報業	8.25	8.20	0.61
九倉債券	91.50	91.30	0.22

（僅得四股下跌）

本港金鈔外幣行情表

六月十九日（星期一）

（九九K金）	
開市	1033·2
收市	1026·8
最高	1033·6
最低	1026·8
（美鈔）	
大鈔	4·650
昔鈔	4·646
（美電）	
最高	4·659
最低	4·656
（通天單）	
最高	4·652
最低	4·649
（日元）	
大紙（萬計）	215·00
細紙（萬計）	214·00

（雜幣）	
正鎊	8·56
澳洲元	5·26
加單	4·17
加元（大）	4·16
加元（小）	4·14
菲幣（大）	0·62
菲幣（小）	0·62
大坡紙	1·92
細坡紙	1·99
馬來西亞元	1·94
新勞啤（百計）	48·00
葡幣（每元）	0·92
西德馬克（百計）	221·50
法國新法郎（百計）	100·30
瑞士新法郎（百計）	244·50
泰幣（百計）	22·20
荷蘭（百計）	206·50
仰光（百計）	25·00

加拿大對紡織品入口將取消全球性限額

對本港紡織品去銷有利 預料新訂單將陸續增加

【本報訊】加拿大政府將取消紡織品入口的全球性限額，今後本港紡織品對加拿大輸出的配額，亦將由本港安排，現時加拿大客商來港訂購成衣及其他紡織品逐漸復增，預料下半年對加拿大輸出紡織品將有好轉趨勢。

昨據本港有關紡織廠商消息：加拿大政府將取消紡織品全球性限額，這是最近加拿大政府代表與本港政府代表達成一項新的雙邊貿易協定有關。在一年前，加拿大政府曾經施行全球性入口限額辦法，本港紡織品輸往加拿大受到不利的影響，因爲本港失去配額自主權，加拿大入口商要壓低價格訂購紡織品，以致過去兩年本港紡織品輸往加拿大大減少。現在加拿大政府決定取消全球性限額措施，加拿大客商來港訂購紡織品已恢復增加，訂購以成衣布匹，其他紡織製品均有相當，本港廠家接入訂單排至今年底交貨。

有關廠商指稱：本港紡織品對加拿大輸出，本來不會影響加拿大紡織工業，因爲加拿大紡織品尚未足供應國內需要，況且本港紡織品輸往加拿大的品種，與加拿大國內的產品不同。自從加拿大政府實施全球性限額後，對加拿大紡織工業並未有產生良好的幫助，因爲入口的紡織品價格比從前更低，對加拿大紡織工業適足造成相反效果，故此加拿大政府與本港談判，達成新的雙邊貿易協定，實在是合理安排。

香港商業年鑑現已出版發售

【本報訊】「香港商業年鑑」一九七八年版，經已出版。

該年鑑厚達四百六十餘頁，以溝通本港對外貿易，及介紹本港之商業服務爲目的，內容比七七年版更見充實，計載有下列各主要行業之名錄：製造廠、貿易公司、本港註冊銀行、外國銀行駐港辦事處、財務公司、律師行、會計師行、則師行、管理顧問公司、廣告公司、公共關係顧問公司、保險公司、船務行、航空公司、空運公司、貨倉運輸公司、酒店、旅遊社、地產投資公司、裝飾及營造工程公司、建築公司、百貨公司、報社、出版社、圖書館、外國駐港商務專員辦事處及領事館、商會及行業公會等等。

「香港商業年鑑」由互輪出版社出版，每本售價港幣八十元，查詢地址：香港中環九如坊十二號三樓，電話：五—四五七七五五，五—四三一四七五，五—四五一六五六。

南太平洋地產公司 洽商被收購事宜

該公司已申請暫停買賣

【本報訊】南太平洋地產有限公司（以下簡稱該公司）董事局繼一九七八年五月十七日向報界所作一項宣佈之後，最近又宣佈該局正與TRIAD HOLDING CORPORATION S.A.之代表繼續商洽收購該公司全部已發行股本事宜。

一如該公司董事局主席崇格於一九七八年五月三十一日舉行之股東週年大會上所作之預測，上述商談已受埃及突然取消金字塔綠洲工程一事之影響。雖然如此，該公司董事局已獲知雙方如能商妥合意之條件，則TRIAD HOLDING CORPORATION仍有意繼續商洽收購事宜。展望情形可於下月初公佈。

該公司董事局已請香港各証券交易所暫停買賣該公司股份，直至上述洽商產結果後再作決定。

昨日外滙牌價（一律電滙價）

貨幣	牌價	起跌
英鎊	出：八·六〇〇	無起跌
	入：八·四〇五	無起跌
美元	出：四·六九〇〇	無起跌
	入：四·六三〇〇	無起跌
加拿大	出：四·二三九五	無起跌
	入：四·一二二〇	無起跌
西德馬克	出：二二六·五五	無起跌
	入：二二〇·七五	無起跌
法國法郎	出：一〇二·五五	跌〇·五五
	入：九九·八五	跌〇·五五
瑞士法郎	出：二五〇·二五	無起跌
	入：二四三·八〇	無起跌
日元	出：二·一九〇	無起跌
	入：二·一三〇	無起跌
台幣	出：一二三·〇〇	無起跌
人民幣	出：三六·四九	無起跌

商品期貨市行情

原棉（全日共成交廿九張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	58.00／57.30	——		58.00
十月	59.60／59.00	60.00	59.50	60.00
十二月	61.93／61.90	62.06	61.80	62.06
明年三月	62.93／61.90	——		62.47
明年五月	62.93／62.00	——		62.47

原糖（全日共成交三十四張）

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
七月	——／——	——		7.10
九月	7.30／7.23	——		7.03
十月	7.33／7.31	7.32	7.14	7.14
明年一月	7.75／7.60	——		7.53
明年三月	8.09／8.07	8.01	7.90	7.90
明年五月	8.29／8.27	——		8.11

每日公定現貨糖價七點一〇美仙

如蒙惠刊 本報廣告 請電二八 〇七〇八

現代家庭的 "食品製造廠"

三洋SKM 1000E型全能碎肉機，用途廣泛，備有四種不同形狀的刀輪，配合三個快慢之旋轉速度，用以碎肉，攪拌及蔬菜生果的切片或切絲等，快捷衛生，調製多類可口食物，得心應手，堪稱現代家庭的"食品製造廠"。

SANYO

達誠三洋電器有限公司

電話：5-245114(7線)

請到各大電器行及　　　　洋陳列室參觀選購

私家車緝獲大批毒品
首被告判獄十年
次被告續聆訊 第三被告獲釋

【本報訊】毒品調查隊探員，去年十二月六日在荃灣基盛跟蹤一輛私家汽車，一路由新界至九龍觀塘及尖沙咀等區，後來終於將車截獲，在車內一被袋內搜出一百餘公分毒品，價值約六十七萬元，當時該司機曾一度掙脫逃走，但仍被擒獲，探員並跟蹤捕獲一男一女，此案昨解由高院按察司費柏聆訊。

首被告朱大來（即當場被捕之汽車司機）向庭認罪，法官即判入獄十年，次被告女子林彩卿表示不認罪，法官即讓陪審團進行聆訊；第三被告男子李東棠否認控罪，但主控檢察官向庭表示不準備供支持控訴，法官即判令當庭釋放。

三被告：（一）男子朱大來，卅一歲；（二）女子林彩卿，廿九歲；（三）男子李東棠，卅一歲，三人同被控（一）於去年十二月六日在九龍地區一輛私家車內藏有二六點九公分混合劑，內含一四四點四公分海洛英；（二）同時同地藏有十二點一公分混合劑，內含三點九公分海洛英，可作非法販賣用途，被告由史迪士大律師代辯，檢察官係王士榜，陪審團四女三男。

廠商會發表聲明
電話不應加價

【本報訊】中華廠商聯合會對於電話公司要求增加收費，認爲殊屬不當，並對加價理由提出質疑。

該會發言人昨日指出：電話公司此次突然提出增加收費要求，且對加價理由及個別項目加價幅度均未見詳細公佈，用戶缺乏充份資料判斷其加價是否合理，此點殊屬不當。

發言人又稱：根據該公司在過去三年業績，顯示其盈利及財政狀況良好，基本上已差不多能夠達到最高管制法則訂定的最高准許利潤額。而且該公司在一九七五年曾經更改會計政策，將多項原屬費用資本化，使純利的數字比原來大爲降低。如果會計政策不變，則該公司在七五至七七年的平均股東資金收益率將高達百分之十七點六，較政府准許的百分之十六超出甚多。基於過去業績，該公司似乎缺乏充份理由要求在此時加價。因此該會希望立法局對於增加電話服務費一案，應予詳細考慮，始可作出決定。

富山邨住客
辦入伙手續

【本報訊】富山邨的住客，昨日開始辦理入伙手續。昨日獲得安排辦理入伙手續的共有四十八戶，以後每日亦將有四十八戶住客辦理入伙及簽署文件事宜。

四十八戶分作兩批，先由房屋署職員解釋入伙手續及住戶須知後，再參觀一個模範單位，然後簽署文件，繳納租金及領取門匙。

第一批住客在辦妥手續及參觀過模範單位後，對於編配給他們的單位表示滿意。

原住茶果嶺木屋的何□□，從事製造，昨日帶同太太及一子一女到來辦理手續，他雖然以後每月要付出二百九十五元租金，但他們夫婦二人認爲從今有個像樣的家，總算值得。

從事裝修業的陳波原本是住在慈雲山四十四座一個二百呎左右的單位，昨日他的家人在參觀過富山邨模範單位後，認爲這個二百五十四呎的單位，對他們的一家七口來說，相當適用，他們希望盡早搬進新屋。

富山邨位於九龍湖崗村道，介於黃大仙及彩雲邨之間，有三座長形住宅大廈，一間小學，一座商場大廈及停車場，共有住宅單位一千六百個，分三人（一六七方呎）及七人（三五四方呎）兩種，全部共可容一萬人居住。

房屋署爲了保障住戶在裝修時不受奸商的取巧及欺詐，特指定承建商爲住戶裝修，並且定出劃一的價格，使住客在選擇裝修時避免不必要的麻煩。

戎馬書生新著「歐洲行」出版

戎馬書生新著「歐洲行」，頃已出版，前新亞書院院長吳俊升爲作弁言：「文字優美，有典實，有趣味，引人入勝，他對於所觀光的歐洲各國，不僅描寫旅蹤，詳敘名勝古蹟，還參證歷史，以助瞭解」。全書四百六十頁，另附精美銅圖廿四頁，封面黨暖住先生設計，四色精印，精裝一厚冊，每冊定價八元，由吳興記書局出版，上海印書館、南天書業公司、僑人書局、集成圖書公司及星島書報服務社等各大書局總經銷代售。

港督夫人巡視五邑甄球小學 港督麥理浩夫人巡視五邑甄球小學，與該校校董合照。（左起）：伍旋操副理事長、鄧北泉總監督、頒球副會長、張玉麟夫人、督憲夫人、潘調柱音樂總監、張玉麟會長、鄧振猷理事長、陳錦棠副監督。

地鐵巨型起重車機翻倒
吊臂失去重心

【本報訊】九龍龍翔道地下鐵地盤內一輛起重車的吊臂，昨晨在操作中突失去重心，搖搖欲墮，險象環生，警方接報到場後，爲安全計，將附近一帶交通封鎖，引致來往該處的交通大受阻塞，於數小時後，交通始恢復正常。

意外發生於彩虹邨龍翔道地鐵二○九號地盤內，昨晨十時左右，一輛重四十噸，設有一條八十至九十呎長吊臂的起重車正將一輛重約十噸的鋼泥車吊進地底時，突不知何故，吊臂竟失去重心，反彈至地盤隔鄰之錦繁樓，搖擺不定，驚險萬分。地鐵工人見狀，立刻致電報警。

警員聞訊後馳抵現場，先將龍翔道一帶交通封鎖，然後再由地鐵公司的另一輛起重車將吊臂穩定下來，始不致釀成破壞及傷亡意外。

要求金禧復校
週日又有請願

【本報訊】爲求達到爭取金禧復校的目的，香港教育專業人員協會聯合數個團體，計劃發動一項大規模的請願行動，繼續向有關當局施加壓力。

該項請願行動暫定於週日（本月廿五日）進行，請願隊伍屆時依次前往港督府、主教府請願，向港督和主教呈遞函件，提出復校要求。

但據發動團體透露，是次的民衆聯合大請願，雖已於上週知會警務處，但尚未獲得答覆。

發動是次請願的團體，除教協外，還有香港專上學生聯會、基督教工業委員會、教育行動組、天主教大專聯會、大坑東居民委員會、社會工作者關注金禧事件小組、天主教教友關注金禧行動組等團體，這次請願是繼上月廿八日維園民衆大會後的另一項大規模行動，重申「先復校，後調查」。

週日的請願時間由上午十時至下午二時，請願隊伍將在港島天星碼頭東側愛丁堡廣場集合。

政府耗資四百餘萬
改良機場導航設備

【本報訊】工務司署昨日批出一份價值四百六十萬元之合約，以便承建商在啓德機場裝設新的導航設備及改良現有之地面滑行指示燈光系統。

電器機械工程處處長駱志平昨日代表工務司署，在港島加路連山道工務司署電器機械工程處，與建設工程公司代表關智昌簽署上述合約。

全部工程將在工務司署電器機械工程處監督下進行，需時十五個月完成。

工程包括：（一）滑行道指示牌系統；（二）加裝滑行道停止訊號燈；（三）停機位位置指示燈牌系統及泛光燈控制儀器；（四）在控制塔內安裝「綫路系統」，以配合一個附有顯像管之新微型電腦系統（是項系統將根據另外一份定於下月初簽訂之合約建設）；及（五）跑道尾燈光電腦控制設備。

上述合約中的各項工程以及根據另一份合約建設之顯像管新微型電腦系統完成後，有關人員對飛機的地面活動便能操作及控制自如。

上述計劃之顧問爲史萬思柳沂．高伯力顧問工程師及堅尼地事根（遠東）顧問工程師。

停水通告

【本報訊】油麻地區若干樓宇，將於明天凌晨一時起，暫停供水五小時，以便水務署人員進行測漏工程。

受影響者爲佐敦道、加士居道、渡威道、溫思勞街、廣莊道、育才道、暢運道、公主道及衛理道範圍以內之樓宇，包括香港理工學院。

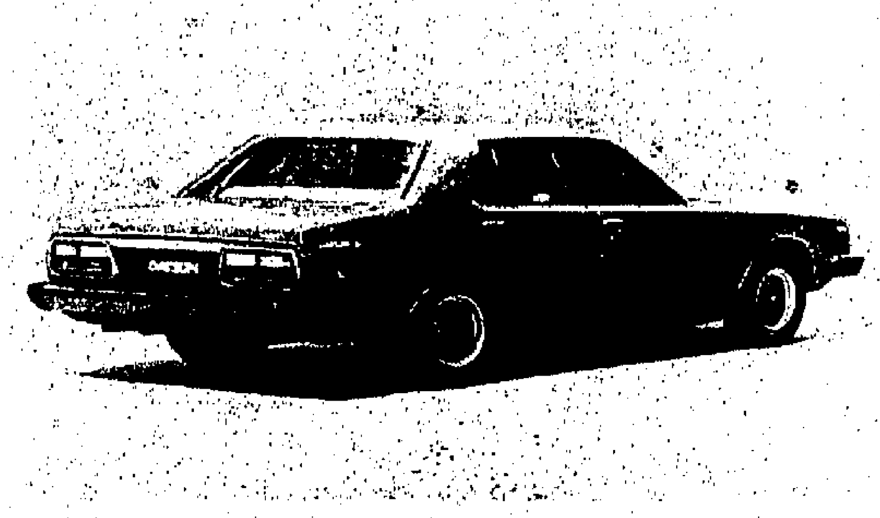
四間酒樓違例
停牌二至三日

【本報訊】市政局昨日宣稱有四間食肆將分別被令停牌由兩日或三日。

市政局發言人稱，該局的政策爲任何一間食肆在十二個月內因違例被法庭判罰三次則要受停牌處分。

該四間食肆爲：（一）香港皇后大道西五二二號地下新華園，由六月廿一日至廿三日停牌。（二）香港興利山道十一號地下牛記酒家，由六月廿二日至廿三日停牌。（三）香港福元街七號地下可口酒家，由七月三日至四日停牌。（四）香港筲箕灣太安樓A四七號地下陳晃記，由七月三日至五日停牌。

「日產」於中區展出名車
得勝240KGT與得勝200L
均爲外型高雅舒適豪華傑作



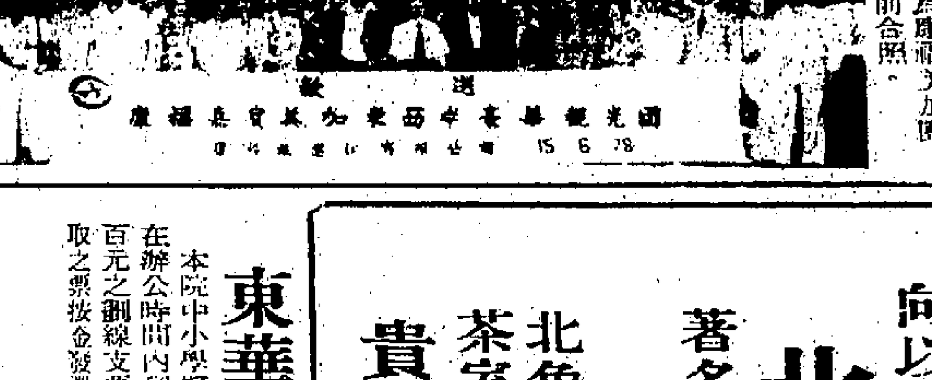
全日本最具規模的汽車製造廠日產自動車株式會社，其對汽車之不斷研究與設計的魄力實令人嘆服，如今日產的汽車不祇款款精良，而且車款之齊備更是全世界之最。由今日起在中環恒生銀行大廈商場便展出兩款舒適豪華的傑作——得勝240KGT與得勝200L。

查得勝240KGT乃先後七度榮獲日本「最佳汽車獎」的士佳麗車系之最新產品，其外型瀟洒豪邁，配備屢在國際賽事中獲獎超過五十次的L24型強力引擎，馬力最高130匹，此外，安全設備及豪華裝置亦應有盡有無所不備。

得勝200L之外型則見氣派萬千，且蘊含古羅馬藝術氣息，而寬敞的車廂內的豪華設備亦與其華貴的外型互相輝映，例如：原廠特佳冷暖氣機，名貴石英數字鐘，人身設計絨布座椅，無反光飛離式倒後鏡，車門窗防霧電熱線，受撞壘碎式安全軑軸桿……等數不勝數，確保行車有超值樂趣而又安全，此外，得勝200L更是2000C.C.級車中首創配備六汽缸引擎，行車暢順寧靜，平穩無比。圖爲展出於中區恒生商場之得勝240KGT四門豪華房車。

參加康福美加團
有免費遊台機會

本港康福旅運社舉辦之「美加觀光團」，一行卅餘人，依期本（六）月十五日由專員陪同乘日航班機飛憶香山歡渡假期，其餘依期七月十七日，廿九日及八月七日出發，分東西岸全美加廿三天及西岸十五天兩種，爲優待康福團友及親友凡參加美加觀光團友，均有減價與免費遊台灣機會，家屬參加，特別優待；「歐洲豪華觀光團」定期七月廿六日及八月九日出發，「暑假台灣觀光團」部份已額滿，現祇有七月一日、八月五日，十一日，十五日尚有少數名額，自設分社服務周到，絕無臨時拉集成團之弊，簽證需時，報名請早，免費代辦入台證，有證參加特價優待，其餘「韓國日本觀光團」、「日本大阪本州觀光團」、「日本鹿兒島九州觀光團」、「一馬星泰觀光團」、「菲律賓觀光團」均有定期出發，有意暑假往外地渡假者，宜速報名，以免向隅。該社設香港德輔道中萬宜大廈六二二室，分社九龍尖沙咀星光行九○九室，電話五—二五八二三一—四及三—六七六六八。



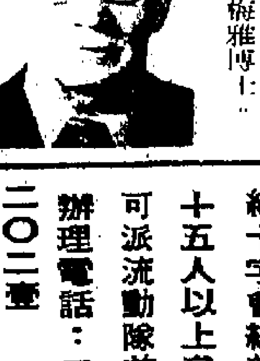
圖爲康福美加團出發前合照。

駕車人士注意

【本報訊】有關方面經期內每逢周一至週六早上開放三小時，方便由黃泥涌峽的私家車和的士作爲前往中區的另一條[illegible]

美國俄州北方大學
梅雅博士抵港訪問

[illegible]



圖爲美國北方大學校長梅雅博士。

根據香港銀行法例第三十七條之一規定公佈如下

大生銀行有限公司

（在香港註冊）

資產負債表

一九七七年十二月卅一日

1976		1977 HK$
	股本	
	法定股本50,000,000股每股面額港幣壹元 HK$50,000,000.00	
$30,000,000	實收股本30,000,000股每股面額港幣壹元	$30,000,000.00
343,862	股本儲備金	343,862.26
9,000,000	公積金	11,000,000.00
309,556	盈餘滾存	428,056.06
$39,653,418		$41,771,918.32
49,527,097	各項存款及其他帳項包括溢利稅	59,029,932.37
600,000	擬派股息	600,000.00
6,083,738	國外信用証及担保書（對抵）	6,885,323.25
$95,864,255		HK$108,287,173.94

董事長兼總經理：馬錦燦

1976			1977 HK$
$13,476,995	庫存現金及存放同業		$13,716,253.37
1,000,000	政府担保証劵（原價）		1,000,000.00
46,881,669	各項放款及其他帳項除呆帳準備		57,896,487.07
	投資		
10,537	房地產（原值）	$ 98,395.00	
60,812	有價証劵（原值）	60,812.00	
796,000	其他証劵（原值）（附註三）	1,215,000.00	
$ 867,349			1,374,207.00
	固定資產		
$26,257,054	行址（專業估值除折舊）	$ 26,246,802.68	
1,297,448	傢俬及裝置（原值除折舊）	1,168,100.57	
$27,554,502			27,414,903.25
$ 6,083,738	顧客信用証及担保書（對抵）		6,885,323.25
$95,864,253			HK$108,287,173.94

董事：馬錦里 馬清衢

一九七七年十二月卅一日止全年度損益表

1976		1977 HK$
$ 2,461,562	營業純益已扣除溢利稅準備	$ 2,718,500.66
447,994	上年度盈餘滾存	309,555.40
$ 2,909,556		$ 3,028,056.06
	分配如下：	
$ 2,000,000	撥轉公積金	$ 2,000,000.00
600,000	擬派股息	600,000.00
$ 2,600,000		$ 2,600,000.00
$ 309,556	盈餘滾存	HK$ 428,056.06

（帳目附註爲本帳項之一部份。）

帳目附註

1. 外幣
外幣餘額約依一九七七年十二月卅一日之滙率伸算。
2. 除稅前溢利
純利已包括：

	1977 HK$	1976 HK$
租項收益（扣除有關費用）	771,976	1,029,062
及減除：		
核數師費	35,000	30,000
董事酬金		
董事袍金	—	—
其他薪酬	280,868	308,439
	280,868	308,439

3. 投資
在其他公司証劵投資中包括擁有百分之二十點九（一九七六年百分之二十）風行汽車有限公司（在香港註冊）之普通股股權。

核數師報告書

依照本核數師意見，上列之帳項及附註均符合香港公司法例內有關銀行帳項之條例，基於此原則，足以顯示該銀行在一九七七年十二月卅一日眞實公平財務狀況，及結至該日止財政年度全年溢利。

香港一九七八年五月十八日

核數師羅兵咸會計師事務所

董事局

馬錦燦（主席） 馬錦里 馬錦明 M.B.E.
馬清衢 馬清俊 馬清賢
馬清偉 馬清純 馬清煜
馬清岳 馬清權 錦燦有限公司
大亨有限公司代表馬清輝

總經理

馬錦燦

經理

馬錦里 馬錦明M.B.E.
馬清衢 馬清偉 馬清煜

向以物質勝人
北角北大菜館
著名好茶 精美點心 菜式新穎 價格忠誠
海鮮炒賣 原燉鷄包翅
北角北大菜館點心精美燈光柔和有廣州茶室風味三二知己說地談天最佳好去處
貴賓廳房 歡迎預定
新店電話：七八二二六二
舊店電話：七○九九五○

東華三院中小學招商承投食物部

本院中小學擬招商承投一九七八至七九年度食物部租用權，有意承投者請於六月廿七日前，在辦公時間內到香港普仁街十二號東華醫院二樓學務部，索取承投章程，並將投標連同按金五百元之劃線支票密封寄交本院行政部總務組收，定期七月十五日截票，本院有絕對取捨權，不取之票按金發還，如投得後棄權或不依合約，則將按金撥充善舉。

一九七八年六月十六日
東華三院主席兼校監馬清偉

哥林比亞無綫電學校
暑期無綫電工程速成科
學費25元免費發給書籍器材選時同校上
課三天暑期內可學會原子粒收音擴音機
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度 七月卅一日開學
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度 七月卅一日開學
船舶電台電訊科九月四日開學 保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章學請電K862483K789115即免費寄上

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位 每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此欄廣告祇以普通廣告爲限
啓事及訃聞除外。

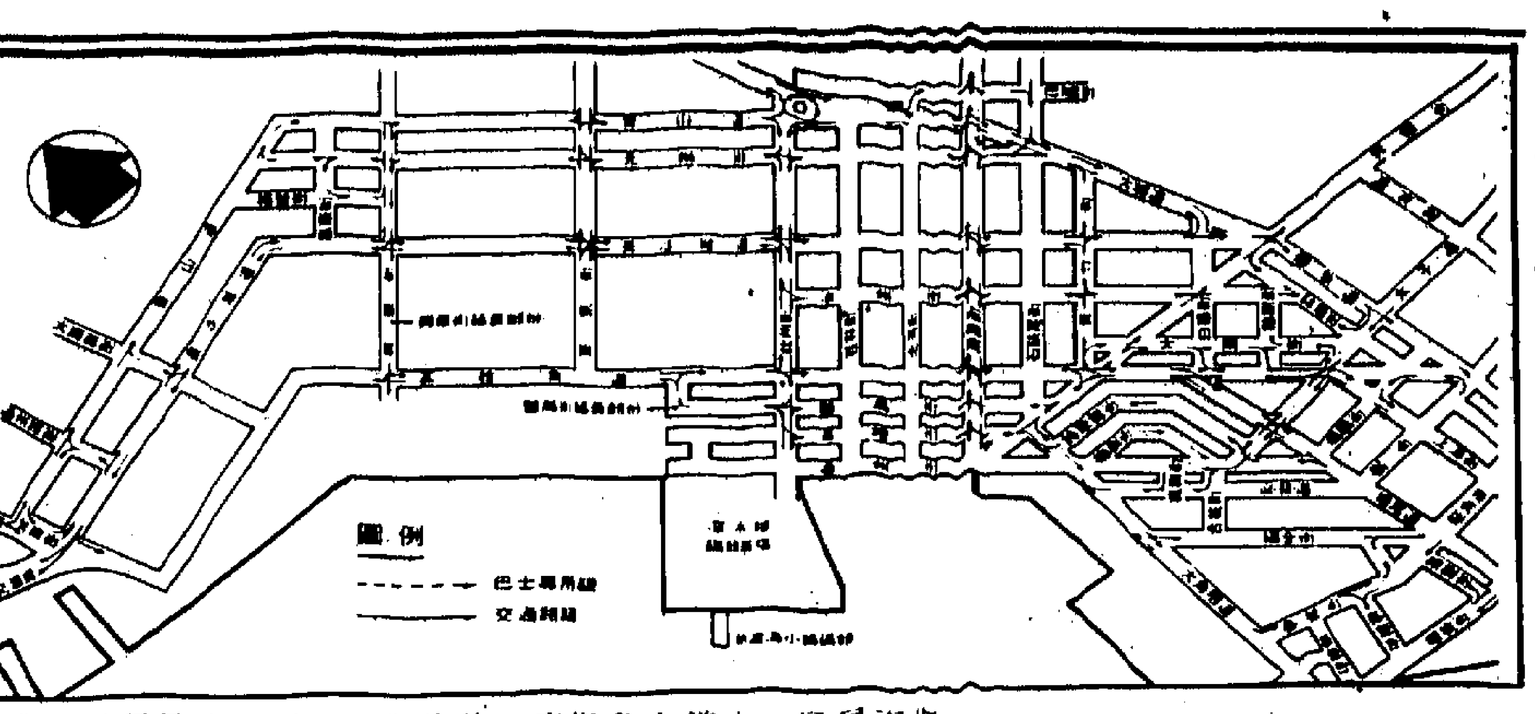
新款燈飾
天花燈 吊燈 壁燈 枱燈
款式齊全 歡迎比較
台灣民生公司
四店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理電話：二八二○二壹

九龍西北部交通大兜亂

配合地鐵荃灣支綫工程

本月廿五日起實行



【本報訊】為配合地下鐵路擴建至荃灣一段之工程，九龍深水埗區將由本星期日(廿五日)起實施多項新交通措施，以使長沙灣道興建之地下鐵路車站及隧道工程，得以順利進行。

行將實施之新交通措施，昨日由運輸署發表。新措施在涉及深水埗區之東西行車路綫方面，荔枝角道介於荔枝角交匯處及醫局街擴建部份之一段，將照日前一樣，繼續可供雙程行車。荔枝角道介於醫局街擴建部份與界限街之一段，則祇准單程東行，但其中介於石硤尾街及桂林街之一段亦同時准許車輛西行。

沿荔枝角道東行駛往上海街之車輛，須取道經界限街、大南街、白楊街或柏樹街。荔枝角道介於上海街及界限街之一段，仍准向西行車。

醫局街介於界限街與欽州街之一段，以及經該街道延長部份至欽州街以西之荔枝角道一段，改為單程西行，提供一條與荔枝角道平行之西行車綫，代替荔枝角道成為西行直通車路。時歌賦街介於太子道及大角咀道一段改為單程西行，提供一條由塘尾道起之西行路綫。

至於新措施在涉及南北行車路綫方面，興華街介於青山道與長沙灣道之一段，繼續供作雙程行車。興華街介於長沙灣道與荔枝角道之間，現正進行興建，將於七月十六日完成，屆時將劃為單程向南行車，使車輛得以由長沙灣道駛入荔枝角道。東京街、欽州街及南昌街，繼續可供雙程行車。黃竹街則仍然照日前劃為單程北行路綫。

欽州街介於醫局街與荔枝角道一段北行車綫，以及荔枝角道介於塘尾道與白楊街一段之東行車綫，將列為巴士專用綫，每日由上午七時至下午十一時止，祇准專利巴士行駛。

欽州街介於荔枝角道與深水埗碼頭廣場之一段，以及海壇街介於界限街與欽州街之一段，列為公共小型巴士受限制地區，每日由上午七時至午夜十二時止，不准公共小巴停車上落搭客。

此外，醫局街介於界限街與南昌街之一段；通州街介於欽州街與大角咀道之一段；以及桂林街介於海壇街與通州街之一段，將全日列為公共小型巴士禁區，禁止公共小巴駛入。

在新交通措施實施後，下列各街道將列為禁止貨客上落區：(一)荔枝角道介於界限街與醫局街擴建部份之一段(每日由上午七時起至下午七時止)；(二)醫局街擴建部份介於欽州街與荔枝角道之一段(全日廿四小時)；(三)界限街介於荔枝角道與海壇街之一段(每日由上午七時起至十時止及下午四時起至七時止)；(四)欽州街介於荔枝角道與通州街之一段(每日由上午七時起至下午七時止，由六月廿三日開始生效)。

至於現時列為禁止貨客上落區之荔枝角道介於石硤尾街與桂林街一段，將取消此項限制，以方便區內之西行車輛得以來往其所屬範圍之街道。

發言人說：受影響地區將裝置適當交通標誌，並與交通控制系統之電腦中心互相配合，以協調整交通。發言人促請駕車人士在行經受新交通措施影響之地區時，應特別留意小心駕駛。為避免引起不便，駕車人士請儘可能取道可直通無阻之龍翔道及呈祥道行駛。

位於欽州街之貨車停泊車位及可供貨物起卸地點，將予以取消，以方便來往深水埗碼頭廣場之車輛。

發言人又說：興華街位於長沙灣道以南之地點，設有一個供貨車停泊之新停車場，共有一百六十個車位，現已啟用。

觀塘信昌大厦危樓案

四名判刑被告上訴要求減刑

【本報訊】觀塘信昌工業大厦於去年三月廿一日被工務司署建築事務監督宣佈為危樓，並於同日申准法庭下令封閉，後經警方商業罪案調查課進行深入調查，結果承建該大厦之建築公司及六名有關人士分別被檢控，此案於去年十一月十日解由中央裁判署法官麥恩裕審訊。至本年二月審訊結果，裁定首被告鍾日(鍾氏建築公司董事)，三罪成立，判入獄十一個月，第三被告梁海榮(鍾氏建築公司地盤管工)，亦三罪成立，判入獄兩月三週，第四被告梁拔燦(鍾氏建築公司董事)，亦三罪成立，入獄八個月，第五被告承建商鍾氏建築公司罰款六千元。

上述四被告因不服所判，昨分別延御用大律師沈澄及列顛倫向高院提出上訴，並要求推翻原判及減刑，此案由高院按察司李安國審訊，已訂期審訊五天。

昨為第一天，由代表首被告御用大律師沈澄申述上訴理由指出，被告所被控罪名，在法例上最高祇判獄六個月及罰款二千元而已，而控被告之三項罪名，均同一事件，郎要分期執行，原告法官之判處，顯有不當，希法庭考慮被告案情，就算認為須判獄，請給考慮緩刑。

因代表被告上訴大律師陳述未完，押候今晨續訊。

四名上訴人，一、鍾日，鍾氏建築公司董事：三項控罪：(一)使用不完善三合土，被判入獄四個月；(二)放置鋼筋於不適當位置，被判入獄三個月；(三)使用不完善材料以致樓面不符大厦興建時所批准圖則之規定厚度，被判入獄四個月。俱分期執行，即共入獄十一個月。

二、梁海榮，鍾氏建築公司地盤管工，三項控罪：(一)使用不完善三合土，被判入獄一個月；(二)放置鋼筋於不適當位置，被判入獄三個星期；(三)使用不完善材料，以致樓面不符大厦興建時所批准圖則之規定厚度，被判入獄一個月，亦均分期執行。

三、梁拔燦，鍾氏建築公司董事，三項控罪：(一)使用不完善三合土，被判入獄三個月；(二)放置鋼筋於不適當位置，被判入獄三個月；(三)使用不完善材料以致樓面不符大厦興建時所批准圖則之規定厚度，被判入獄二個月。亦均分期執行，即共入獄八個月。

四、鍾氏建築公司，三項控罪指其身為觀塘佐業街一六六號大厦之建築公司，使用不完善的三合土，及放置鋼筋於不適當位置，以致樓面不符大厦興建時所批准圖則之規定厚度，三罪各判罰款二千元，即六千元。

台灣包裝機械暨材料

昨起展出一連四天

第二屆台灣包裝機械暨材料展示會，已於昨午二時，在香港大會堂低座展覽廳內展出，會期前後四天，至廿二日下午一時止。共有廿一家來自台灣廠商參加，由遠東貿易服務中心籌辦。

此次展出商品共計百餘種，包括各式絕緣膠帶，細包帶，各式編織袋，網袋，膠袋，紙袋，購物袋，太空袋，各色包裝紙，氣泡緩衝紙，臘紙，牛皮紙，瓶墊，收縮瓶口套，各色繩及緞線，飲料罐。其中最特色者為包裝機及有關機器十餘部，包裝自動打包機，封口機，剪斷機等。性能優良，操作方便而價格低廉。

香港產品出口總額，一九七七年底已達三百五十億元，每年增漲率約在一成，對於進口包裝器材，佔最重要之地位，本港生產不多，大部份均賴進口，以日本貨為主，目下日元升值影響成本，因此台灣產品於香港出口廠商頗有幫助。

鄧肇堅爵士捐百萬

贈喱喀兵作福利金

【香港十九日路透社訊】香港慈善家鄧肇堅爵士今日捐贈一百萬元港幣，給予駐港之喱喀兵作為福利基金。

駐港英軍發言人今日稱：該福利基金，部份將作為喱喀兵子弟的獎學金，至於已退役及離開家園喱喀兵之家屬，如需要醫療輔助，將可獲該基金撥款幫助。

圖左至右：新任執行委員會副主席董漢森夫人，會長紐璧堅，馮秉芬爵士夫人，執行董事黃廣志及第一副會長兼執行委員會主席包約翰。(本報記者黃海萍攝)

公益金第九屆年會選新員

紐璧堅繼任會長

去年善欵二千萬破歷屆紀錄

【本報訊】香港公益金第九屆年會，總結過去一年會務報告，並選委及續委各董事委員，新會長特由第一副會長紐璧堅繼任，年會昨日下午五時半在香港文華酒店二樓孔雀廳舉行，由會長馮秉芬爵士夫人主持。

馮爵士夫人表示，公益金第十屆籌募，共獲捐欵達二千萬元，是歷來最成功的一屆，亦是公益金十載成長過程中的一個里程碑。由於本屆籌募超額完成，公益金決定將超額的善欵五百萬元，撥入一個「應急基金」，以補充原有之「會員機構發展基金」，及「先導計劃基金」之不足，俾日後在建議撥欵協助會員機構推展工作時，能更具彈性及有效。

她又說：香港公益金本年度所撥的善欵，仍以撥作照顧老人，幼弱及貧困家庭之服務用欵最多，佔總撥欵額百分之三十三，其次則為照顧及安置傷殘，亦佔總額百分之廿一。

公益金年會中並選委及續委下列九位董事：顏德誠、胡仙、白朗、馮秉榕、鄭裕彤、李嘉誠、李福兆、蕭漢森夫人、黃理。

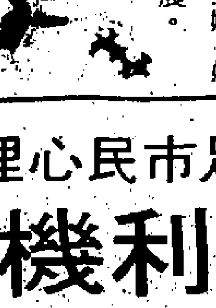
在年會後隨即舉行的第一次董事會中，公益金又選出來年度各主席及副主席如下：紐璧堅(會長)；包約翰(第一副會長兼執行委員會主席)；蕭漢森夫人(執行委員會副主席)；布力克(第二副會長兼籌募副主席)；岑才生(籌募副主席)；胡仙(第三副會長兼公共關係委員會主席)；黃錫照(公共關係委員會副主席)；哥頓(第四副會長兼入會預算及分配委員會主席)；郭志權(入會預算及分配委員會副主席)。

警方找尋四名失踪女性

【本報訊】警方昨日呼籲市民提供有關四名失踪女性的下落。

四十五歲泰籍女子許玉展，於去年十一月廿六日離開其石澳村住所後就不知所踪。她約五呎已吋高，肥身材，鵝蛋面型，大鼻。有關其下落的消息可電柴灣警署報告，電話—五七〇一五一內綫二二一。

老婦鍾藏。



婦人許玉展。

第二名失踪人士是八十歲老婦鍾藏，她於三月卅一日離開其石硤尾街住所。鍾氏約五呎高，瘦身材，深膚色，長面，細眼及短髮。

第三名是十五歲女童陳安雯，她住新界落馬洲古壆，於五月四日離家後一去不返，她約四呎八吋高，淺膚色，及大鼻。

如獲悉有關鍾姓老婦的下落，請電三—七〇五一二一內綫十六與深水埗警署聯絡；至於陳姓女童的下落可向邊區警署分局報告，電話一二—九〇〇一壹一內綫四。

最後一名失踪人士是廿八歲女子李玉嬌，她自五月六日離開其元朗朱屋村住所後，至現在仍未返家。她約五呎二吋高，肥身型、尖面、細眼、大鼻。有關她的消息可電一二—七四二一一內綫廿六與元朗警署報告。

婦人李玉嬌。

少女陳安雯。

天氣·潮水

吹輕微西南風，除部份時間有幾陣驟雨外，天色大致晴朗。

最高氣溫約為攝氏卅三度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿九度，濕度為百分之八十。

高潮：上午八時零三分。下午十時零五分。

低潮：凌晨一時卅九分。下午三時廿六分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共二億三千九百三十二萬立方米，即佔總容量百分之四十一點四。

九龍沙忽略修院院長

才爾奕神父逝世

前上海震旦大學院長，九龍沙忽略修院院長才爾奕神父，本月十八日下午七時半，病逝九龍法國醫院，享年八十又三歲。才神父原籍法國，來華從事傳教與教育工作垂五十年，樂育英材，桃李衆多，今遽遠逝，不勝悼惜。茲定今日下午二時半，安葬香港跑馬地天主教墳場，並於翌日(廿一)日，星期三下午六時半，在九龍華仁書院聖堂，舉行追思彌撒。

社會福利機構考慮酌量收費

彌補開支滿足市民心理

【本報訊】錢，在今日社會，似乎成了工作的大前提，連社會服務亦跳不出錢的範圍。幼兒中心、康樂活動、醫務服務……本港的社會服務不少，分別由政府機構及志願機構提供。

事實上，很多福利服務已經開始收費。然則，收費的範圍擴展，是否失去了社會服務的意義？對需要服務的人不合理？這都是與市民有直接關係的問題。

三位對社會福利服務有認識的人物：香港中文大學聯合書院社會工作系高級講師何錦輝博士，救世軍社會服務部秘書薛曉敦少校、社會福利署長薛文，昨午應香港社會服務聯會之邀，就此問題發表意見。

「社會福利服務收費範圍的擴展」，是昨午「社聯」本年度第三次季會中，討論的題目，由聯會總幹事許賢發先生主持。席間有公開討論時間，聽者發表踴躍。

三位講者未發表意見之前，聯會主席胡鴻烈議員致辭時已指出：「鑑於目前的經濟情況，福利機構對政府撥欵的依賴，以及福利預算的不斷上升，政府很可能對『收費』大感興趣。」

胡主席更指出：是次討論中心，放在收費的理由、範圍、多寡，收費是否令行政更繁重？怎樣才會收費適宜？是否應完全取銷收費？

講者發表意見約有個半鐘頭，均認為社會服務，原則上不應收費，而實際社會上，收費可補助提供服務的機構經費上的不足，亦可減低市民，有不重視不需給錢的服務，另一方面，收費之後，機構需改善服務，否則不能滿足市民，付出與所得不平衡的心理。

討論之後，聽者發表見解，其中一位工作於小童群益會的麥先生，指討論會不過為「錢」字而開，市民多給費用，結果是政府撥欵可以減少。他又以為目前社聯的聯絡功夫不足，阻礙功能的發揮。

沙田新建馬場確定

十月七日開幕

港督主持盛典

【本報訊】沙田馬場決定今年十月七日開幕，外傳英女皇伊莉沙伯二世到時會來港主持開幕典禮，此一消息已証實不確，馬會新聞秘書游寶榮，被問及此事時，據答覆馬會董事局已原則上獲港督麥理浩爵士答允屆時為沙田新馬場主持開幕典禮，至於沙田馬場開幕儀式，目前仍在計劃中，但以目前的工程進度而觀，十月七日開幕一定不成問題。

安裝在沙田新馬場的電腦及接受投注系統，早在月前已展開裝勘工程，目前已在試驗中，機械方面不成問題，但有關程序系統仍未能如期完成，故新的電腦系統將不能在沙田馬場開幕時啟用，據估計新的電腦系統可能要到一九七九年暑假前才能使用。

今年十月七日沙田馬場開幕時，將祇能暫時利用快活谷的舊電腦處理投注，所以沙田馬場開幕的初期，所有投注方式，暫時與快活谷的完全相同，新式的受注機械，在電腦程序系統未弄妥之前，暫時難以使用。

沙田馬場的新型電腦，乃極為先進的，將來可以作全面性發展，一九七九年啟用時，將會將現有的投注及派彩程序有所改變，(但沙田馬場今年十月開幕，則難以改變)，馬場內有兩種受注機，一種可以兼理溫拿、位置、連贏位、孖寶、科加士等的投注，另一種除了接受上述的投注外更可兼理四重彩、三寶、孖Q等投注。

同時，投注與派彩，可以在同一櫃檯處理，而不必分別排隊收錢及下注，不過此一方便，今年十月沙田馬場開幕時暫難獲得，投注與領彩方法與目前快活谷相同。

當一九七九年暑假前，沙田馬場啟用新電腦後，第二步發展就是將新電腦與跑馬地之舊電腦聯繫起來，一九七九至八零年度賽馬季，沙田舉行賽馬時，快活谷可同時接受投注及即場派彩，到一九八零年以後，新電腦月一使命可以完成，乃將場外投注電腦化，到時可將所有場外投注連接起來。

葵涌 中山紀念英文書院 招生通告

凡就讀本校F.1中一學生按成績可直升F.5中五會考班

班級：英文中學部：F.1—F.5會考班文理組

中文中學部：中一至中五會考班文理組

附設小學部：一年至五年級暨幼稚園高低班

本校參加中學派位小學畢業生均獲政府派位。

報名：葵涌青山道屏麗徑本校。

每日上午八時至下午六時(星期日休假)

考試：在校內公佈

校址：葵涌青山道屏麗徑(近英華酒樓左鄰)

電話：⑫—二六九三五九　二〇二二八

交通：可乘30·31A·31B·33·35·36·38·40·43·巴士直達本校

本校聘請大專畢業同等學歷各科高班教師詳歷近照寄本校。

天主教 培華英文中學招 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5 男女新生

電話：三—七七八〇一壹四

獨立校舍全座　校園廣濶　球場兩個

中五學生全部參加會考　管理嚴格　注重道德

香港聖類斯 聖若瑟 中學前教員主理

報名處：本校(九龍大坑東桃源街38號)

F.5重讀生優先取錄·歡迎F.4以下各級轉校學生報名

各級考生報名時帶成績表，照片，出世紙

4A 6D 2D 2C 40 104 巴士或九龍仔小巴至大坑東 4A 42C 總站下車經南山邨救世軍聯利諾神父學校上

校監 蘇文

元朗 伯裘英文書院

△政府派位▽ 招收英中一年級新生

1 凡獲教育司署派位到本校就讀之學生，可享有三年免費初中教育

2 獲派往別校而欲轉讀本校之學生可於獲派位通知後到本校查詢。

3 就讀本校英中一學生其行為良好及學業成績及格可於本校直升至英中會考班而無須中途轉校

開課日期：一九七八年九月一日(星期五)

入學試日期：報名時通知

報名時間：週一至週五——上午九時至下午五時　週六——上午九時十二時

交通：大埔、粉嶺、上水、屯門、荃灣及元朗區各綫巴士直達。

校址：正校：錦田大馬路一二——七六〇六二三

二校：元朗教育路寶城樓二一——七七五六一三

三校：元朗康樂路132地段全座一二——七七九五六一

校長：譚萬鈞 香港大學榮譽文學士暨教育文憑

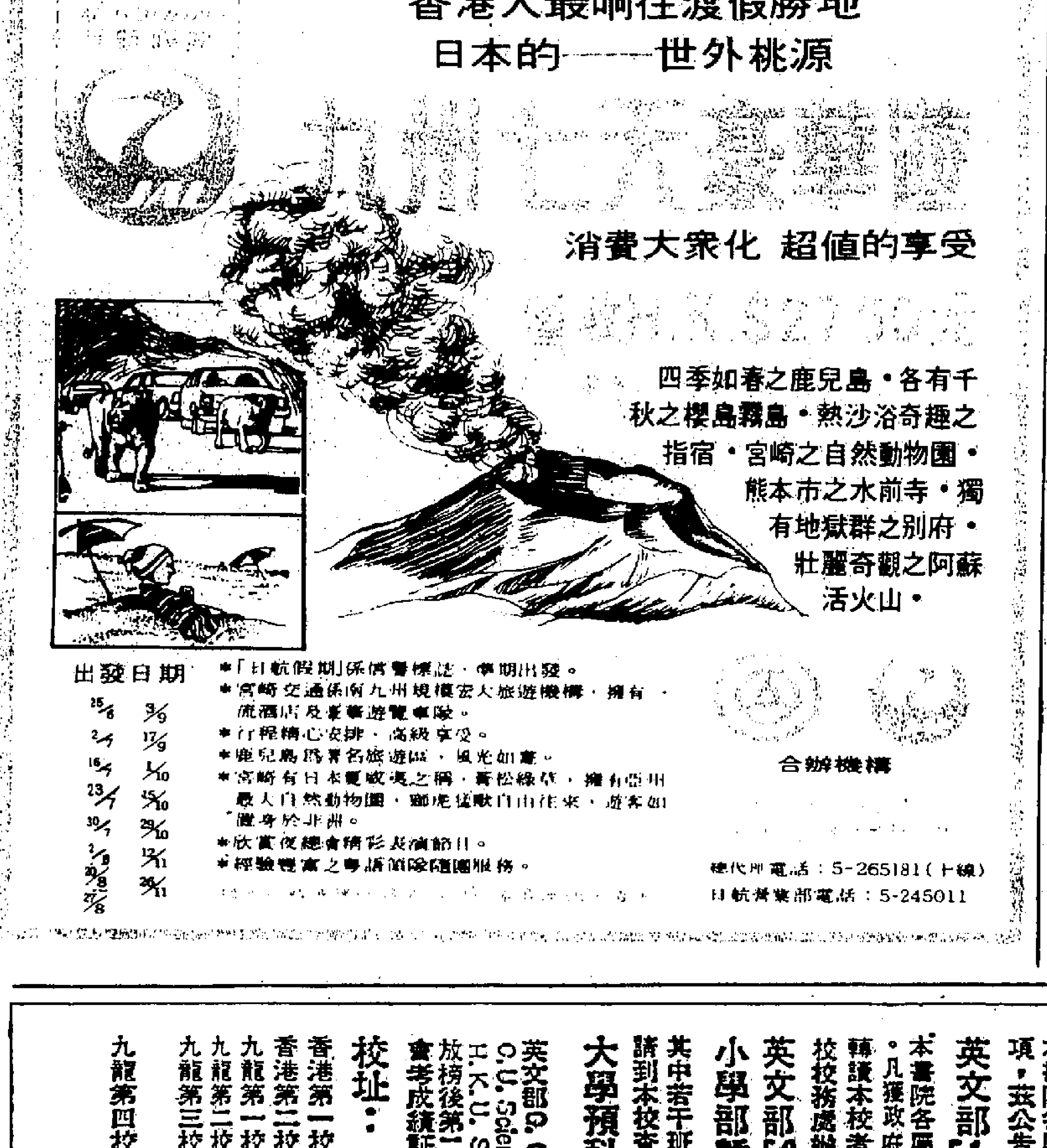
七月六日開課即日開始報名

地址：香港軒尼詩道一二三號　電話：5-277825

九龍佐頓道五十二號　電話：3-693257

香港高士打道麗的呼聲大廈六樓　電話：5-278025

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金



利瑪竇書院

一九七八至七九年度新生入學通告

本書院各屬校現開始辦理新生入學申請·有關注意事項，茲公告如後。

英文部F.1及中文部中一：

本書院各屬校均經教育司選定為政府補助學位之中學·凡獲政府分派學位之升中生，無論派予本校，或欲轉讀本校者，須於教育司署通告指定之註册日期到本校校務處辦理入學手續。

英文部F.2至F.5，中文部中二至中五，

小學部暨幼稚班各級：

其中若干班級有少數學位供新生投考·有關申請手續·請到本校查詢。

大學預科班：

英文部G. C. E. Arts, G. C. E. Science, C. U. Arts, C.U. Science, H.K.U.Arts, H.K.U.Science(Maths.) H.K.U. Science (Medicine)及中文部中六將於會考放榜後第二日開始接受入學申請·屆時申請者須携同會考成績証明書親自到本校申請並接受面試。

校址：

香港第一校：西營盤第三街103號(5-402480)

香港第二校：灣仔船街9號(5-275014)

九龍第一校：深水埗海壇街145至149號(3-794453)

九龍第二校：尖沙咀山林道5號及18號(3-691812)

九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號(楓樹街球場側鄰)(3-817166)

九龍第四校：牛頭角新九龍地段53號(淘化大同側鄰)(3-754883)

窩打老道青年會辦

九個月全科文憑秘書訓練

日期：一九七八年九月一日(星期五)

時間：逢星期一至五全日

逢星期六小組活動(插花，結他，編鈎……等)

報名資格：中英文中學F.5五年級或同等程度

科目：速記、中英文打字、珠算、簿記及會計成本會計、核數、香港地方稅例，聽寫打字，商業信札，出入口文件及計價，私人秘書實務，有限公司秘書實務，公司法例，合約法，工商管理，銀行業實務，TBLEX，辦公室電動工具運用，美容，社交禮儀。

窩打老道廿三號　電話K八八〇一二一成年部詢

加拿大中央預科學校

Central Canada School of Matriculation

招收1978/79年度新生

班級：Grade 12 & 13

附設「English Course」專為海外學生而設使易於適應當地課程環境

升學：Grade 13學生修業完畢按其成績及志願保送加拿大或北美大學就讀

手續：Form 4 & 5學生須備學業成績表及校長證明書以供審核

辦事處：九龍太子道191號二樓

電話：3—806180，3—802372

(歡迎詢問)

OBERLIN COLLEGE 萃華英文書院

招生班級：中二—中四(FORM 2—4)

考試日期：六月廿五日(星期日)上午九時

校址：

①旺角校：運動場道十五號　電話：K817269 K807739

②土瓜灣校：北帝街一四一—一四三號　電話：K020281 K020282

③油蔴地校：砵蘭街一〇九—一一三號　電話：K846780 K846795

④筲箕灣校：東大街G號H　電話：H696211 H696212

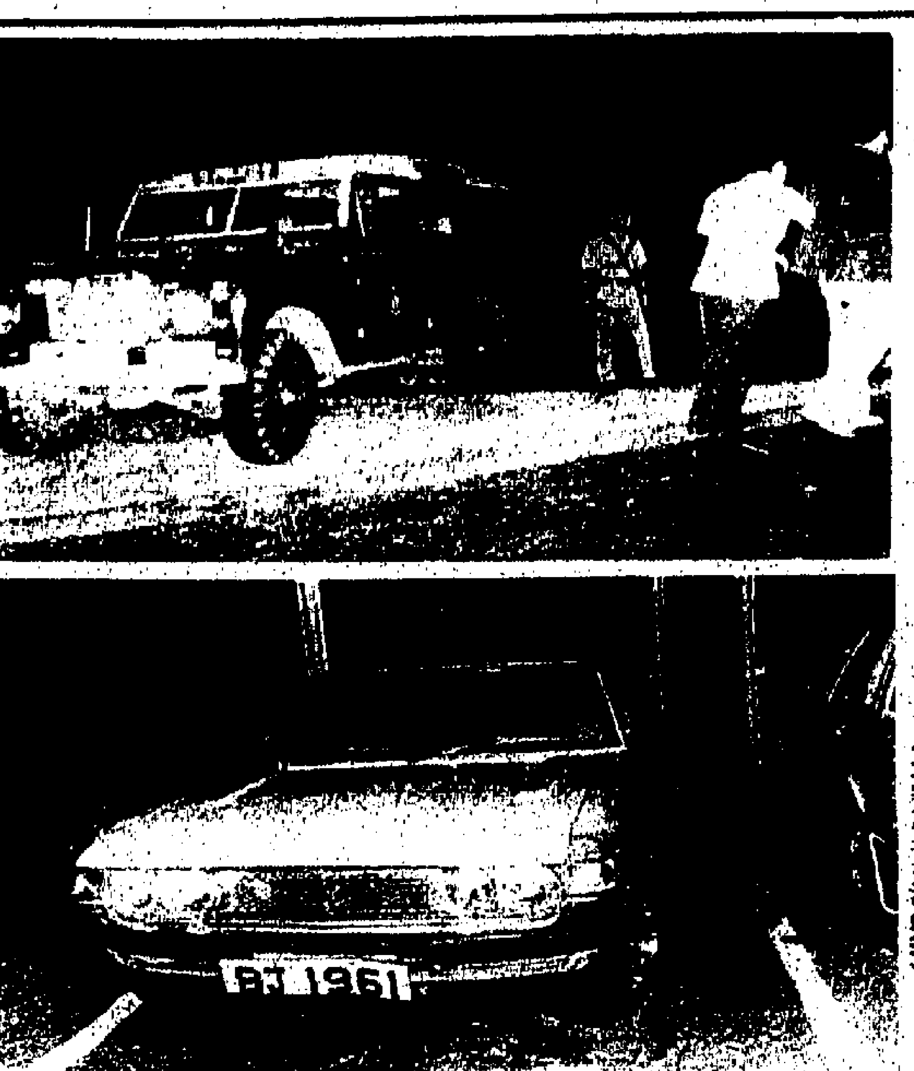
⑤銅鑼灣校：電器道36號　電話：H719830

水壩半裸女屍身世查明

失踪警署署長屍體發現

女子爲吧女兩人酒後山溪談心

疑因被山洪衝擊雙雙失足跌死



（上）發現警署署長古友幫屍體現場，在荃錦公路十咪石附近一條溪澗，警方昨午將現場封鎖。（下）與女友遊車河之私家車，昨日在荃錦公路十咪石附近發現，由警方拖返警署。（本報記者姚漢錦攝）

【本報訊】青龍頭水壩半裸女屍案，昨有驚人發現，警方根據錦田一名酒吧東主提供線索，昨午展開一連串調查，不但揭破女屍身世，証實是錦田一失踪吧女，還在女屍現場不遠一條小溪，尋獲疑是失踪多日的元朗警署署長古友幫屍體，初步估測，兩人生前來往甚密，並於失踪前的上週四深夜，乘醉把臂同遊車河，在荃錦路十咪石附近下車談心時，不幸被洪水捲落山坡，傷重斃命，但有關兩人死因，仍有待警方作進一步調查。

女死者名鄧燕梅，廿二歲，生前爲元朗錦田廣益酒吧的吧女，藝名「艾美」，與母親居住於大埔白條村九×號石屋。

昨午發現伏屍溪澗的男死者古友幫，廿八歲，高級督察，在元朗分局八鄉警署任職署長，其家人曾於前晚報警，報稱古氏於本月十五日離家後一直未返，前午發現古氏之私家車遺棄在荃錦公路路旁。

男死者古友幫，與家人住大埔華仁街寶仁樓四樓某座。死者有一兄一弟，父已逝世；兄名古友明，亦任職警界，爲督辦。死者中學畢業後便投考警界，屢建功績，因此獲升爲督察。死者於一年前曾經帶一名女友返家與家人認識，此外平日很少帶女友返家。

警方發現男死者屍處，地勢險要，位於距離棄車地點兩百餘碼的十咪石下花山引水渠下一條溪澗，該處附近不遠即爲發現女屍的青龍頭水壩。

由於發現男死者時已是昨午六時左右，警方雖曾電召醫官到場，但因天色已黑，醫官無法步下溪澗現場進行檢驗，警方祇有將現場通宵封鎖，留待今晨再作進一步調查。

警方揭破女屍身世及發現男死者的過程十分曲折。

據悉：於上週六上午十時許發現女屍後，警方經過兩日來調查，毫無頭緒，不但無法將此案列入何種案件處理，甚至女屍身份亦無法知曉。

直至昨日上午，錦田一間名爲廣益酒吧的東主，閱報獲悉元朗警署古友幫失踪消息後，立即向警方報案，指出古氏於上週四晚曾到其酒吧飲酒，於當晚深夜與其酒吧一名「艾美」的吧女外出，此後即未見兩人露面。

警方根據東主供給「艾美」的地址，昨午二時許派出探員前往大埔白條村與鄧母接觸，隨即偕同鄧母前往殮房認屍，女屍雖然面目全非，但鄧母卒從女屍腳趾趾甲上的紅趾甲油認出女屍，即爲其女鄧燕梅。鄧母當場痛哭暈倒。

於是，警方根據線索，立即派出大隊警務人員，前往古友幫棄車現場一帶山坡大舉搜索，搜索個多小時，約於昨午六時左右，卒發現男死者伏屍之處。

當時男死者仰臥溪中，頭部枕在一石塊上，身有傷痕，警方人員先將現場封閉，並電召醫官到場進行檢查，但醫官到場時，已是晚上七時許，天色漆黑，不敢走下崎嶇險要的山坡男屍現場，只得等待今晨再行檢驗。

女死者鄧燕梅

男死者元朗八鄉警署署長古友幫

女死者與母親及兩兄一弟同住，鄧女排行第三，十餘年前，鄧父已去世，目前一家人在大埔仔村一石屋居住，母女相依爲命，而鄧女的廿八歲及廿五歲兄長已出外工作，幼弟仍在求學階段，但是一家生計，全賴鄧母在大埔墟販賣鮮魚及鄧女收入維持。

鄧女童年曾在大埔碗窰小學畢業，十五歲左右即外出工作，初時替人梳公仔，賺取微薄入息，後來任職電子廠女工，兩年前則轉業爲吧女。

做吧女之初，鄧女曾邂逅一名青年英兵，兩人雙雙墮入愛河，並準備正式結婚，但是鄧母不欲其女下嫁外國人，力加反對，英兵一怒之下，獨自返回英國。

鄧女在錦田廣益酒吧任職，曾一度辭職，四個月前又返回該酒吧工作，由於工作地點與大埔居所距離甚遠，鄧女一向在酒吧宿舍居住。

至於古友幫則在警界任職多年，去年九月才調任元朗警署署長，據說古氏在元朗任職期間，常到錦田一帶酒吧飲酒，由此而結識鄧女，兩人一見如故，成爲親密知己，不但時常在酒吧相聚，而且時時常外出遊車河及跳舞。

凌晨帶醉離開酒吧 聲言到大帽山談心 同乘汽車離去從此失踪

鄧女亦因結識了古氏後，時常在姊妹面前自誇相識不少警界高級人馬，當下以有古氏這位男朋友爲榮。

雖然如此，但鄧女生前十分孝順，而且很是「顧家」，據鄧女家人說，鄧女每月返家約有兩三次，每月都給予母親五百元維持家計。

去月十五日，鄧女返家給予五百元後，叫母親煲湯給她飲，直至本月十三日又再返家，携同母親出外品茗，並勸其母不要太辛苦再做小販，她準備做一筆錢開時裝店，讓母親過好日子，豈料自此以後，母女竟成永別。

証實女屍身份後，警方往女死者的酒吧宿舍搜獲鄧女遺物，包括一部銀行存摺，內有存款一千元，和現款九百五十元，另有一些死者生前穿着的衣物。

據錦田酒吧人士指出，男女死者失踪前的上週四晚上，古友幫陪同數位友人駕駛一輛豐田牌淺黃色房車，前往廣益酒吧飲酒，找鄧女相陪，直至凌晨二時許，酒吧打烊，古氏帶着酒意，力邀鄧女陪作，再找地方飲酒談心，當時鄧女表示眼睏，欲返宿舍睡覺，但古氏踏意力邀下，鄧女卒之答允，兩人攜手外出，同乘古氏的房車風馳而去。

據說，兩人其後轉往元朗新玫瑰花園跳舞及繼續飲酒，凌晨四時許才腳步浮浮地雙雙離去，離去時並對人說，他們將往大帽山找地方談心，不料自此後，兩人便失去所踪，有人相信兩人是在大帽山談心時，被洪水意外沖去，失足跌斃。

旺角集體貪污疑案恢復聆訊

特赦証人曾炳南 又列爲敵對証人

【本報訊】旺角警署警員集體貪污疑案，於本月八日宣佈押候一週後，昨日續在荃灣地方法院恢復聆訊，由控方三名主要証人之一曾炳南出庭作証，由於其在法庭上所作之口供與其較早時候在廉署內所作之口供前後不符，故控方向鄧新法官申請將曾炳南列作敵對証人。三名辯方大律師均反對此項申請，但法官最後批准控方之申請，將曾炳南列作敵對証人。在接受主控官盤問時，証人更透露廉署人員曾對其施行威迫利誘手段，迫使証人簽署一份部份內容不確之口供。

証人曾炳南爲現役警長，但因此案已在停職階段，証人已獲律政司給予一份豁免控訴書，爲一名特赦污點証人。據供稱：在七一年十一月調往旺角警署駐守，直至去年停職爲止。其間曾一度調離旺角，但不久即調回。曾稱：初調往旺角時，係警員階級，到旺角後約半年，即升爲警長，在駐守旺角期間，曾担任「狗王組」工作，及曾一度出特別更。

曾續稱：每一名警長在出特別更時，每一次爲期六至七星期，狗王更次則不定，當其初往旺角時，即在其私人衣櫃內發現有若干金錢，但數目多少，則已忘記。証人續謂：在七二年近中秋節時，曾調往狗王更次，當時亦在衣櫃內發現金錢，數目不一，據証人指出，其上一手出特別更之警長爲本案第廿九被告蘇肇權，蘇在証人接手時，曾告訴証人一些有關之工作程序，但並無論過任何有關金錢之問題。

証人續稱：在出特別更時，古明曾給予証人數千元，至於確實數目不復記憶，至於認識古明，則是由總督察盛榮邦介紹。盛叫証人往見古明，古明將數千元交予，証人謂如証人在出動掃賭或掃蕩旺角色情架步時，希望証人儘量預先通知，古明更透露，在旺角區內有很多非法架步均有派片，如証人不清楚詳情，則可向盛榮邦詢問，便可知一切。証人在收到該筆金錢後，曾分予其手下二名警員及一名女警。

曾續供稱：在該次會見後，每次出動掃賭或掃毒時，亦有時按照古明要求預先通知，每次在接到上級命令出動時，如預先知道其工作情形而又有充足時間，便會預先致電至德成行古明開設之貿易行報訊，如已預先通知古明後出動，便會只捉到少量賭客，或根本四空檔，而且有時亦會只拉到一些由古明或檔口主持人或毒窟主持人預先安排之替身，等候証人前來拘捕，此等替身主要爲無業游民，或賭檔職員扮演，但如未能預先通知古明時，則會拉到大量賭徒或毒犯。証人更表示，曾收到區內一些非法架步之賄款，但數目則記不清楚。

証人謂在出特別更時，曾私自送給盛榮邦一千元作見面禮，而且每週收到賄款後，就會分別給予手下二男警一女警，每週約一百或二百元，如此維持約五星期，但証人表示除此之外，並無給錢予任何其他職級警務人員。

證人在七二年十一月廿日被調離旺角，但在七三年五月卅日，即再次調返旺角，此後即負責區內狗王組之職務。

證人表示，再次調旺角後，盛榮邦即問證人是否有興趣管理區內之小販收數之事，盛曾與證人商談此事兩次，第一次在盛之寫字樓內傾談，後來在一間酒店之餐廳內再事重提，在傾談中，當時之旺角署長皮禮（本案第三被告）到達，證人答應考慮此事，經過考慮後，證人對盛謂要找到適當人選幫手，及得到上級之支持才肯答允，盛表示區內警司江風竹會支持證人收片，但證人表示其所屬巡邏隊伍直屬長官管轄，警司江風竹支持也沒有用，但盛表示保證其直屬上司不會對證人提出支持，至此證人答允替盛收租，並安排幾人協助其收片，德仔（鍾德明），警員九七九七馮海權（控方証人之一），亞恒（即恒少李（已於較早時候被控方申請列作敵對人），並有一叫柯華之人，直接替証人與比三名收租佬聯絡，每週片費由區小販片費。証人表示，每週由柯華手中取得之片費約五千至九千元不等，收錢後每週給予盛榮邦千二至千三元，其後盛調離旺角後，仍然每週支付片費予盛，後來片費減少至兩三千元，就由証人一人化用。証人表示，在放大假時，亦沒有將此數交由他人接管，而在其停止此片後，亦沒有交其他警務人員接管。

此時控方以証人口供，與其先前在廉署內所作之証供前後不符，故申請將其列作敵對証人，法官批准。

主控隨即盤問證人，據表示，在去年六月廿日及四月十五日分別作出兩份口供。在第二次錄取口供後被邀簽署時，證人表示明知其中部份內容不確，但由於當時環境特殊，故非簽不可。證人表示當時廉署人員向其施以威迫利誘手段，迫其簽署口供，當時廉署人員對他謂，如證人不合作的話，就其本身亦會有麻煩，而且亦不會得到豁免控訴書，如證人不合作就不單祇被控一項串謀妨礙司法公正罪名，並會被控財富與官職收入不相稱罪，而且證人在被捕時所作之口供，其中多點對證人不利，可能會提出指控證人。證人向廉署人員表示可能心情緊張，故此對於其所簽一份口供內容未加考慮，要求覆看該份口供，以求證那一份才屬事實，但爲所拒，當時廉署人員向證人謂，如證人簽署第二份口供，那麼就會與第一份符合，證人第二次要求覆看第一份口供，但亦再次被拒，此時廉署人員再次恐嚇證人，如証人不簽，便會立即被落案，控以向廉署提供假消息罪，而証人將要以現金及人事各一萬元担保出外，但如証人簽了便不用再到廉署，而且會給予証人一份豁免控訴書，証人甚於家庭環境及其本身之經濟情況，自知沒法籌到保款，故明知口供不確，亦祇有照簽如儀，而且當時証人尚不知當日所簽口供內所提到之同袍，誰是本案被告或証人，故並未能考慮全部，但証人表示，口供內對於盛榮邦及古明有關貪污之指控乃全部屬實，至於有關本案各被告之指控，均由廉署人員寫下，非其所供，亦非事實，此等指控，亦係証人在大客案兩口供時方才得到。

証人續稱：當時曾考慮此點，他自忖如其所爲係屬串謀，則他非與別人串謀，而是與廉署串謀妨礙司法公正，他雖知內容並非全部屬實，但他自信廉署人員亦明知內容不確，而該批在口供內出現之警務人員號數，証人亦相信廉署人員亦心知是在何處得來。

証人最後表示，他雖明知口供內容不確，但基於兩個理由，故亦同意簽名，其一爲得到一份豁免控訴書，其二爲當時廉署人員向証人表示，如証人能指控盛榮邦及古明，此等真正有份參予貪污及使用片費之人，便可無事。同時係由於當時証人不知二人係屬控方証人，及口供內所提各被告，故爲明哲保身計，便與廉署合作。証人作供未畢，押候今日續訊。

昨日較早時，亦有一名警務處人事科總督察李明貴出庭，分述曾炳南、馮海權、及本案第十至第卅五被告服務警界之升調情形。

曾續爆出收片經過 指廉署調查員 威迫利誘簽供

港女客在澳門輸光 氹仔大橋跳下自殺

【本報訊】澳門消息：一名本港女子，在澳門賭錢輸光，昨晨在氹仔大橋跳海自殺，葡警經兩個多小時打撈，一無所獲，相信已凶多吉少。

該女子年約卅歲，昨晨六時，站在葡京酒店對開之氹仔大橋上哭泣，當時爲晨運客看見，詢其原因，該女子回答來自香港，由於帶來金錢全部輸光，身上不名一文，故來橋上「吸新鮮空氣」。

晨運客未覺有異樣，但十五分鐘後，見她縱身跳下海，於是立即截停一輛駛過警車通知警方搜索，但歷兩小時仍未尋獲，相信已遭滅頂。

工業大廈四級大火

體育用品廠付諸一炬

【本報訊】九龍青山道營局西街一工業大厦，昨晚發生火警，八分鐘後升爲三級，一個體育用品廠被焚毀，消防員用雲梯將三名男女安全救出，火警中，一名消防隊長受傷，已被送院救治。

起火現場爲青山道營局西街一〇三三號萬成大厦，上址與永康街交界，大厦樓高五層，起火地點爲三樓的信昌體育用具廠。二樓爲雅各電子廠。

昨晚十時卅分左右，電子廠劉姓老闆夫婦及一名朋友返廠視察後，正準備離去，但剛出門外，見四樓的體育用具廠冒出濃煙，乃知發生火警，急欲下樓，但出路已被火封，連忙返回廠內，撥電報警。

消防員迅速抵場搶救，並架起雲梯，將劉姓夫婦及其朋友救出。

火警波及樓上電子廠，此外，二樓一間織造廠，亦受到水浸，由於起火之體育用具廠有大批易燃膠品，因此，直至凌晨，仍在焚燒，這宗大火今晨一時二十分突然死灰復燃，升爲四級，火場傳出連串爆炸聲音，四名消防人員救火中受傷。

今年大陸合法來港移民

迄今逾二萬人

平均比去年同期多一倍

【本報訊】由中國大陸來港的合法移民日有增加，各方咸表關注。人民入境事務處昨日就報界所詢，發表聲明如下：來港大陸之入境者人數繼續劇增。在本月上半個月內，平均每日有一百七十六名新入境者抵達羅湖，去年同月的每日平均數字爲七十六人，而今年五月則爲一百四十二人。

至本月十五日爲止，一九七八年的合法入境者人數爲二萬零五百九十一人，去年全年爲二萬六千四百四十九人。

英貨輪船主代表在檀島表示

船員死亡原因 可能缺氧所致

【檀香山十九日合衆國際社電】一艘英國輕型油輪，於星期日黃昏駛進檀香山，查詢數日前在「安高公爵號」油輪上窒息致死的七名船員（其中包括五名香港船員）之意外經過。

船主之一名代表奥斯邦尼表示：七名船員，其中六人登記爲英籍，於本月十三日在一艘排水量一萬七千餘噸的油輪「安高公爵」號上倒下，其後喪生。

他稱：該七名船員分別爲棠爾、四十五歲，大隊長；李振洋、廿八歲，隊長；雷容根、卅七歲，船員；黃福、五十七歲，船員；羅炳光、廿歲，船員；大副賴安斯、四十七歲，來自英國利物浦及二副諾蘭、廿七歲。

他表示：他們七人是與另卅七人由船長白賴恩指揮，他們之死亡，可能是由於船艙內缺氧所致。

奥斯邦尼對記者稱：在船艙內有一至兩呎水及一些油脂的殘餘，一名船員進入艙內，隨即倒下，其餘六人亦因進入援助而相繼倒斃。至於意外發生後，船員因何繼續入船艙引致更多死亡，其中原因並無指出。

他繼稱：其後緊急組織氧氣筒入船，將死體抬出，他們並不清楚致死的原因，就他所知，可能是由於船艙內缺氧所致。

該艘油輪仍未決定停留在檀香山多久。奥斯邦尼目前正協助油輪東主之要全部經理調查，此外英國政府代表亦出席，調查之過程保持秘密，記者不獲准上船採訪。

泰國貨輪煙囪內 搜獲毒品值二萬

【本報訊】本港對於毒品緝私工作雖加強，且對販毒者判以重刑，但毒梟仍鋌而走險。昨在一艘來自泰國的貨輪的煙囪內搜獲八安士三號海洛英及少量鴉片，時值幣二萬元，但未有任何人被拘捕。

貿易處長率代表團

訪歐洲各國 商貿易問題

【本報訊】工商署發言人說由貿易處處長苗禮善率領的一個代表團將於今晚（星期二）乘搭機前往歐洲各國首都，以便於本年六月廿二日至七月三日期間，在各首都舉行貿易磋商。

該團將首先在六月廿二日至廿三日間在布魯塞爾與歐洲共市委員會舉行會談，有關實施本港與共市現行協議的若干問題，及本港出口商與製造商爲若干類紡織製成品符合共市產地來源準則而遇到的種種困難。

該團於六月廿六日與英國政府官員在倫敦舉行非官式會議後，隨即啓程前往日內瓦，與瑞士當局在六月廿七日磋商本港某些紡織品輸往瑞士問題。

在倫敦，布魯塞爾及日內瓦等地時，代表團亦會與本港駐該地方的海外辦事處進行內部商討。

代表團亦將前往奥斯陸，根據國際貿易關稅一般協定理事會對本港所提交有關與挪威紡織貿易遭遇的困難作出的決定，在六月廿八日至三十日與挪威當局進行磋商。

最後，代表團將於七月三日前往斯德哥爾摩，就香港瑞典紡織品協議的技術性問題，與當局展開談判。

代表團的其他成員包括：貿易處副處長黃錦照；助理處長（對外貿易關係）余國雄；首席貿易主任葉澤民；助理貿易主任鄒宏景。

讀者合捐千餘元

贈予曾贊全家庭

【本報訊】多位善心讀者，日前分別交來本報善款共一千二百二十元，指定捐贈予曾贊全家庭。

署名「有善則賞」一百二十元，（本月十四日）捐二百元，署名何陳氏，捐一百元，何伯五百元，有名氏，三百二十元，於本月十五日交來本報。

連前本報共收一千四百二十元。

曾贊全，四十歲，患嚴重肝炎及胃病，與妻子及六名子女同住港島郊區鴨利道，漁農處狗房對下十九號木屋，一家八口均依靠公共援助金過活，不料本月九日一場大火，家園盡燬，由於曾贊全無法工作，其妻亦要照顧子女，生活正陷於絕境，家園亦有待重建。

仙洞酒吧兇殺案

三被告無罪獲釋

【本報訊】本年三月八日，灣仔處押道廿號仙洞酒吧內，發生一宗疑爲尋仇傷人案件，一名侍者被多名持刀男子斬至重傷，三名青年男子，事後爲警方拘捕落案，控以傷人及毀壞他人財物罪名，昨解域多利亞地方法院審訊，主控官實施雅聆訊控方証供後，以主要証人供詞含糊，且當時酒吧內之燈光幽暗，証人又不能認出兇徒之面貌，故定被告三人罪名不成立，當庭釋放。

被告三人：（一）李滿楷，廿四歲；（二）張文方，廿三歲；（三）吳海倫，廿歲，同被控於本年三月八日，在仙洞酒吧內，蓄意傷害男子楊德偉，及刑事毀壞上述酒吧之裝飾。

日航服務員罷工

來港兩班機受阻

【本報訊】三百五十名日本航空公司機上男女侍應及服務員，爲要求增加花紅，由昨日起開始，於日本本土進行罷工行動，使日航在國內外之班機被迫取消。

據日航本港發言人昨日表示：自昨日罷工行動開始，日本有卅九班國內外航機受影響，其中十一班爲國際線，廿四班爲國內線班機，昨日分別有兩班由東京及大坂飛港，其有一千一百九十八名乘客受阻，而昨日由港飛出之六班機則沒有受阻。

目前，日航代表與勞方正就有關花紅問題進行討論，日航發言人表示：會談結果，可望於午夜時方知曉，今日由日本飛港的九班客機及由本港飛出的九班機會否取消，將視乎昨晚之談判結果而定。

印刷業有薪假期

規定每年十三天

【本報訊】香港印刷業勞資雙方，香港印刷商會與港九印務職業工會，港九石印業職業工會，最近就關於調整三業例假問題，進行多次商談，終於達成協議，協議規定該業每年有薪例假爲十三天，該協議已於昨日在勞工處經雙方代表簽字，由簽字之日起生效。

每年十三天例假爲：西曆一月一日、農曆年初一、初二、初三、清明節、端午節、中秋節、重陽節、冬節、浮動假日（七月一日），農曆除夕勞動節、國慶節。

印刷業於三十年前已有全行性勞資協約，關於假期方面，印刷商會與石印工會與印務工會規定每年例假爲十二天，此次協議，是對上述假期方面的修改，統一爲十三天。該十三天例假，並不包括七天有薪年假。

僱主終止僱員服務

七天內未付工資 最高判罰欵五千

【本報訊】本港有些僱主，有意或無意忽略勞工法規，對於其僱員終止服務後，未在法定七天之內，核清該僱員的工資及其他應得之欵項，以致吃官司，新蒲崗法庭昨日就因一名僱主犯上此種疏忽，判罰三百元。

事後，勞工處發言人指出：僱主倘未能履行上述規定，即抵觸僱傭法例，一經被裁定罪名成立，最高可被判罰欵五千元。

新蒲崗裁判署昨日判處一間珠寶工場的東主罰欵三百元，因該東主未有在終止其僱員服務的七日內，支付工資，代替解僱通知的工資，及按比例發給的年底賞金。

中國文化協會 分發助學金

【本報訊】中國文化協會設置之大陸逃港難胞中學生助學金，自舉辦以來，申請者異常踴躍，歷年來接受該會補助之難胞中學生數以萬計，學業有成者爲數頗衆。

據悉：本學期已向該會登記而經審核合格准予補助之難胞中學生共有五一〇人，該助學金已訂期不日發放，並分函通知被核准補助之各學生按時親往簽領。又該會會所現已遷移，新址爲：九龍窩打老道七十九號H恰安閣A座三樓。

應藥廠聘請來港打官司

英御用大律師 符活急病逝世

【本報訊】一名受聘由英來港準備代表碧桃仙藥廠應付律政司對該廠之一宗上訴案的御用大律師符活，不幸「出師未捷」，卻因急症於前晚在大酒店房內逝世，客死異鄉。符活有兩位弟弟，均是身居要職，一任英國勞工大臣，另一人則被派駐聯合國爲代表。

符活之突然去世，並未影響到該案之進行，碧桃仙藥廠之該宗上訴案，將由與符活一同由英來港之馬理大律師及本港梁永濂大律師代表，控方則由律政司官賈達代表。高院上訴庭由首席按察司貝理士按察司克健士及碧克靈聯同聆訊。由於此案發生在五年前，而控方延誤迄今始進行上訴，故上訴庭法官拒絕其所請。

案情透露：碧桃仙藥廠於七三年一月被當局檢控，指其藥內含有某種毒劑（中藥麻黃）成份，案在中央裁判署審訊結果，判處罰欵，後藥廠於同年十月向高院上訴得直，七四年五月控方進一步上訴於高院，當時之合議庭，因法律上問題，法官暫押候以待控方從另一途徑重新再申請上訴，於是延誤至今。

脅持晨運老婦返家

五匪掠五千元逃去

【本報訊】一名六十六歲老婦昨晨外出晨運時，在樓梯間被五名持有刀槍的悍匪脅持返家，綑綁屋內住客，掠去現金五千元及兩本存摺約一萬元。

案發現場爲九龍元洲街六十八號B五樓，昨晨六時許，上址一名六十六歲女住客出外準備晨運，當她行至三樓梯間時，突有五名兇悍男子從暗處撲出，分持利刀及手槍，向她指嚇，將她挾持返家。

五匪入屋後，立刻推醒仍在睡夢中的兩男四女，然後撕破床單將各人綑綁，推入廁所內，隨即大肆搜掠，掠去現金五千多元，兩本約有一萬元存款的銀行存摺，五匪得手後逗留達一小時始逃去無踪。事後各人掙脫綑綁致電報警調查。

大角咀一大厦 女子墮樓斃命

【本報訊】九龍大角咀通州街，昨午發生一宗墮樓人事件，一名女子由大厦高處跳下，當場重傷倒於血泊中，及由救傷車將其送抵醫院時，已証實不治斃命。

事發現場乃通州街與大角咀道交界處之福和大厦，昨午三時許，上址居民及途人突聽見砰然巨響，隨即發現地上躺着一名女血人，年約廿三歲，身穿黑格仔恤，牛仔褲及膠皮鞋，附近居民立刻致電報警，將傷者送院急救，惟抵院後已告返魂乏術。

經過警方調查後，發現該名女子並非上址住客，相信是由別處潛登該處大台躍下致死。

電單車撞貨車 鐵騎士慘死

【本報訊】葵涌郵局對開昨午發生一宗嚴重車禍，一輛電單車於行駛中突撞向前面一輛貨車尾部，電單車司機當場頭顱爆裂，左足折斷，經救傷車送抵醫院時，証實不治。

意外發生於葵涌郵局對開之葵涌道，昨午五時許，一輛電單車沿着葵涌道駛往新界，當駛至該處時，電單車突失控制，連人帶車撞向前面一部貨車車尾，隆然一聲，司機當場被拋離，頭顱破裂，左腳折斷，倒於地上，狀甚恐怖，其電單車車頭亦嚴重損毁。

貨車司機見狀，立刻致電報警，召救傷車到場將傷者送院急救，但抵院時已返魂無術。

拯救女友抵泰 澳洲駐泰記者 今由港飛美國

【本報訊】因拯救泰籍女友橫渡湄公河，違反泰國移民法的澳洲駐泰國記者艾去衡被遞解出境後，于前日下午七時許由泰國抵港，將于今日直飛美國。

艾去衡，廿四歲，爲了拯救女友逃出虎口，歷盡艱苦，目前他的女友仍在泰國，準備移民澳洲與艾氏結婚。

他抵港後，表示很疲倦，不願接受記者訪問，但說他會到洛杉磯消磨數週，然後申請返回泰國去。

最後經濟行情

金價

（香港時間六月二十日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤 一八四．一五

二盤 一八四．六〇

收市：（入）一八五．〇〇 （出）一八五．五〇

（紐約金價）（八月份一百安士期貨） 一八八．四〇

（加拿大金價）（七月份四百安士期貨） 一九〇．五〇

股市

（紐約股市）可能加息及收緊信用貸款的消息影響，今股開市時下挫，交投平淡。杜鍾斯指數開市半小時後下跌二點四二，三小時半後再降零點六一，即下跌三點零三，報八三三點九四。

（倫敦股市）週一日收市時金融時報指數下跌三點五，報四六七點零。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

大嶼山發展進入新階段

由於當局積極研究在離島大嶼山進行多項發展計劃，例如開闢第二個國際民航機場，建設龐大的旅遊度假區，劃出工業用地，興建工廠區等等，影響所及，今年大嶼山地皮的成交大增，地價也明顯攀升。地皮炒家的矛頭，看來已漸漸指向這個一向被認爲荒僻之地的離島了。

其實，本港財團開發大嶼山，已不是在最近才開始，不過，過去對大嶼山的投資是集中在旅遊度假方面，而近期則還注意到工業發展而已。

早在數年前，已着手在大嶼山發展的規模龐大度假勝地，其一是和記集團在二浪灣興建的澄碧邨，其二是另一財團在大白灣興建的「大嶼山休憩旅遊中心」。可惜的乃是「大嶼山休憩旅遊中心」已因財政問題擱淺多時，下文如何尚未明朗。

澄碧邨順利發展，已到了全部落成階段，私有澄碧邨總面積十七萬五千五百平方呎，擁有十多座四層高的別墅式度假洋房，包括單位將近二百個，全部分層出售，買主不僅可交由發展公司代租，同時亦可多人集資購買，輪月前往度假，構思相當新穎。該別墅度假區位於大嶼山芝麻灣半島的二浪灣，其東南面就是長洲，確是一旅遊度假勝地。澄碧邨的出現可說是發展大嶼山的第一步。

至於曾經計劃興建的「大嶼山休憩旅遊中心」，則位於大嶼山東岸的大白灣，全部發展土地預定七千萬平方呎，非常龐大。按照計劃，該區將有引水區，內築水塘，並建有二千四百餘間別墅式樓房；此外，豪華酒店、酒樓餐廳、夜總會、游泳池、球場、遊艇停泊區等均一應俱備。該旅遊區的計劃本已準備就緒，並打算於去年着手動工，但其後因投資此一龐大計劃的集團財政上發生枝節，致被擱置下來。在當局積極計劃開發大嶼山的今天，「大嶼山休憩旅遊中心」更具有發展的價值，相信此一計劃在不久的將來，終能會付諸行動，因爲此一計劃的實現，對本港旅遊業確具有莫大刺激作用。

至於當局在大嶼山發展工業用地，當然亦可以大大繁榮該地區；據知中華電力公司已有意在該地興建新發電廠，同時當局亦劃出部份土地供外資設立較大規模的化工廠、鑄造廠、造船廠等等，無一不是對本港有利的措施。當然，工廠及旅遊區的相繼出現，大嶼山的重要性也就大大提高了。

大嶼山的面積較香港本島尤大，在本港幾乎已無土地可資利用的今天，開發大嶼山實是急不容緩的事。

二夏日炎炎，悶熱難耐，人們自然會想到避暑，想到游泳和其他解暑的清涼玩意，其中最令人嚮往的，當然莫過於海底潛水了。

海底潛水與普通游泳大異其趣，最不同之點是，在游泳浮水時，皮膚仍難免與灼熱的陽光接觸；而潛水則可以深入水中，完全置身於冰涼世界裏面，何況在海底還可獵魚、攝影及賞覽奇景，這一切均非浮泳於水面能夠享受其萬一。

目前香港主持潛水運動的，一共有兩個團體，一是「海底俱樂部」，另一是「海龍潛水會」，不過，假如對潛水有興趣，同時又具備此項技術的話，則不用加入任何團體，亦可約同三數友好進行。前往作潛水活動時，必須携帶潛水的配備；最簡單的配備是面罩、呼吸管和蛙鞋，有了這三種基本配備，一般已可以潛進較淺的海底進行活動，不過，若要潛進較深的海底，或要在深水中獵魚，則須兼備水肺和鉛帶才可以應付，否則就不容易在深水中維持呼吸和長久停留。

本港雖然四面環海，但嚴格來說，潛水的環境並不算很理想，因爲本港海域一般都不夠深，不能滿足一些眞正喜愛潛水人士的要求。

本港潛水人士進行潛水的海域，通常都在本港的東部或離島，主要是因爲本港東部的海域海水較清澈，而且奇景較多；至於西部的海灣，則由於位居珠江出口的關係，海水較混濁，再加上地近荃灣和屯門等工業區，海水受到污染，亦不適宜作爲潛水的地點。

進行潛水活動，除了可以在海底玩樂之外，還可以在海底獵魚、捜集標本及攝影海底生物；不過，一般來說，潛水獵魚乃是最具刺激的海底活動，亦是最能吸引潛水人士的玩意，在陸上或艇上具有垂釣經驗的人很多，但在深海獵魚，情趣則迥然不同，手執魚槍獵魚的樂趣，非身歷其境實不能形容。據有經驗的人說，在海底「打獵」，往往較陸地上更容易有收穫，常常滿載而歸。此外，在海底欣賞那美麗而寧靜的世界，例如那些五彩繽紛的珊瑚，與及奇形怪狀的深海生物，也令人覺得樂趣無窮。

在海底遨遊雖是情趣盎然，但也不能否認具有一定的危險性：因此，有經驗的人士前往潛水都是結伴同行，即使遇了事也可互相呼應。根據紀錄，過去本港所發生的潛水悲劇，幾乎都是單獨前往潛水的人士。（白求）

點字得地利 前途極光明

沈凡發讀者，最近應外國某機構邀請，可能遠到非洲工作，而且時間會長達五年，不知道是否適宜，特來函測一「點」字。

「點」字左邊從「黑」，以俗語對非洲的稱呼「黑色大陸」而論之，是先得地利也。

而右邊從「占」，（占古通於「佔」），是所謂「佔盡春光」者是，能於黑色大陸中佔盡春光，自然是前途大好，儘可放心前往。

鄭美麗讀者，中學會考已過，不知成績如何，希望能到外國去繼續攻讀，不知成績是否可以夠升上，來函測一「白」字。

「白」字加「一」而成「百」，而還一橫，又似「一尺」，是所謂百尺竿頭更進一步之象已露，對前往外國深造而言，非常之有希望。

吳端憬讀者，在本港工作已有七年，覺得沒有甚麼發展機會，欲想到歐洲去附一位親戚，不知是否順利，來函測一「個」字。

「個」字中的人，如果他在這石面的框框中，使成其「囚」，但因擺脫外出，遂成其「固」，是利於出外，且能建立鞏固基礎，可行之至！

半靜地帶　·丹尼·

本港火車對車上補票之客，需雙倍補價，過站不下車，或改坐較高等座位者，亦需雙倍補價。此種苛例，也許是祇有本港乘客獨享。

〉　〉　〉

受地鐵工程影響，以石柱爲骨幹的高等法院，裂痕處處，而且日漸擴大。除積極支撐搶救外，高院決定遷往炮台徑地方法院辦公。

不是「藐視」法庭，而是「危害」法庭，不過，不受起訴處分耳。

×　×　×

東京河流，發現被天氣酷熱影響而死去的鯉魚二萬條。連日天氣在攝氏三十度。京都等地三十四點七度。

香港的魚，可能都是「熱帶魚」，在三十度多的天氣下，並未聞熱死。

「反強暴裝置」面世 色狼今後無所遁形

一種新的反強暴裝置，已經發明問世。

這種裝置取名爲「瑞普爾」RAPEL（按：這是個新名詞，由強姦RAPE和抗拒REPEL兩字混合而成）。它在法國的市場上叫做「赫普斯」REPEX，因爲RAPEL在法國是一種清潔劑的名稱。

這種對付色情狂的有效裝備，是加拿大籍發明家李布郎的傑作，每套售價六元九角五分美金。

「瑞普爾」是一個裝有臭鼬油的小膠囊，祇要在攻擊事件發生時，用一隻手就可以把它弄破，囊中的液體即濺出，奇臭無比，使攻擊者忍受不了那股氣味，落荒而逃。

臭鼬的臭味，是世界上最難嗅的氣味了，那是鼬鼠對抗其他動物的武器。

不過，「瑞普爾」對於受害人也同樣令她受不了，所以在出售這種反強暴裝置時，也同時出售除臭劑，這種除臭劑可使受害人在事後清除臭味。

比較起來，受害者忍受一時的惡臭，總比被強暴要好得多。李布郎對於他這種產品的銷路，深懷信心。

在「瑞普爾」唯一上市的溫哥華，曾有一位男子攻擊身藏秘密武器的女子，當那名女子弄破膠囊，溢出臭味時，那位男子拔腳而逃，警察後來循着臭味，在廿五分鐘內逮捕了那名嫌犯。

有位警佐對這種反強暴裝置不以爲然，他說：「假如強暴者剛好患了傷風而失去嗅覺，那麼『瑞普爾』就一無是處。」

也有不少女性反對這種臭味自衞法，她們認爲這是對女性的一種侮辱；主張女性應該學習「功夫」，以拳頭去抵抗暴徒。

李布郎一點也不洩氣，他堅信這種產品不僅對女性，甚至對男性也有幫助。加拿大有位在電視台服務的男職員，兩度在街上挨搶之後，就買了一套「瑞普爾」自衞。

這位把「臭」做爲防禦武器的發明家，曾與加拿大軍事單位研究，希望能夠把「瑞普爾」發展成爲一種鎮暴器具。

加小販牌費大有道理

市政局增加小販牌費，引起全港小販反對。現在小販團體代表已舉行緊急會議，商討對策，但佢地會唔會聯羣結隊去市政局或甚至港督府請願，則不得而知。德公祇不過信口開河，亂咁估而已。

但係德公雖然估估下，亦係有根有據者。最近幾年以來，香港人不論遇到任何之冤屈，亦不論佢地係對抑或唔對，總之遇到公說公有理、婆說婆有理之事時，第一件事就係先聯羣結隊去港督府請願，呈交請願書。

德公並非小販，不知小販之內幕，到底應唔應該加牌費，德公亦不能加嘴。祇不過信口開河慣咗，不論發生乜嘢事，對德公來講，均甚有興趣。現在祇研究加牌費之理由問題。

先睇市政局之理由，據謂管理小販之費用極大，目前之牌費已不足應付。不過管理小販，亦分有牌無牌，德公認爲有牌小販比較容易管，市政局人員可以査牌，又可以抄牌，亦可以用傳票方式控告有牌小販。

但係無牌小販則唔同，先要派大隊人馬去拉，人贓物證確鑿，方能控之於法庭。倘若俾佢地走鬼散水，則無從控告。

所以，管理有牌小販，比較容易，花費亦可較少。管理無牌小販可不同矣，經常多拉大隊去佢。出人出車，因好大陣象也。因此花費亦多。

現在增加牌費，以津貼小販管理費用，由表面上來睇，即係將徵收有牌小販之牌照費，補助管理無牌小販所需之費用。是否合理？不過若德公做有牌小販，亦歡迎管理無牌小販，可以少的人爭食也。

但係香港之長遠政策，與其他國家無異，絕對無可能鼓勵的人去做小販，而祇鼓勵佢地去打工。倘若香港滿街小販，則香港之經濟，有問題矣。現在雖然有人失業，但亦有好多工廠及其他機構，人手缺乏，請唔到人。小販管理之問題，實非簡單之事也。

老香港 萬象

太平山原是太平山

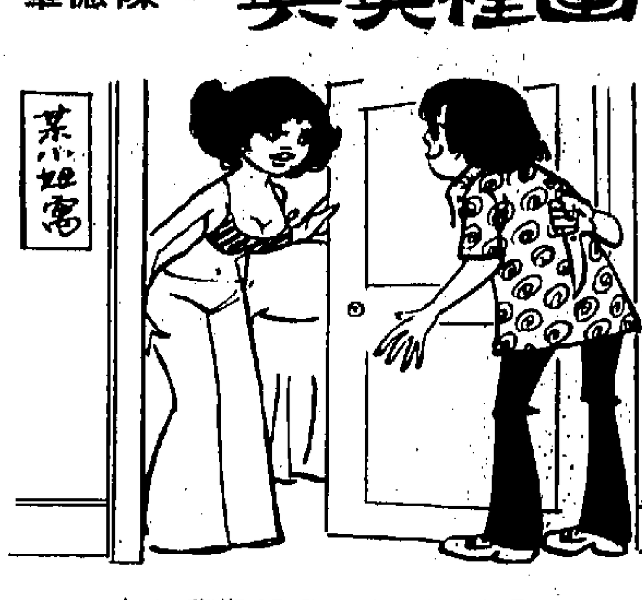
「太平山」這三個字，相信每位香港市民都耳熟能詳。同時很多人都喜歡用歇後語，例如「太平山望落嚟」，後面不說了，但是眞正要說的意思是很多「老襯」。

其實，「太平山」這三個字，就是揭開香港歷史的名詞。說起太平山，難免使人想起百多年前的香港，在那個時候，即是目前本港商業心臟地帶的中環，還是亂石穿空，驚濤拍岸，雜草叢生，其時，如果在皇后大道中的亂石上深深地呼吸新鮮的空氣，一定可使你精神爲之一振，可是現在的大道中肩摩踵接，車水馬龍，如果深呼吸，吸進的祇是混濁的空氣，由此可見香港變化之大。

每一個地方都有其特別傳奇和逸事，這些傳奇和逸事是眞是假，有時實在無從稽考。其實，香港也有不少傳下來的傳奇和逸事，使香港增添不少地方色彩。

「太平山」說實在話，無法不與著名海盜張保仔相提並論。據說「太平山」這個名稱的起源是當時有一條村落，叫做大（不是太）平村，住在該村的村民大部分是善良的漁民，可是過了不久，張保仔率領了大隊海盜進駐該村，張保仔進駐後，不但對路過該村的人要索收保護費，即使同村的村民，也要定期繳交一定數目的保護費，使到村民非常煩惱和傍徨，但在張保仔勢力範圍下，敢怒而不敢言。（未完）

畫裡真真　陳德華



「七你咁好．嚟幫襯我？」

歧視亞洲人的政策

聯邦移民局局長卡斯提羅，四月廿九日晚抵達紐約華埠，發表了一篇充滿感情流露智慧的演說，指出該局今後工作重點之一在於清理積案，要求聯邦政府准許更多中南半島難民前來美國，且引用富於哲理的孔子名言，勉勵亞洲族裔移民在這塊充滿機會的土地上，以信心奮鬥下去。

這位墨西哥裔總局長並指出：美國在歷史上曾經訂立歧視亞洲人的法律，一八八二年曾立下對華人歧視法律，一九零八年曾立下對日本人歧視的法律，一九三五年曾立下對菲律賓人的法律，「這些法律都是不公平的，這種不公平是經常要加以對抗的」。

移民局局長又指出，亞洲移民在最近三年來，共移入十六萬五千人，是所有的移民中，最大的一個集團，目前亞洲人祇佔全美人口的百分之一，因此美國應該給更多機會予亞洲人，尤其是中南半島的難民。

亞洲移民是所有移民中問題最少的，在經濟上能夠自足，在吸毒、犯罪、家庭上的問題，都比較少。並且，亞洲人花在子女教育上的費用，超過了一般美國人。但是亞洲人在美國並不富有，尤其是老年人。這位局長說，在他自己的辦公室向下望，便可以看到一些窮苦的華裔老年人。

這位了解新移民困苦的局長並指出，移民的過程都是十分痛苦的，他們學習新的語言，適合新的環境，又被其他美國人欺負，因此，他們需要更多的幫助。

移民法本身很易混淆不清，連美國公民都不了解，要一個新移民去面對移民局官員，是一件很懼怕的事。亞洲的專業人員移民來美，也遇到很多問題，例如他們不容易領到美國的執業執照。

美國是在一九四三年，中國成爲美國在第二次世界大戰的盟國後，才廢除臭名遠播的排華法案，但是直到一九五二年，亞裔人士不管在美國有多久歷史，仍然被禁止申請爲美國公民。在一九五二年前，成例規定祇有「自由的白人和非洲裔人」才有資格申請歸化，而這種赤裸裸地宣揚種族的歧視，一直至廿多年前才受到挑戰被廢，簡直難以置信，也深刻地反映美國種族歧視的根深蒂固。（雁心）

奇聞　爭產風波

兩兄弟爭家產，兄獲到了大部分，弟出到陰招，報了被奪產之仇……

兄弟姊妹有骨肉之情，本來應該相親相愛，但是，很多手足骨肉恰巧相反，大家往往勾心鬥角，大記者閱世够深，目睹不少兄弟不睦，大家視如陌路人，至於兄弟打交，訴訟之事，時常也會發生！

兄弟之不和，多數由利害關係引起，話說一位富商，專做家庭用具致富，有兩子均學有所成，長子面世較早，負責公司業務，大權在握，次子讀成歸來，開設出入口生意，規模雖然不大，但業務也很好。

兄弟兩人年輕時，出雙入對，弟弟往英國留學，兄長每次到歐洲考察，均親往探視他，富商見狀老懷大開，認爲兩子可教，將來自己有三長兩短，亦不必有所掛慮！

富商的身體一直甚佳，從未想到身後事，可是，在一個宴會中，他與朋友猜枚時，突然暈倒地上，送院急救竟不治！

父親猝然死去，遺囑未留下，兄弟爲爭家產，變成水火不相容，兄長因爲早有預謀，將不少重要產業佔去，弟弟據理力爭，已沒有辦法，眼看大部分家產由兄長取去。

不過，這一場兄弟爭產風波未了結，弟弟敗了一仗，詐作沒有其事，暗中安排外商與兄合作，建廠生產用具，數年後，外商玩弄手法，產品銷路下降，外商斥資添本，兄長的股權被外商吞併，董事長職位也不保，兄長起初祇怪自己有眼無珠，被外商食去公司，後來獲悉眞相，知道由其弟從中作梗，其弟早已移民外埠，過其富有生活！

THE MEANEST MEN IN THE WEST
東方．新華．新聲
下期盛大獻映
槍火劫車 天崩地裂 鬥牛陣雷 直搗橫衝
全部特藝七彩
汎亞發行 遊俠恩仇 熱戰大名片！
虎豹雙雄
查理士布朗臣★李馬榮

利舞台 國都 倫敦 影都
後天盛大獻映五場
槍法如神．精武艷星
桑杜拉居禮
英偉巨星：利倫扶謝
超級肉彈：嘉露娜珍麗
人氣殺手：庇妮珍
性感尤物：丹絲倫愛
反派巨星：蘭法賓
今起訂座
艷色惹禍 五匪輪姦 孽色香命 血債血償
全部特藝七彩

粵語版推出更加傳神！
翡翠 娛樂 荷李活 亞洲 明月 寶聲 麗宮 黃金 民樂 元朗
影評一讚再讚！
今天仍映五場 翡翠 荷李活 加映午夜場
七星針所向無敵 盾牌陣雙進雙出門 內功厲害 運氣出毒針 刀槍不入 全憑天蠶紗
出場序：宗華 陳萍 王鍾 岳華 谷峯 羅烈 王俠 井莉 樊梅生 領銜主演
凌雲 李修賢 田青 林偉圖 華倫 米蘭 客串主演

全綫五場
香港：皇后 皇都 太平 金明 帝后 早場十二時半
九龍：嘉禾 麗華 寶石 英華 帝國 國際 觀塘 南昌 好景 光華 荃灣：南洲
不但身週功夫空前 抑且滿臉七情上面
身兼編導演．一無不佳！
滿院反應熱烈
兒童不宜

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

京都 麗聲
今天五場
新藝瑪發行 派拉蒙巨片
12點 兩點三 五點半 七點三 九點半
魔鬼怪嬰
大導演：波蘭斯基 精心傑作
手法新 演技妙 故事怪 兒童不宜
Paramount Pictures Presents
Mia Farrow
in a William Castle Production
Rosemary's Baby
also starring
John Cassavetes
Cinema International Corporation

麗宮
最後今天 請勿錯過
眞人眞殺姦奇案改編
離情劫
明天獻映
食人大貓復報

華盛頓
下期獻映
阿倫狄龍
飛機運到最新作品！
ARMAGEDDON PLAN
縱橫殺手
殺手縱橫歐陸城市！ 國際刑警束手無策！ 攪到各地風聲鶴唳！

勇者故事之二

極限

天心月文　培新圖

第三章　烟雨迷濛

小辛忽然笑容滿面，看得出顯然是有關「危險」的疑難得到解答，心情大爲輕鬆。他道：「水喝多了要解手，對妳有害無利。妳並不是那種低賤賣弄風騷的女人，妳願意找甚麼做這件事麼？」

閔𡢃雅大聲道：「不，用不着你幫忙。」

小辛道：「妳看來找死，一直找機會取我性命（這時他對她眨眼示意）。我很想找出一個好辦法解決妳，最好不必我親自動手殺妳。我一向不喜歡殺人。」

閔𡢃雅眼中閃出驚詫而又安慰神色。小辛怎會知道有危險？但迴大亂地腔之他已知道而又正在設法破解。現在他正利用言語緩住局勢，祇不知他需要拖延多久？接下去用什麼手段？

小辛兩隻手掌內忽然出現六種粉材，他雙掌一闔，粉材擠在一起。同時他動內力，掌心粉材燃如燭熾。屋內馬上彌漫奇異的香氣。

閔𡢃雅根本連香味尚未嗅到便已經閉目屏着，她面上雖然少了一對會說話似的明亮眼睛，卻另有一種嫵美，能使任何男人怦然心動，尤其是知道薄被下面的秘密——晶瑩赤裸的女體。

直到小辛認爲「迷魂」之香強到可以迷昏一頭大象，才收回內力。當下薄被卻傳出極細極長的呼吸聲，節奏一樣，迷香似乎沒有改變任何情況。祇有閔𡢃雅本來很雅緻斯文的呼吸現在卻粗濁沉重。

床下又傳來極輕微的「爬行」之聲，透牆而出。

小辛第一次感到「驚駭」，汗毛直豎，冷汗遍體。目下共有四個理由使他駭然汗下，一是暗中潛伺之敵用那種手法威脅閔𡢃雅？二是接下去的後着定必極爲辣，這危險潛藏爲何處？三是此敵呼吸聲甚是怪異，竟無法判別是何種內功家數。四是此敵居然不怕「迷香」，倘能施施然離開，而道種迷香的配方本來就是針對氣脈悠長內功深厚的高手用的。

世事變幻無常確難逆料，小辛一向被人看作「魔鬼」而不是「人」。但這個敵人卻使他泛起碰見魔鬼之感。

小辛一下子就到了屋後，身法之快，果然可用「跨日無影踏月凌虛」的話來形容。

屋後陽光明朗，稍遠處一排翠竹搖曳生姿。晴朗幽靜的景色氣氛教人怎樣也不能想到「鬼魅」。在光天化日之下，毫無神秘感可言。

不過牆腳處有一個洞，約是一尺見方，祇要是悄悄柔軟稍有武功之人都鑽得過。

小辛一腳踏住一物，卻是隻蠕蠕爬動的龜，約是一個巴掌大小。他既沒有踏死那龜，亦不縮腳，因爲龜尾有一條灰黯色細絲綫繫着，一端通入屋內。

直到現在小辛才長長透一口大氣！他終於找到「綫索」，不必驚歎，怪驟了。

龜尾繫着的細綫色澤和地面砂石雜草幾乎分辨不出，平常人萬萬難以發現。小辛不是平常人，所以發現還不算數，進一步更知道絲綫另一端綁住一根小竹籤支撐着彈簧不使彈闔。此龜若是繼續爬行，隨時可以扯脫小竹籤，使彈簧合攏，於是牽動了機關。

小辛知道機關發動的情況是一支毒針或淬毒的刀劍忽然從床板底刺上，刺破閔𡢃雅白皙嫩滑的肌肉。閔𡢃雅就會像蝦子一樣屈曲身體，不斷痙攣抽動，不久氣絕斃命。這就是「牽機藥」毒性特徵。在歷史上最著名的牽機藥兒殺案就是南唐李後主，這位照耀詞壇千古無雙的亡國之君，投降宋朝之後，由於一首虞美人的詞，其中有兩句是「小樓昨夜又東風，故國不堪回首月明中。」宋太宗便下令用「牽機藥」毒死他。（六〇）

羽七殺刀

●高峯文●

「薇花言歡娘，可不是省油的燈，否則我怎能讓她活到現在？因此，我想除了紅袍殺手，要想殺掉這個女人，祇怕不太容易。」

「那好，咱們就請紅袍殺手走一趟鄭縣好啦。」

「妳能夠請到紅袍殺手？」

「這個你不用擔心，我自然有辦法請到他們，不過……」

「我知道，妳開一個價錢吧。」

「給紅袍殺手十萬兩銀子，給我介紹費五萬兩，銀両先交，

紅袍殺手出現

然後辦事。」

七姑娘當眞是獅子大開口，給紅袍殺手十萬不說，介紹費居然要五萬兩銀子，而且不管殺不殺得了薇花言歡娘，銀子就要先交出去。

也許關一民恨死薇花言歡娘，無論花多少代價，心頭的這口怨氣也非出不可。

因此，他立即取出兩張銀票，一張十萬，一張五萬，是江西萬寶銀號的銀票，走遍天下都可以流通的。

七姑娘收好銀票之後，再擡着關一民媚笑一聲道：「你睡一會養養神，我辦一點事再來陪你。」

關一民道：「好，妳請便。」

× × ×

在凄迷的月色下，忽然冒起一綫虹影，祇不過幾個起落，便已投入一個庭院深深的房廊之下。

他挑起一張珠簾，悄悄接近一扇房門，然後伸手貼在門上用陰勁一震，那扇房門就已呀然而開。

「誰？」

門栓折斷之聲，驚醒了睡夢中的人兒，綉帳輕輕一激，跟着拂來一片香風。

房裡沒有燈光，但迷朦的月色卻由碧紗窗中透了進來，光綫雖是不強，在目力過人的武林高手來說，這點光綫已經足夠他們觀察了。

由睡夢中驚起的是一位女人。

她的確是一位女人，而且綺年玉貌，美勝仙姬，任何人祇要向她瞧着一眼，他的目光就很難收它回來。

這是說她不祇是具有眩目的美麗，還有動人的艷光，決不是一般女人所能比擬的。

她此時祇披着一件蟬紗，玉肌玉股，隱約可見，在迷朦的月色下，更具有強烈的誘惑之力。

她輕拂鬢角，將凌亂的秀髮攏了一下，目注來人，淡淡道：「紅袍殺手？」

來人的確是名震江湖，而又神秘莫測的紅袍殺手，他的出現，等於閻王爺爲她送來了一張請帖。

沒有人知道紅袍殺手是甚麼長像，但那身其紅如火的紅袍，卻是他們獨有的標記。（七九）

財從那裡來

何行

他渾身貼上了膏藥

仙姬在報告中又看到，說是若有需要，可以派人滲入這幾個集團中去，探查用如何方式欺騙，可用電話通知。

道是教仙姬毫無猶豫，搭了一個電話給江斌，接通了說：「我看了你報告，有關滲入這集團用甚麼方法欺騙，我需要的，你再假在下去，我要弄明白這事。」

「不過這是要化較大費用的，」江斌說：「因爲我要派人和這些集團的人交際，一筆應酬費用很可觀的。」

「這不成問題的。」仙姬說：「不過我要先知道一個大約數目，要多少？」

「一二萬元左右，」江斌說：「包小姐：這是假定一個數目，也許用不到這許多，若是要動用超出這個數目，那末我和你通電話向你請示的。」

「好！你進行好了，」仙姬說：「這個數再目多一點也不妨，你不必請示。越快越好，」說完掛了電話。

仙姬在這個時候，眞是又妒又氣，妒的是羅勃三天沒和他見面，就外帶了一個女人去，氣的是他這樣對待他，他卻是一個騙子，眞是出於她意外。

中午時仙姬在此日接到了羅勃電話，這一次是他在說了：「親愛的：眞對不起，今天我有點不大舒服，我們明天見面好嗎？我有好幾天沒見你，實際上我很想你。」

「你有甚麼不舒服？」仙姬很關心的問：「要不要我介紹一個醫生給你？你在此地不大熟悉醫生。」

「那到用不着，」羅勃說：「我自己去看好了，倘然你需要見面，我們遲一點好不好？十點鐘我在那邊等你，你直接來好了，你認識那地方的。」

仙姬實在妒意很重，便說：「好：我十點半來，」她掛斷了電話，心有有一陣煩，噁心說，她是歡喜羅勃的，可惜他是這樣一個人，眞教她有份不知如何是好的煩惱。

下午她是在梅道和鄭福裕聊天，吃了晚飯，十點一刻走，車過後趕到那邊，已是十點三刻，羅勃早來了。

一看到羅勃，使仙姬吃驚，他睡在床上，渾身有好幾張膏藥，臉上亦有膏布，忙問：「你和人打了架？」（六一）

坊間怪譚

媒婆

「王嬸不會有事吧！已經二更了，不會起楣娘有什麼事，所以她不能來，」姚氏就立刻想是女兒，不由心急如焚，在偏廳內團團轉。

「鎮定點兒，若有什麼事，我們，妳別自己嚇自己吧！」姚伯乾鎮定的，向長子叫道：「派個人到外邊打聽，打聽。」

一伙人本來是以輕鬆的心情，準備好好的喝一頓酒。但如今，因爲主要的賓客王婆，蹤影杳然，加上剛才姚氏一番擔憂的話，大家的心情，不免都受了些影響。

就在三更鼓響之前，姚伯乾的長子文亮，匆匆地走進來，看他的面色，十分凝重，似乎碰到了極之麻煩的事，而姚氏見到兒子這副樣子，立刻就問：「文亮，你見到王嬸嗎？發生了什麼事？」

「爹！娘！事情不好，」文亮衝到父親的面前，說道：「我眞不知該怎麼告訴你們才好？」

「究竟發生了什麼事？你別吞吞吐吐好嗎？」姚伯乾急於知道，到底有什麼事，見到兒子說得結結巴巴，氣得直跺着腳。

「爹！我剛才循着往三里屯的路走，以爲可以碰到王嬸，豈料，王嬸就碰不到，碰到一個從三里屯到這邊來的腳夫！」

文亮說了半天，還未說到主題，姚伯乾忍不住就打岔了：「你可以說得詳細點嗎？我根本不明你說甚麼？這麼大個人，說話還不會擇重要的說。」

彼父親叱責，文亮更口吃了：「爹，我……我見到那個腳夫是從三里屯來，想……着他可能認識王嬸，所以就走過去，問他有沒有在路上見到一個五十上下年紀，裏小腳的女人走過……」（八）

黃昏惡客

馮嘉

兩人乘升降機上去

「我也是這樣想的，」金強說，「但他堅持這樣！」

「我就不相信小鬼子全不知他的身世，」姚害萍說。

「什麼小鬼子？」金強問着。

「一個矮矮小小、黑黑的人，」姚害萍說，「大約四呎半高吧。我相信你也許不知道他叫什麼名字，但是我不相信你沒有見過他。」

「眞的沒有見過這個人，」金強說。

「這個人應該很容易認的，」姚害萍說，「眼睛小小的，總是不肯定下來，從不認眼看人，顯得鬼鬼祟祟的，所以他才叫小鬼子。」

「的確是有見過這個人——」金強說着忽然一皺眉頭，「你是說那個送信的小孩子？」

「什麼送信的小孩子？」姚害萍問。

「我不認識，」金強說，「他祇是有兩次送信來給施俊華，施俊華可沒有介紹我認識，樣子是跟你講的一樣了。」

「唔，這就是了，」姚害萍說：「這個小孩子已經四十一歲，他雖然還沒有生過孩子，卻是已經殺過不少人了。」

「但這個人並不是跟施俊華在一起呀，」金強說：「他是來了就走了的。」

「也許你不知道他在吧了，」姚害萍說：「他是從來不會離開施俊華很遠的。」

「這個我可眞不知了，」金強說，

「我相信你講的是眞話，」姚害萍說：「現在，合作一點，再把那間屋子的情形對我們形容一次吧。」

金強果然還是合作的，他又把那間屋子的情形再度形容了一次。

× ×

二十分鐘之後，樓下那二個巡邏的看更人發現了一個不尋常的現象，那就是，升降機的門自動關上了，燈號指示出是升上了二樓。這升降機在二樓停了一陣，然後又繼續上升，升上金強的公司那一層。一時，他們疑心起來，剛剛才開始降臨的睡意也消退了。不過跟着他們又不懷疑了，因爲他們醒起了那二個走下樓梯來「散步」的人。一定是這二個人回到樓上去了。他們當然不會是跑樓梯上去的，所以他們是乘升降機。

自然，這二個看更人祇是猜中了一半而已。不錯是那兩個人乘升降機升上去了，但是陪伴着他們的還有杜雷、姚害萍如小占在升降機上升的途中，他們是已經失去了知覺。從樓上下來把他們搬是一點都不困難的事情。（〇〇七）

春城故事

南宮搏

長安重光

「夫人——」夕花搖搖頭，嘆道，那就沒有話可說了，我去法雲寺！」

她嫣然，輕輕地向夕花擺手。

於是，夕花出去了，衣蕙和大婢明兒再整理物件，她情緒很亂，她收拾了幾個包，便停止，獨自走到園中，徘徊着，思念着韓翊，兵亂已移轉方向，河南和長安信息可通了，信息應到了，可能，韓翊是在洛陽東北地區，時間阻遲，那末，在未來的十日半月間，總也應有信來了。

她想到自己避開時，若韓翊派人來……

於是，在第二天的清晨，她和兩婢出門時，囑咐了看門的老僕，如果有人到訪，祇說女主人出門赴外地，但是，如果有外地來的，韓相公派來的人，那就着他等候，她想從天使兩名婢女各來本宅探一二次。

並非敵人侵入，也沒有特殊的危險，但是，她又避離了，爲了私人的問題，她的世故，使她明白自己是無法和將軍沙叱利鬥的。

雖然如此，這一回避離，又使她中心充滿了喜悅——她是美人，她常恐色衰，擔心失去吸引人的風華，如今，將軍沙叱利的表現，使她欣悅，她藉此可知自己對男子們依然具有吸引力。

——柳衣蕙的估計完全準確，她出走的當天午前，沙將軍的掌書記官鄭篇來訪，看門人告訴他女主人出行！約需二十天到一個月才會回長安！鄭書記官在疑惑中，但他依禮留下名帖而去。

夕花在午後到本宅一次，就得知了，她匆匆趕回來向女主人報告，稱譽女主人的神機妙算。

但是，柳衣蕙卻有着愁懷，韓翊如果在短期不到，自己便很難躲避下去，法雲寺，祇能暫住，她以爲，至多可躲一個月，而且，要使人不知，又極難！

因爲，她也是名人！

次日，鄭篇又於午前造訪，詢問了看門人有關女主人的去處，確實歸期等等，又留下了一份拜帖，同時，厚賞了那名守門人——顯明地，他是受將軍之命。

× × ×

韓翊在侯希逸的軍中，由河南而入山東，當長安光復時，他們的部隊正在山東與河南邊區作戰。他們被隔絕着，和河南中南地區不能相通，他們的給養是由揚州運來的。（一〇七）

歸宿

黃思騁

時限已到

「我當然要調查。」

「我一直以爲那次在招待所見到的是你。」

「如果是我，錢早已就到手了，還用得這麼麻煩嘛。」

「可是你去那裡調查呢？」

「我自有辦法。」

「我說你最好去找私家偵探，因爲你自己出面會被他們注意。」

「這件事你不用發愁，我自有主意。」

「我要回家去了，我還要去買菜，以後我們怎麼見面呢？」

「我們隨時通電話，如果有甚麼事商量，你就到我這裡來。」

「這次不會再搬家了吧？」

「不會了。」

「你想溜也溜不了。」

「你的那件事要早點做，要不然就遲了。」

「我知道。」

岑靄華起身來，抄下他的電話號碼就走了。

涂延德要到這時頭腦才清醒了一點，知道伍蘭英並不孤單，甚至可能已有對付自己的辦法。他必須改變他的策略，運慎應付，免得到時來個措手不及。

四十

伍蘭英爲了事實上的需要，已在牀頭邊裝了一架電話，這樣她可以在兒女睡了之後與小王通電話。

「小王，時限明天到期，你替我準備好了沒有？」她在電話裡說。

「甚麼都準備好了，你祇要把時間通知我就行了。」

「我現在就跟他通電話，時間約定之後我再告訴你。」

「最好是下午五點之後到晚上十二點這段時間。」

「這要看他如何決定。」

「你認爲甚麼時候最方便呢？」

「你覺得四五點鐘對我較爲有利。」

「那末你就約定這個時候好了。」

「現在是十二點半，我相信他一定在家。」

「不錯，他一定等得有點不耐煩了。」

「我馬上找他。」

她掛斷電話，立刻又撥通另一個。聲音傳來得很快，是見他在那裡等待。

「延德嗎？」她說。

「你知道我祇有一個人在（〇四四）

山川人物

花蕊夫人迴文詩

舒大才，曩日之逸士也。聰慧能文，尤長於詩。唐麟德二年春，因鄉舟訪友，抵中途，天已薄暮。時聞大魚跳躍於波間，宿鳥飛鳴於岸際。雲散月明，花香柳舞。忽聞風透，環珮鏗鏘，大才異之。聯舟諦視，一美人容妍麗，偕二婢娉婷遊於林下。生乃登岸揖曰：「娘子高居何處，夜行至此。」美人笑曰：「敝居僻陋，離此咫尺，君如不鄙，枉過一顧。」大才情動於中，心不自主，遂與美人先後而行。不半里許，遙見竹戶荊扉，花木掩映，明窗淨几，亦甚整潔。美人邀生上坐，命侍婢獻茶，繼以酒饌，盃盤精緻，非世所有。燈間挂四時迴文詩四絕，美人自製也。

其一曰：花艷吐枝紅倚雨，柳烟垂綫綠迎風。靄生遠漢東升日，月落開窗北近松。

其二曰：涼生冊閣盛簾冷，幽嚀冰藤雪飄寒。香散榴花紅灼灼，翻傾荷葉翠團團。

其三曰：蘆覆岸深秋水碧，木凋霜凍曉天蒼。孤眠夜永愁空館，獨立朝長望遠鄉。

其四曰：天寒凍花冰滿戶，雨飛風冽凍凝城。鮮鮮蕊綻梅容瘦，滴滴香傾酒味清。

美人遂曰：「效顰鄙句，愧無好詞，君無哂焉。」大才稱讚不容口，詢以姓名居址。美人曰：「姜姓花，成都人，蕊其小字也。」大才羨與勃然，求與之合。美人變色曰：「男女配合，人之大倫，縱欲私通，謂之悖禮。與君萍水相逢，遽起穿窬之意，可乎不可乎？」大才赧而言曰：「律昭大法，禮順人情。螳螂之盆斯傳聲，嚶嚶之草蟲即應，可以人而不如微物乎？」美人始改容曰：「君能賡此四時詞，是乃中雀之目、牽蘿之絲也。」

大才乃援筆而和之：

其一曰：花吐亂紅初着雨，絮飄輕白似迎風。霞舒錦練光凝鎖，月上闌盤影挂松。

其二曰：涼風扇透朝飢冷，驟雨盆傾夜帳寒。香棟出飛新燕小，翠池盈貼嫩荷團。

其三曰：蘆岸宿鴻秋寂寂，桂庭飛蝶晚蒼蒼。孤燈剪盡長夜，獨枕愁思夢遠鄉。

其四曰：天冷夜清霜滿野，月寒風凛雪迷城。鮮紅燭影深閨靜，淡白梅香暗閣清。

五風樓

千載風流夢

石人

李秀成獲重用升三級

「髮辮？」洪秀全瞪了她一眼：「髮辮是培養出來的，祇要我培養他便行，明天，我準備先行給他一個爵位，你把他帶來。」

洪宣嬌帶着滿腹的懷疑，離開了皇宮，又在第二天，將這個新進的年青人帶進了宮中。

李秀成是蕭朝貴的舊部，但起兵的時候，他祇是一個十五六歲的小兵，洪宣嬌在蕭朝貴死後，接領了他的一部分隊，卻沒有注意到李秀成，結果，他跟隨了石達開。

經過無數的轉戰，他已經成爲「天將」級的將領，駐紮在丹徒。

洪秀全自從再度統率軍隊之後，曾經到過這裡視察，而且流連了三天。

看到李秀成治軍的嚴明，部屬士氣的高昂，使他有了一個深刻的印象。

更重要的是，在他的心目中，老一輩的將領中，已沒有一個是靠得住的，他必須培養新的一代，用新一代的軍人去控制老一代。

所以，當李秀成入宮晉謁的時候，不止是連升了三級，成爲「天奉率」，而且由春官丞相的職位，給加上了爵位。

「朕奉上帝的旨意，特封你爲天義侯。」

天義侯是除了五爵之外，最高級的爵位，下面還有「天安，天福，天燕，天豫」四級，也就是說，在爵位方面，李秀成連跳了四級。

這種破格的封賞，使這個年青人每一滴血，都充滿了感激。

「臣願爲萬歲效死！」在說話時，他幾乎哭了起來。

「道是上帝對朕的指示，天父指示朕，年青一輩，以你最爲忠心，如果你將來幹得更好，朕還有一個忠王的王銜等着頒賜給你。」

「臣不敢！」

李秀成祇覺得渾身在冒汗，然後，洪秀全抬起頭來，望着洪宣嬌，笑了笑。

「你是西王的舊部，也就是皇姑家裡的人，也就是朕的自己人，以後，我們的姓洪的人家，都把你當作是自己人，你明白了沒有？」（一〇四）

京都　麗聲　金門　快將獻映

世界三大性書之一搬上銀幕

義德影壇合作肉慾色情香艷巨片

色情文學大師馬素希警世駭俗傑作改編

脫派艷星：羅拉安東妮莉最大膽之作！

VENUS IN FURS

維納斯的情與慾

正宗成人電影

千向合眼！一樣銷魂！滿房春色，冶艷奇觀！見所未見，大開眼界！兒童不宜

邵氏公司震驚東南亞的巨獻

螳螂

劉家良安排

一·形影相隨
二·斬馬刀
三·大扒
四·鎖喉槍
五·滾膛刀
六·奪魂叉
七·七節鋼鞭

密切注意

文華　明珠

下期獻映

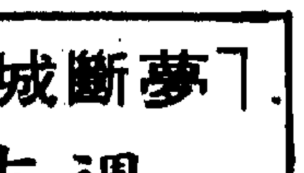
地球的尤物惹火，還是星球的尤物惹火呢？本片給你答覆。

恤苦憐貧　給他們幫助　給他們希望　請捐公益金

你就是救星　垂危的病人急需輸血　請即到紅十字會捐血　電話：二八二〇弍壹

尚有戲院廣告刊在第九頁

「夢斷城西」另一版本 週末狂熱美國化



茶前閒話

「週末狂熱」是一部反映美國紐約下層社會青年生活的寫實影片。影片的主人公是生活在布魯克林區裏面的一位青年，影片詳細地描繪了他生活上的各個方面，包括家庭、工作、教育程度、嗜好、愛情、交友以至理想等等。影片抱着認真、中肯的態度，對主角既不蓄意美化，也沒有故意醜化，祇是不實地把他介紹給觀眾，他的性格、他的思想、他的喜怒哀樂，而觀眾自然而然地會對這個人物產生一份親切的好感。在某種程度上，本片有點類似「夢斷城西」，但就內容涉及的廣度而言，本片又在「夢斷城西」之上。

本片主角塑造得相當成功。這個人物所具有的代表意義，不限於布魯克林區的花園，也不限於美國下層社會的範圍，無論任何地方，祇要留心觀察一下，任何人都可以在自己的週圍，發現和本片主人公相似的人物。

影片借主人公之口，說他總是給人視爲一個毫無出息的人，祇比無賴好一點，影片再通過家人以及女主角對他的態度來予以証實。例如他第一次擁老闆加薪，雖然加幅甚微，但他依然興高采烈。因爲他覺得多加少並不重要，重要的是這証明自己並非毫無長進，可是從父親那裏得到的，卻仍然是冷嘲熱諷。故此，當那個一直被家人當作白天鵝般引以爲傲的哥哥辭去教職時，他是何等高興地再次肯定自己的價值。他祇受過中等教育，見識不多，生活平凡，但傑出的舞技令他比同儕的青年高出一頭，他不滿足現狀，可是他不知道如何去擺脫環境的束縛，有上進之心，卻沒有具體的目標，找不到可行的路。最後，他終於決心搬出布魯克林區，可是前路依然茫茫，他的淳樸、善良及正直，會否成爲他向上爬的犧牲品呢？這是影片留給人們的疑問。

佳視大廈外面裝飾亮燈儀式後，林秀榮與梁淑怡舉杯（上圖），花車巡遊藝員浩蕩出發（下圖）

邵氏片棚供不應求 日內大興土木改建

長腿妹妹葛劍青日益成熟，被麗的拉去主持節目，有出色表現。

△邵氏不斷開戲，祇有十個片棚，不夠分配，頗有供不應求的現象。

邵氏最近，已計劃將原有的二場地的街頭景拆卸，而將四場地建設一條永久性街道。

至於原有的二場地，則準備搭建爲一有蓋的片棚。據公司的負責人表示，該片棚面積甚大，將分爲數個單位。在每一單位，先行佈置好，以後，如果拍戲拍到需要的佈景，便進入去拍攝，不用重新搭佈景，省去不少人力物力。假如是項計劃通過，日內將會動工哩！

△華山昨日已返回邵氏，爲「殺絕」趕戲。

華山表示，「殺絕」一片雖然已在香港上映，但有若干有味鏡頭，卻未能適應於台灣市場，再行刪剪後，少去了千多呎，便必須要補戲了。

據悉，華山完成該片後，他將補拍「兄弟」，至於另一部已開拍了四天的「監獄」，較早前，因爲劇本無法通過星馬市場，有意擱拍該片。

華山昨日表示，目前已改變計劃，「監獄」將不會放棄。他說：「我們目前已動手在修改劇本，祇要修改了劇本，我們便可繼續拍攝了。」

事實上，該片拍了四個工作日，一旦放棄，也相當浪費的。

最近，華山越來越忙了，他在邵氏不斷拍片外，並到台灣爲恒生公司拍「第八號分機」，賺取外快。

陶敏明 有備而戰 遊埠登台

△陶敏明到吉隆坡登台，狄龍知不知道哩！

昨午，狄龍在接受記者訪問時表示：「我知道她去吉隆坡登台，她這次去並且是有備而戰的。」

據悉，陶敏明這次與兩個老人家到吉隆坡一遊，目的是參加友人的婚禮。該友人在吉隆坡有一間夜總會，狄龍曾應邀前往主持開幕。

當時，其友人之力邀陶敏明登台唱歌，狄龍則認爲不可，因爲當時陶敏明沒有準備，獻醜不如藏拙。

陶敏明在臨行前，急馬上在鮑培莉那裏，補了十幾隻歌，準備登台。

陶敏明並要唱給狄龍聽，狄龍認爲，職業水準是說不上，業餘歌藝還過得去的。

陶敏明在吉隆坡總共唱了六晚，每晚唱十隻歌。

前晚，她在星加坡與狄龍通電話，表示有夜總會準備找她唱幾晚。狄龍說「我並未反對，祇是，她自己說捨不得我，她便推了別人的好意，日內返港」。

對於陶敏明的行動，狄龍給予絕對的自由，他說：「我不會勉強她做任何事，祇要她高興去做，做得夠好就沒有問題了。」

鄭少秋與肥肥 雙雙病倒星洲

星期六晚會大舉換人

△鄭少秋、沈殿霞昨日返港無綫開工，兩人在星加坡十四天，雖大受觀眾的歡迎，卻還是敵不過病魔所纏，兩人雙雙病到！

鄭少秋比肥肥的情況較嚴重，除了染上感冒，雙眼不停流眼水，還有右腳扭得很傷，昨日還包紮着，一拐一拐的返電視台！無綫本來安排他演一集「人海奇談」的，但因爲他抱恙，已推掉了！

星加坡娛樂商盛意拳拳，鄭少秋肥肥表示八月份暫不能前往，要到年底或明年初再去，事緣「倚天屠龍記」拍至十一月才告結束！

△「星期六晚會」換人，馮寶寶、薛家燕、黎小田、奚秀蘭上陣，有些藝員感到不自在，不過公司決定他們都不敢多言！

今日新的主持將與秦和不舉行工作會議，屆時全體藝員出席！

除了上述的藝員之外，另一位女藝員張寶之亦接到通知，今日參加工作會議！

張寶之表示她無所謂，只要有得做，甚至開角臨記一樣，所以秦和不先通知那些大牌，其後再通知她，她亦毫無怨言！

梁小玲失意螢幕 轉向電影求發展

△鄧光榮、嘉倫、盧憲芝、梁小玲前晚在山頂的四季餐廳續拍「家法」。

鄧光榮表示：他預算在下月七日之前，一定要拍竣該片，並希望馬上排期，在暑假上映。

他解釋爲何趕得這樣急的原因表示，嘉倫在下月要到歐洲，盧憲芝則希望到東南亞一行，爲免演員離開香港，找人困難。所以，鄧光榮寧願趕戲了。

自從程剛病得不快，令到鄧光榮大大損失後，開拍「家法」，他凡事親力親爲，不願意假手於人了。他說：「我寧願自己辛苦一點，也不想再損失重大！」

梁小玲在電視上發展不理想，鄧光榮卻找她代替了董娘的角色。她表示，希望可以在電影圈，打開一條路。

芳芳伊雷入商台 撮宣傳播音節目

△蕭芳芳、陳家蕤，伊雷昨午進入商台，與俞鋒商量有關「我中意林亞珍」的廣播節目的內容。該節目將由「林亞珍」以三位主要演員，蕭芳芳，陳家蕤，伊雷等聯合主持，並定於本週六及下週六晚上六時播出。

爲了撮宣傳，蕭芳芳是不遺餘力的，她最近週圍來來去去，就是爲了宣傳「林亞珍」。

淺露秘密

據報導：李翰祥執導「幽靈」中的「潭中人」，因潭水積污，岳華拒拍，事情傳到李翰祥知道，李叫人取潭水一杯，當眾飲下，以示潭水清潔。

這段短短的報導，竟洩露了大導演的秘密。

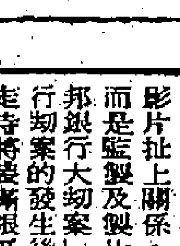
沒有在場

什麼秘密，原來拍戲的時候，導演並不在場。因爲如果導演在場，就不會事情傳到他知道，而該是他當場目睹，不會叫人取潭水一杯，而是當場引首而飲。

又是如此

較早前有報導：此片去年曾到台灣碧潭拍外景，但記憶所及，李翰祥近幾年似乎未曾踏足台灣。

因此，此片如果真是到台灣取景，李翰祥又是不在場了。（秋子）



閒話兩句　秋子

影視界出色製作人 查理柏拉與李察保

查理柏拉、李察保，這兩個名字跟一部影片扯上關係，他們不是演員，不是導演，而是監製及製片人，影片的名字就叫做「聯邦銀行大劫案」。這部片的內容描述一宗銀行劫案的發生後，一名劫匪逃脫，但他在逃走時將裝滿銀紙的皮箱塞進一個街角的郵筒中，事後他便等待機會設法取回皮箱，過程中他遇上一名女子，彼此愛上而至合作進行取回皮箱計劃。

監製人查理柏拉是替冰哥羅士比製片公司工作了已超過五年，在這五年期間，他監製過的影片有「鼠殺手」「鼠王」「你會喜歡我母親」「匿名怪客」「勢不兩立」「再世風流劫」「勢不兩立續集」等片，即使這部的「聯邦銀行大劫案」也同樣是該公司的製品之一。查理這人有一個習慣，聽他說話的人，很易打醒十二分精神，因爲他無論說甚麼話，都祇說一次，絕不重複。

製片人李察保，曾是環球製片公司的監製人兼副總裁，曾監製過數不盡的電視片，「神偷諜影」亦爲其一。在他的一大堆電視作品中，起碼有十二部以上獲過艾美獎，二十五部獲艾美獎提名。李察也曾做過兩次國際艾卡美劇藝科學會好萊塢分會的總裁。李察保，這名有才幹而聰敏的里希大學畢業生，正是「聯邦銀行大劫案」的製片人。

繆騫人在日做到暈 沒時間逛百貨公司

繆騫人爲港視到東京去，爲「東京國際歌曲邀請賽」負責旁述。

日昨，繆騫人有長途電話，至電此間友好時透露：到達日本幾天，忙得不可開交，因爲，他要準備有關各國到東京參加邀請賽的歌手與及他們演唱歌曲的資料，以使今晚旁述時介紹，忙的她幾乎連吃飯的時間都沒有。

繆騫人是個性極強，而且好勝的人，港視既然將這件工作交給她，無論如何，她都要將這件工作，做得異常出色的，至低限度，也要盡了自己最大的努力，以免落在人後，所以，她將一切的時間，都用在做準備工作上，連到大百貨公司去逛逛的時間都沒有。

家燕學買股票 嚐甜頭賺幾千

薛家燕在圈中是有名乖女，她不但事母至孝，更難得的是：薛家燕不會賭錢，無論賭什麼，她一概不會。

可是，這位乖乖女，最近卻轉了性，初步接觸到「賭」的邊緣了。

嚴格說起來，這要拜黎小田之賜。

前幾天，他們在閒談中談到股票問題，黎小田表示要投資股票，希望能夠在股票方面賺一些錢。

黎小田中鼓勵薛家燕。也投資一些，幾天之間，每人賺了數千，大家高興萬分。

劉氏兄弟鬥耍寶 一個塵氣一個闊

有一天，我去看劉家良，他告訴我：

「嘆！家榮現在好多錢。」

「哦？他買了別墅？」

「他送了一輛平治給我。」

「多少錢？」

「十三萬多。」

家榮因爲得家良的背擎，近年頗有點成就，這是很多人都知道的。但是，親兄弟嘛。「親兄弟何必講送禮。」我說。

劉家良頗不以爲然的：「爲什麼親兄弟就不用送禮。」

坐在一旁的李麗麗附和着說：「越是親兄弟，越是要送禮。」

我說：「家良，你已有了一輛平治呀！」

「是呀：我原是想買一輛雪鐵龍，七萬多，家榮的支票都開好了，我想，雪鐵龍不好，（粵語諧音是蝕到燶），後來就換了這輛平治。」

「爲了劉家榮的大手筆，家良說「家榮好×多錢。」

其實，好多錢的應該是劉家良。「螳螂」又要上映了，看來，這部片又會賣個滿堂紅。劉家良在邵氏拍戲，每部片都拿到花紅。據說，單是「少林卅六房」一部的花紅，就足夠他買一部平治跑車。

所以，劉家良很欣賞「螳螂」的說：「拍戲使乜多，我拍一部，人地要拍一年。」

雖然口氣大，倒是事實。

我說：「要去日本了嗎？中華丈夫的日本外景要拍了吧！」

他說：「這陣日本天氣不好，去了一半，也夠煩的，茅山小子拍到未必能開工，可是汪禹忙到要死，擋期。」

「是否要開新戲？」

「一部叫爛頭何的劇本，倪匡在寫，月底脫稿，可是我想去澳埠，公司卻老是催我開戲。」

「螳螂的慶功宴要籌備囉。」我提醒他。

「如果賣了二百五十萬以上，出錢慶功的應該是……」

「姜大衛，對不對。」我笑着接口，看來，唯這一次的「慶功宴」是你推我，我推你，要耍番兩招太極拳的。

瑪速珊德原是位模特兒，她在處女作「春情泛濫」中，有極大膽的演出。

今日電視節目

無綫翡翠台

7.30 粵片「販馬英雄傳」（日片粵語配音）（黑白）
9.00 粵片「泉湯一笑九重天」麥炳榮主演（黑白）
10.30 粵片「崑崙七劍鬥五龍」于素秋主演（黑白）
12.00 「猛龍特警隊」片集
55 午間新聞
1.10 粵片「狸貓換太子」鄧碧雲主演（黑白）
3.00 「霧・夢・花」重播
55 粵片「春色滿旋宮」林家聲主演（黑白）
5.30 可愛的熊熊
6.00 「校園小冤家」片集
30 新聞及天氣報導
7.00 觀點與角度
05 戲劇場「強人」
8.00 人海奇談
9.00 歡樂今宵
55 七八年世界盃
12.15 最後新聞報導
30 「龍虎狂英」片集
1.30 國語片「步步追殺」徐楓主演（黑白）
3.00 英語片「洛杉磯黑暗世界」

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 下午茶（重播）
30 粵片「血綉鞋」張瑛、韓瑛主演（黑白）
11.00 職業女性（重播）
12.00 外甥多似舅
30 午間新聞
45 粵片「母子碑前鴛蝶淚」李寶瑩、林家聲主演（黑白）
2.15 六合彩
2.20 盲拳小子
3.10 貧與富
4.00 下午茶（婦女節目）
30 原野奇觀
55 新一代
5.25 人魚公主
50 小靈寶
6.15 今晚新聞
25 六合彩
30 歡喜冤家續集
7.00 女神探
8.00 家燕世界
9.00 鱷魚淚
10.00 新聞天氣及經濟行情
25 觀點與角度
30 追蹤
11.25 神鷹七八
12.15 愛情故事

佳藝電視台

6.00 開場曲
01 世界童話集
25 佳視新聞及天氣報告
50 觀點與角度
55 玉面丹心
7.55 流星蝴蝶劍
9.00 劉文正時間
30 明日新聞精華
35 紀錄片
10.05 實用日語
35 秘書實務
11.05 德文初階
35 最後新聞
40 碧血劍

港九影院聯合廣告

總統・華盛頓・金冠
今天五場　影帝格力哥利柏傑作　奧大自然驚險巨片　無敵艦
華納公司巨獻
華頓午夜今晚黑大門・決戰今夜　今今早場忠義門

金門樂聲
第二週　今天五場　李察基連拿　鍾娜柏蒂　復仇主演　EVIL 兇宅
今天五場獻映　范麗莎　奧莉花絲高苞　主演　不須介紹　只心照　香艷奇妙

海運・百樂　H 702412　K 678091
今天五場　新藝城國際公司拉丁歌舞片　七十年代最新潮的歌舞　約翰屈拉華達　週末狂熱
現代男女青年必看的影片
百樂中環：恒星戲院
海運午夜場：步步驚魂

紐約・凱聲　3 816656　5 768721
今天五場請早　週末狂熱　充滿青春氣息
位列榜首・名曲多闋

新都・快樂　#666148　#773496
最後今明兩天　限約片所　古凶幽靈屋宅邪惡怪象　EVIL 兇宅
後天聯映陸露爆炸劫殺片　無名梟雄
今午十二點半新都　快樂

新華・東方・新聲
今天五場「山作又新搜」　杜麥・高路主演　THE LAND THAT TIME FORGOT　世外桃源大劫
新華今天獻映・夜場午場新飛機鮮熱到　兩好相　狗咬狗骨

皇后・皇都・嘉禾
今天五場獻映　李小龍自導自演最佳遺作　猛龍過江
最新創最壯觀最新之作！
嘉禾午夜場：狗咬狗骨・康樂場：俠女
下期獻映：狗咬狗骨

龍華・恒星・油麻地・福星
今明兩天映　殺出重圍　艾曼妞遊環世界　殺出重圍　蕩女色迷迷
後天聯映：陳星・茅瑛傑作　雌雄雙煞

麗聲・英華
第三週！今五場請早　洲公司發行巨色情片　羅拉珍　野性艾曼妞　wild Emmanuelle
宜不童兒
下期：順風車大姦殺
狂滿五場　李小龍前的主演一部　羅士・苗可秀　聯合主演　猛龍過江
今早十點九場：麗華・英華

京都・麗聲
今天五場獻映　注意時間：12點半・兩點半・五點三・七點半・九點半
大導演：波蘭斯基　魔鬼怪嬰
美雅・花城　三星主演
降魔除鬼・魔世界・陸光世界之生鬼怪

明今天：國都　無能情聖・戲嬌娃
影都　魔力
利舞台　碧加・唐妮　超速勁駛
後天獻映：姦償

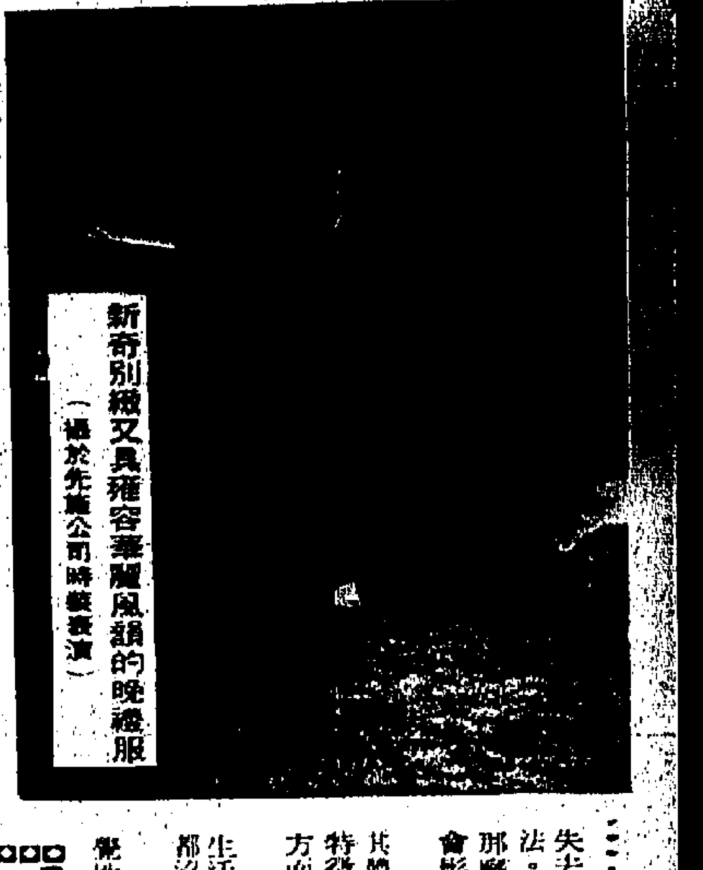
今天五場！令你大讚特讚！創新武俠片派新里程碑　流星・蝴蝶・劍
楚原導演　粵語對白
楚原加古龍實難找對手

今天五場　刺激緊張度橫　流星・蝴蝶・劍
今時今日武俠片新潮流

今天五場　提防色情陷阱　少女初開情竇　欲拒還迎　熱情如火
The Adolescents　少女慾
文華早場熱　午夜場怪人映怪事　明午場特映珠夜九〇〇

身帶濃烈體臭被人疏遠
辟除體臭
身帶清新氣味受人歡迎

□童心□



新奇別緻又具雍容華麗風韻的晚禮服（攝於先施公司時裝表演）

倘不借由你，身體散發出來的氣味，能令一個人成功或失敗，能使一個人充滿吸引力或惹人討厭。

一身臭汗，並非男性專有，女性也會臭汗滿身的。炎夏令人整天揮汗不停，汗水黐在身體上，便形成一股酸體氣味，這股氣味傳至別人鼻孔，使人皺眉。在社交生活中，我們怎能讓別人皺眉相向呢？

有些人的腋下汗腺會發出特別强烈的異味，俗稱此狀況爲「臭狐」。「臭狐」的氣味更令人退避三舍，使患者在社交上遭人議論嫌棄，難堪之極。

患有皮膚病者包括「香港脚」者，亦有異味散發出來，尤其是「香港脚」患者，切勿在公衆場合脫下鞋子，因爲鞋子一離脚，臭氣沖天而上，更暴露出自己的弱點，同時亦爲身旁之人着想，勿令別人受罪。

雖然體臭是個人之事，身上帶着濃烈的異臭味亦非罪過，但是爲了本身舒適感甚至自尊心，亦爲了避免不讓身旁之人皺眉和受罪，我們委實要隨時注意自己的清潔衛生，盡可能讓自己的身軀和衣服保持潔淨氣息清新。

有人說：「我整天在戶外工作，怎能不混身臭汗？」「發育的汗腺與生俱來，亦無法堵塞腋下異味，奈何？」「香港脚被密裹在鞋襪內，熱擾難當，怎能不脫下鞋子宣透透氣呢？」

是的，各有困難因素，誰不願在自己沒有上列缺點呢，不過是無法妥善解決而已。

在此提出一些辟除體臭的簡便方法，多少能幫助的。帶條小毛巾上班，有機會便先把臉、抹抹身體；估計自己的工作非要出大量汗水的，便多帶一件衣服更換；身上洒些「古龍水」，「古龍水」香味較爲清新，最適合夏天使用，女性用清淡的香水也是好方法，但切勿用濃香的香水，這會令別人嗅到感覺呼吸窒息；又別以爲一經洒上香水便可辟臭，如果仍然滿身汗酸，汗水混合香水，反而散發出另一股足以令人掩鼻的異味的。有「臭狐」的人要經常清潔腋下，在人前不要揚起雙臂，亦採用一些市面上有售的專用清潔辟味劑，還要注意不要站在當風處，盡量保持腋下氣味不散之散開，祇要自己隨時注意，便能化解難題。不幸患上「香港脚」，祇好穿着襪和穿涼鞋，痕癢時唯有强忍，絕不能在人前失禮。

倘見身帶濃烈體臭的人遭到別人白眼，被人疏遠，使工作不能順利完成；亦曾見衣服乾淨，身帶清香氣味的人受到禮貌接待，受人歡迎。

母嬰健康 人奶的重要

爲何人奶對嬰是這樣重要呢？

母乳是最便宜的嬰兒食物，又最清潔，能直接給予嬰孩所需的蛋白質。營養學家公認人奶不含細菌，人奶供給嬰孩最完美的營養，而且容易消化，增强免受傳染及敏感抵抗力，也是餵養嬰孩最自然的方法，母子之間建立一個密切關係。營養學家提議應鼓勵及支持那些在身體上及情緒上可以餵養嬰孩女性的去實行母乳餵養的方法。在過去二十年來以母乳餵養嬰孩的數目已減少。而目前另一個潮流傾向，以母乳餵養嬰兒似乎又興起。

希望所有國家的母親都能成功地以母乳餵養他們的嬰孩，但母親們必須正確地認清食用那些含有蛋白質、維他命、礦物質及流質的食物，以製造適量的人奶去供給他們的嬰孩，哺育人奶的母親每天吃三餐正餐。

耶穌基督末世聖徒保健隊。

測驗性格

·美芝·

D、認爲是自我表現的最佳機會，因此訂下過份的豪華計劃。

B、認爲欲速不達，還是慎重其事，訂下細密計劃。

（三）結婚前，爲了先瞭解對方性格，因此找來一些關於性格的測驗給情人做，以求增進瞭解，不過……

A、認爲問題太無聊，不能夠判別對方的性格，想自己另外想出一些較好的題目。

B、認爲有趣，不妨就試試。

C、認爲精神不同時，答案可能有出入，憑現時的情形去決定對方整個性格，很值得懷疑。

D、想告訴對方，這個測驗是自己設計的，以求嚇到對方。

E、認爲在短時間裏考慮這些問題，恐怕任何人都不能回答。

（四）終於獲得了對方心許，在訂婚宴會上被親友們鬧着時：

A、想講些風趣的話，又不喜歡在大庭廣衆中胡鬧，於是雖然內心高興，表面還是壓抑着。（二）

……一般婦女認爲，如果做過婦科手術後如切除子宮式卵巢，往往以爲會失去性慾的能力了。因此，就感覺煩惱起來，那是一種錯誤的想法。因爲，即使妳是什麽把一邊卵巢切去後，祇要另一邊存在，那麽月經、排卵和荷爾蒙的分泌，是會依然不變的。所以一定不會影響性生活。

如果婦女在接受了子宮手術後，月經是會停止來潮的，可是，其體內荷爾蒙分泌全然是不會減少或停止的，她同樣具有女性的特徵。對於性生活亦不要因而喪失信心，若有亦是自己本身精神方面所造成的性慾退減。

在生活方面來看，雖然把子宮切除，其陰道是會變短，在性生活亦可適當地伸展，不會産生障礙，但如果與出陰道中的子宮都沒有了，就會因發生不了衝突感以致變爲冷感病了。

所以，女性儘管接受婦産科手術，性慾仍會産生的，若感覺性慾的消失，那是因心理造成的因素而已。

·明麗·

我爲人妻

有了孩子當然會有點不便，但孩子會帶給主婦無限的快樂。她可以得到更多心靈上的寄託。在料理日常家務的時候，我可以隨時扭開收音機或電視機，我覺得我的情報或見聞，從來都不比像當了主婦後那麽豐富。在寫字樓上班時，又那裏有機會整天對着電視機和收音機呢？看着孩子熟睡時露出的淺笑，是會使當家庭主婦的甜在心裡的。

當主婦的還可以好好地自己享受：喜歡看書的，可以抽出許多時間到圖書館去看個痛快；喜歡喝酒的，可以買些名酒回來慢慢兒品嚐，喜歡到古董店閒逛的，也可隨意之所至而到那裡流連半天；到大減價的商店裡買東西，不愁沒有時間細細挑選。

試想想，還有什麽職業比當家庭主婦更多樂趣的？要說老實話，不要說門面話，口不對心。

家庭主婦們請記着，當家庭主婦的雖然不是直接賺錢養家，但使丈夫能集中全力做工、賺錢，而事實上，也就是間接爲家庭增加收入了。你可能想到，你正在幫助一個家庭的長成？

·沈德芳·

鳳梨凍奶露

用料：煉奶三量杯，西米三湯匙，波蘿粒（鳳梨）一杯半，鮮檸檬汁一湯匙，鹽四分之一茶匙，沸滾水二杯。

做法：

一、先把新鮮波蘿肉用水洗淨，瀝乾水份，切粒備用。

二、鷄蛋去殼後，將蛋白和蛋黃分盛兩碗中。

三、煉奶和沸滾水混和放入鍋內，再隔水加火煮熱。後加入西米和鹽煮約十五分鐘，即取離火。

四、先取少量西米奶水加入蛋黃碗中拌勻，後再將其餘的西米奶水倒入，攪勻，再倒回鍋裏，加入波蘿粒、檸檬汁等拌勻，再煮約三分鐘，取出加入蛋白，拌勻便可分盛小杯內，待涼後，放入雪櫃內冰凍便成。

主婦心得 飯盒

·珍珍·

我的孩子上全日課，先生也上全日班，他們均不習慣吃店子的午飯，所以每天我要絕早起來，給他們準備「飯盒」，攜帶出門，解決中午飯的問題。

但夏天氣溫高，食品容易變味，變質，放一個上午才吃，孩子們不懂事，若誤吃了損壞的食品，有礙身體健康，那麽家庭主婦，要給他們做「飯盒」的，就應該懂得如何適當地處理那些飯菜，選擇何種食物不易變壞。

在食物裝進「飯盒」前，應先用滾水清洗它，用乾布抹乾水份，才可裝進飯餸。

要保持「飯盒」內的食物不變酸，可在裝飯之前，用一湯匙酒精倒入飯盒內，點火燃燒，待酒精全部燒完後，才將飯餸裝進去，自可保新鮮可口。

飯菜裝好後，可將數個酸梅放在飯上，如此飯菜便不易變質，若不喜吃，用完後，也可棄去。

酸梅有隨胃、提高食慾的功效，孩子們會在習慣後喜歡它。（上）

美的世界 蓋斑化粧 掩却胎印

·芳芳·

現在化粧界的熱門話題，是防水化粧，尤其是在這炎夏季節，很多不時慣了化粧的女性，當然不希望自己以真面目示人，這類防水化粧對她們是有明顯的利用價值。

除了防水化粧之應時得令外，美容品也有新的產品面世，這就是「蓋斑化粧」。「蓋斑化粧」本來不是發明自今時今日，是在四十多年前發明於美國，而且不久東方的總代理權被日本取得，因爲二次大戰之後，原子塵的後遺，令很多人都有難看的胎印，使到那些人的生存意念薄弱，爲了恢復他們的生存信心，日本美容界曾全力推薦及介紹這種化粧品給有胎印的人們。

這種化粧品不獨能掩却生在臉上或是身體各部位的紅、黑及其他色的胎記，而且表面看來，全瞧不出痕跡，且還有普通化粧品也不能有的效果，就是防水，更在任何情形之下也不會有變化，直到使用特用的落粧用品時，才會使化粧褪下。

這種化粧品的用品很周全，有潔面、爽膚、潤面等護膚品，更有十多種色澤，供不同膚色的人調配，也有胭脂、眼影、眼睫毛、唇膏等等，可謂一種創新造福人類的貢獻，目前香港的總代理，是華蓮娜儀態學校主理。

化學處理

章枬

花卉的吸水能力，一年四季以夏季最爲困難，所以當你採購花卉後，必先提高花卉的吸水能力。過去幾篇文章已爲大家介紹過幾種物理方法，現在爲大家介紹化學方法。首先提供一種對擇花有效持久的藥物塗抹法，以加强花卉的吸水能力。

所謂藥物塗抹法，就是用鹽將花莖的末端進行擦拭，亦有使用酒精、醋酸、硝酸或稀鹽酸等。

適用食鹽塗抹切口的花卉，有禾科草花、大理花等；適用酒精的花卉，計有茶牛花、水仙花等；適用鹽酸浸漬的花卉，有玫瑰、白頭翁等。

不論使用何種藥物，都要用水剪法先行處理。但藥物處理不宜太長，約兩三分鐘便已足夠，因爲時間過長，可能傷害莖部。

另一種化學方法就是注射法，所謂注射法，就是將水注射到花莖的莖裡，適用於睡蓮及荷花等。如圖所示者，就是採用這種方法。

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個。每天二元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）醫藥類每段共收四元）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

一、中區辦事處利源東街八號地下 電話：二三二五四九五・二三二八三
二、灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七三九三零七・二八零七零八
三、彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
四、旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五、油麻地上海街壹九號
六、九龍城周生生珠寶金行有限公司，太子道四三二號
七、青山周生生珠寶金行有限公司，青山道二三六號
八、油麻地周生生珠寶金行有限公司，彌敦道一二二號
九、旺角周生生珠寶金行有限公司，彌敦道七零七號
十、深水埗周生生珠寶金行有限公司，大埔道四七號
十一、佐敦道周生生珠寶金行有限公司，佐敦道卅七號L
十二、紅磡周生生珠寶金行有限公司，蕪湖街九九號
十三、荃灣周生生珠寶金行有限公司，荃灣青山道一九九五號C
十四、元朗周生生珠寶金行有限公司，元朗青山道八七號
十五、柴灣新區廿六座十七號中寧藥行

租售

樓房租售

荃灣旺舖出售

粉嶺農場出售

新樓平售 九龍城內

銅鑼灣 嘉寧街美蘇大廈一樓D座 大單邊出租 電話七六七一八五 日夜洽

招租

（香港）灣仔寫字樓

東成樓 上環東街42號 商用

柴灣廠房 出租

租寫字樓（九龍）

商業大樓

出讓

售養猪場

木屋出讓

石屋出讓

影印機廉讓

西環海邊

聘請

夜市粥麵

招請學生

招請什役

世界保衛局

學校職員

聘女舍監

待聘

專業服務

稅帳

專門報稅做數

稅帳 專業服務 歡迎垂詢 K922903 K874604 立信

徵求

幸福婚姻

專賣酸枝

專賣酸枝

良友婚姻

徵求廠地

徵貨倉傢俬

遺失

遺失聲明

啟事

鳴謝僑港南海同鄉會

論相法

商業

石谷子

聯合水晶

高價收購 彩色電視

聯記裝修

20元修電視 包括換咀及零件 K776379 明輝行

遠興電器

特快簽証 廉價機票 安全旅運社

掌相命家 鍾應堂

專寄行外李 平價機票 美加珍寶747平 美加台特快簽証 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈508 歡迎詢問 5-440550 448271

各國簽證綠印者可辦 各地機票 特快入台證130 泰國證220 非港出世者居港有五年歸化入籍可領英國護照 英國護照 中華民國護照 怡達旅行社·中環華人行大廈405室⑤432919

瑞香園

裝修傢俬

40元寫字樓

泰國柚木紅木地板 規格：柚木地板12×2×3/4 紅木地板12×1.714×3/4 價錢公道歡迎定購 現購偉業公司電話⑫253084葵涌青山道屏麗徑葵豐樓地下15號

五彩塑膠模刻

買賣修理計算機

遊河

狗貓鷄貓

命批數神版鐵 高級 江蘇 童康節返港

上門裝修

搬運

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

誠立 專門搬屋 搬運公司 3-860756,3-863827 5-637258,5-639817 以誠立信·以信立人

萬勝 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

立勝 885233 848810 772755 703300 703332

大華搬屋公司 經濟 單人房50元 雙人房80元 小家庭120元 妥當

大新 303 3-947889 946740 12-236323

合勝

安樂 專業搬屋 搬屋·寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

興業 專門搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

立榮搬屋 783183, 780179 840811, 888434 310866, 308818

大誠 搬屋 944557 單人房50元 双人房80元 小家庭120元

招生

現代英語

傳授洞玄術

冷氣專科 教授各種大小冷氣機雪櫃凍櫃工程設計電機電器自動控制電路電焊氣焊工場實習爲主教授眞正經驗技術免費供應材料日夜週日速成班招生 九龍彌敦道385號平安大廈9樓 電話：K309873

英美人仕

專教成人英文

中小學生補習

笛子二胡古箏琵琶 3-806290 樂曆館

舞

健康大道

費半餐西 新班 點心 西菜 中菜 免費教批花鈎織絲帶花 美容

醫藥

老牌中醫竹林氏 胃病專家

洪冠洲

衰弱 麥堅盛

趙拔英

神經虛弱

伍青劍 臭狐

耳鳴

耳嚎丸

黃棣腰病丹 三代祖傳·獨步古方

痔 黃華湛

痛

岑偉鋒 風濕胃

實行家庭計劃，提高生活水準。

癬 皮膚 梁達良 真正醫治十年頂

診藥五元

暗瘡？係黃水瘡

陳銳培 紅斑白蝕癬

耳鳴丸

善補靈藥

下期獻映 國華加入聯映 普慶 國賓 金冠 國泰 春情泛濫 Rivals in Love 色情掛帥 成人電影

下期盛大獻映 歐洲公司發行